



دفترچه راهنمای مشتری

وضوابط گارانتی خودروی **EADO**



EADOOM1/1/2

به نام خدا

EADO

دفترچه راهنمای مشتری و ضوابط گارانتی خودرو



گردآوری و تدوین: شرکت مهندسین مشاور خودرو



CHANGAN



سایپاولد

سازمان خدمات پس از فروش سایپا

به منظور استفاده مطلوب از خدمات گارانتی، مطالعه دقیق مطالب این دفترچه به مالکین خودرو خانواده سایپا توصیه می‌گردد.

توجه !

از آنجایی که انجام سرویس های ادواری مطابق با توصیه شرکت سازنده خودرو، تاثیر بسزایی در بهبود عملکرد خودرو و افزایش عمر مفید آن دارد، لذا انجام این سرویس ها (از جمله تعویض روغن و فیلتر روغن موتور) مطابق با جدول سرویس های ادواری خودرو (فصل گارانتی همین دفترچه) در شبکه نمایندگی های مجاز سایپا الزامی بوده و عدم انجام آن در موعد مقرر منجر به خروج خودرو از شرایط گارانتی خواهد شد. لذا ضروری است جهت استفاده از گارانتی خودرو، با مراجعه به نمایندگی های مجاز سایپا، نسبت به انجام سرویس های مربوطه (با حداقل اختلاف ۱۰۰۰ کیلومتر از سررسید پیمایش و یا یک ماه از سررسید زمانی مشخص شده در جدول سرویس های ادواری) اقدام نمایید.



سایپا کارت طلایی مشتری گرامی،

با توجه به اینکه ارائه خدمات پس از فروش مناسب و مطابق نیازهای مشتریان از اولویت های اصلی گروه خودرو سازی سایپا می باشد در صورت تمایل شما می توانید در هنگام خرید خودرو و یا پس از فرآیند خرید در نمایندگی های مجاز سراسر کشور از خدمات ویژه ای همچون امداد تکمیلی، گارانتی بدنه خودرو در برابر تصادفات و سرقت ها ، خدمات در محل مشتری، افزایش مدت گارانتی خودرو و خدمات جذاب دیگر در قالب سایپا کارت طلایی بهره مند گردید. جهت اطلاع بیشتر از سایت www.saipayadak.org بازدید نمایید و یا به نمایندگی های مجاز سراسر کشور مراجعه فرمایید.

پیشگفتار

های بزرگی چون هواپیمایی ملی، شهرداری تهران و ... را بر عهده داشتند نشان سایپا را با الهام از آجر کاری سنتی ایران در دوران سلاجقه که دارای توازن هندسی مثال زدنی در طراحی و اجرا می باشد، طراحی نمود.

تولیدات شرکت سایپا:

- سال ۱۳۴۷ تولید انواع مدل‌های خودروی ژیان
- سال ۱۳۵۵ تولید انواع مدل‌های خودرو رنو ۵
- سال ۱۳۶۴ انتقال تولید خودروی وانت نیسان از شرکت زامیاد به شرکت سایپا
- سال ۱۳۷۱ تولید خودروی رنو ۲۱
- سال ۱۳۷۲ تولید خودروی پراید
- سال ۱۳۷۶ طراحی و تولید خودروی پراید (استیشن سفری)
- سال ۱۳۷۶ طراحی و ساخت اولین خودرو ایرانی به نام کاروان
- سال ۱۳۷۹ تولید خودروی زانتیا
- سال ۱۳۸۱ طراحی و تولید خودروی (سایپا) ۱۴۱
- سال ۱۳۸۴ تولید خودروی ریو
- سال ۱۳۸۶ طراحی و تولید خودروی ۱۳۲
- سال ۱۳۸۷ طراحی و تولید خودروی تمام ایرانی به نام تیبا

می نمودند.

در ۲۶ خرداد سال ۱۳۴۷ قبل از ورود نخستین تولیدات شرکت به بازار، مدیر عامل شرکت، کلمه (Societe AIPAC Anonyme Iranienne de Production Automobile Citroen) کلمه ژیان را برای انواع اتومبیل‌های تولیدی شرکت تقاضانمود.

در سال ۱۳۵۳ شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل‌های سیتروئن پس از جلب موافقت شرکت رنو در فرانسه تصمیم گرفت خودروی رنو را در شرکت تولید نماید و در پی موافقت وزارت صنایع و معادن با درخواست شرکت و به جهت رفع عدم انطباق میان عنوان شرکت و نوع فعالیت مقرر گردید کلمه سیتروئن حذف و نام شرکت به شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل (سایپا) تغییر یابد. تا قبل از سال ۱۳۶۴، آرم مورد استفاده شرکت سایپا آرم رنو و سیتروئن بود. با توجه به تغییر سیاست‌های تولیدی شرکت و ایجاد تنوع در تولید و برنامه‌هایی که در سال ۱۳۶۳ برای آینده شرکت تنظیم گردید، ضروری بود که آرم مستقل برای شرکت تهیی شود. پس از مطالعات بسیار هنرمند ارجمند استاد ممیز که طراحی آرم شرکت‌ها و سازمان

مشتری گرامی مفتخریم از اینکه خودروی چانگان مدل EADO را انتخاب نموده اید. قبل از رانندگی با خودروی خود، این دفترچه راهنمای را با دقت مطالعه نمایید. این دفترچه شامل اطلاعات مفید و ضروری در مورد رانندگی با خودرو بوده و تجهیزات خودرو را به شما معرفی خواهد کرد. همچنین این دفترچه نحوه نگهداری و مراقبت از خودرو و نیز سرویس آن را به شما خواهد آموخت. امیدواریم با آگاهی از نحوه رانندگی و آشنایی با تجهیزات خودرو، رانندگی راحت و آسوده ای را با خودروی مدل مورد نظرتان تجربه نمایید.

تاریخچه شرکت سایپا

شرکت سهامی ایرانی تولید اتومبیل‌های سیتروئن در سال ۱۳۴۵ در زمینی به مساحت ۲۴۰ هزار مترمربع و زیربنای ۲۰ هزار مترمربع با سرمایه اولیه ۱۶۰ میلیون ریال تاسیس شد و هم اکنون در زمینی به مساحت ۴۱۵ هزار مترمربع(کارخانه مرکزی)(در حال فعالیت می باشد). این شرکت در بدوفاسیس، فعالیت خود را با ۳۰ نفر شروع نمود و پس از یک سال حدود ۶۰۰ نفر در شرکت مشغول به کار شدند که از این تعداد حدود ۱۵۰ نفر در خط مونتاژ فعالیت

سال ۱۳۸۹ طراحی و تولید خودروهای جدید
خانواده سایپا (پلت فرم) X100

- سال ۱۳۹۲ تولید و طراحی خودرو ۲۱۱ و ۱۵۱

روغن سایپا
توصیه می شود از روغن خاص
سایپا استفاده شود.



۱		مقدمه
۲		خودرو در یک نگاه
۳		مشخصات ایمنی خودرو
۴		شرح تجهیزات خودرو
۵		رانندگی با خودرو
۶		نحوه رفتار در موقع اضطراری
۷		تعمیر و نگهداری
۸		مشخصات فنی و اطلاعات مورد نیاز استفاده کننده خودرو
۹		گارانتی خودرو
۱۰		فهرست نمایندگی های مجاز

nasicoelec.ir



امروزه خودرو به عنوان یکی از ارکان حمل و نقل و نیز منبع امراض معاش تعداد زیادی از مردم نقش عمده ای را در زندگی فردی و اجتماعی افراد دارد. از طرفی به دلیل قیمت نسبتاً بالا و نیز به عنوان وسیله ای برای انجام سایر جرائم مورد توجه سارقین و سایر تبهکاران قرار گرفته است. بطوریکه سرقت خودرو به یکی از جرائم عمدۀ تبدیل شده است. جهت مقابله با این جرم و ارتقاء امنیت عمومی، رده های تخصصی در پلیس آگاهی ایجاد گردیده و با برنامه ریزی و اقدامات مناسب توفیقات مهمی در این راستا حاصل شده است بطوریکه حد بالایی از خودروهای مسروقه کشف می گردند. لیکن از آنجا که پدیده های مجرمانه از جمله سرقت خودرو هنگامی می تواند به وقوع بپیوندد که فرصت ارتکاب جرم برای سارق مهیا گردد، از این رو علاج واقعه قبل از وقوع یعنی از بین بردن فرصت وقوع این جرم، بهترین و کم هزینه ترین گزینه (راه حل) خواهد بود. توصیه های پیشگیری از سرقت خودرو در سطح فردی برای رعایت رانندگان در قسمت های هشدارهای نیروی انتظامی به اطلاع می رسد. امید است با رعایت موارد مذکور شاهد کاهش وقوع این جرم و افزایش امنیت عمومی باشیم.

فصل ۱- مقدمه

نحوه استفاده از این دفترچه راهنمای مشتری ۱۰
مشخصات لازم سوخت خورو ۱۱
آب بندی خودرو ۱۲

مقدمه

نکات زیست محیطی



نکات زیست محیطی نکاتی هستند که بر محیط زیست تأثیر گذارند.

۱ - اصل پنجاهم قانون اساسی در جمهوری اسلامی حفاظت محیط زیست که نسل امروز و نسل های بعد باید در آن حیات اجتماعی رو به رشدی داشته باشد، وظیفه عوامی تلقی می گردد. از این رو فعالیت های اقتصادی و غیر آن که با آلودگی محیط زیست یا تخریب غیر قابل جبران آن ملازمه پیدا کند ممنوع است.

هشدار



کلمه هشدار، مواردی که منجر به بروز آسیب در تصادفات رانندگی می شود را یادآوری می کند اما شامل تمام مواردی که موجب تهدید خودرو، ایمنی و سلامت انسان می شوند، نمی باشد.

احتیاط



کلمه احتیاط، شرایطی که ممکن است به خودرو خسارت وارد کنند را یادآوری می کند.

توجه



کلمه توجه، مواردی که به نگهداری صحیح خودرو کمک می کنند را یادآوری می کند

نحوه استفاده از دفترچه راهنمای مشتری

هدف از تهیه این دفترچه، فراهم آوردن شرایطی است که امکان استفاده هر چه بهتر و راحت تر از خودرو را به وجود می آورد تا بیشترین لذت را از رانندگی با این خودرو ببرید. توصیه می شود تمامی موارد قید شده در این دفترچه را به دقت مطالعه نمایید. همچنین توجه ویژه ای به مواردی که با عنوان توجه، احتیاط و هشدار مشخص شده اند داشته باشید. تصاویر موجود در دفترچه شما را دراستفاده هر چه بهتر از خودرو باری خواهند داد. با مطالعه این دفترچه، مشخصات فنی، موارد مهم ایمنی و نیز نحوه رانندگی در شرایط مختلف به شما راننده محترم یادآوری خواهد شد.

مشخصات لازم سوخت خودرو

در این خودرو بایستی از بنزین بدون سرب با عدد اکتان ۹۳ یا بالاتر با کیفیت مطلوب استفاده نمود. در صورت استفاده از بنزین بدون سرب، خودرو بهترین عملکرد را داشته و میزان آلایندگی و رسوب کربن بر روی شمع ها کاهش می یابد.



اگر بنزین غیر استاندارد در این خودرو مصرف شود، علاوه بر آنکه انژکتور الکترونیکی موتور آسیب خواهد دید کatalیست موجود در مبدل کاتالیست نیز صدمه دیده و باعث ایجاد گرمای زیاد می شود که اثر آن بر روی گازهای سمی خروجی از اگزوز خواهد بود.

۳. آب بندی خودرو

کیلومتر ۱۰۰۰	مسافت	
	سرعت خودرو بر حسب کیلومتر بر ساعت	
۲۰	۱	دندۀ ۱
۳۰	۲	دندۀ ۲
۵۰	۳	دندۀ ۳
۷۰	۴	دندۀ ۴
۹۰	۵	دندۀ ۵

از شتاب گرفتن ناگهانی پرهیز نمایید.

* از خودرو جهت یدک کشیدن خودروهای دیگر در ۱۰۰۰ کیلومتر اولیه استفاده ننمایید.
** سعی کنید از رفت و آمد در جاده های ناهموار، سنگلاخی و گل آلود با شبیه های تند خودداری نمایید.

جدول روی رو حداکثر سرعت توصیه شده در طی دوره آب بندی در فاصله زمانی ۵ ماهه اول را نشان می دهد.

برای آب بندی خودرو اقدام خاصی ضرورت نداشته و با رعایت چند مورد ایمنی و احتیاط به خصوص در ۱۰۰۰ کیلومتر اول، می توانید کارکرد و شرایط اقتصادی خودرو را بهبود بخشیده و عمر آن را طولانی سازید. بدین منظور نکات زیر را در طی دوره آب بندی مد نظر داشته باشید.

* پس از روشن کردن موتور از گاز دادن بیش از حد خودداری کنید و باید صبر نمود تا موتور به آرامی گرم شود.

* توصیه می شود دور موتور در طی دوره آب بندی خودرو از ۳۵۰۰ دور در دقیقه بیشتر نشود.

* برای مدت طولانی در یک سرعت ثابت رانندگی نکنید. تغییر سرعت به آرامی به آب بندی قطعات متحرک خودرو کمک خواهد نمود.

* از ترمزهای ناگهانی (خصوصا در ۳۲۰ کیلومتر اول) به جز در شرایط اضطراری بشدت پرهیز نمایید.

* خودرو را با سرعت زیاد در دنده های سنگین نرانید.

* خودرو را به آرامی به حرکت در آورید و

فصل ۲_ خودرو در یک نگاه

نمای کلی داشبورد

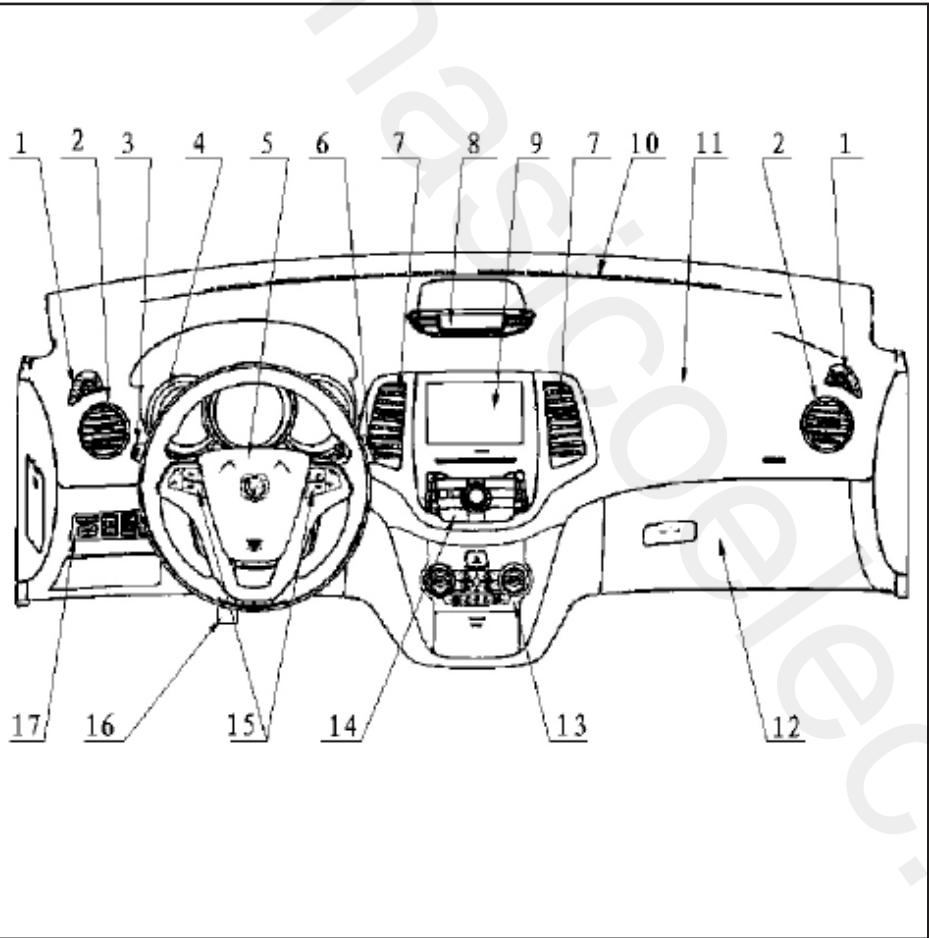
۱۴



نمای کلی داشبورد

۲

نمای کلی داشبورد



- (۱) دریچه هوای مه زدایی شیشه جانبی
- (۲) دریچه هوای جانبی
- (۳) دسته راهنمایی
- (۴) جلو آمپر
- (۵) کیسه ی هوای راننده
- (۶) اهرم برف پاک کن و شیشه شوی
- (۷) دریچه هوای مرکزی
- (۸) ساعت
- (۹) صفحه نمایش
- (۱۰) دریچه هوای مه زدایی شیشه جلو
- (۱۱) کیسه هوای سرنشین جلو
- (۱۲) جعبه داشبورد
- (۱۳) صفحه کنترل تهویه مطبوع
- (۱۴) صفحه کنترل سیستم صوتی CD/DVD
- (۱۵) کلیدهای کنترل روی غربیلک فرمان
- (۱۶) اهرم تنظیم فرمان
- (۱۷) صفحه کلیدهای ECON، ارتفاع نور
چراغ های جلو و TRIP

فصل ۳- مشخصات ایمنی خودرو

۱۴	کمربند ایمنی
۲۲	ایزوفیکس
۲۲	کیسه هوا



مشخصات ایمنی خودرو

! هشدار

برای ایمنی خودتان همیشه در هنگام رانندگی کمربند ایمنی را بسته نگهدارید. در غیر اینصورت میزان خسارت وارد در تصادفات افزایش می یابد.

تنظیم کمربند ایمنی و بستن صحیح آن یکی از اقدامات ضروری جهت تأمین ایمنی در رانندگی می باشد. کمربند ایمنی سه نقطه ای می باشد از سه نقطه روی شانه ها، قفسه سینه و زیر شکم عبور کند.

! هشدار

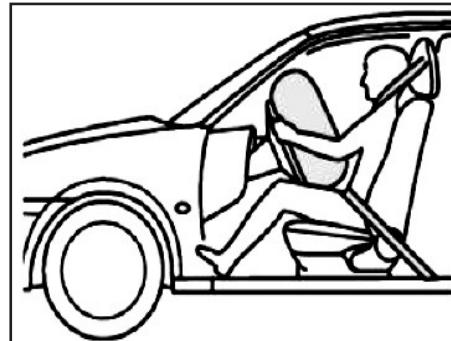
دقت نمایید تسمه کمربند ایمنی تاب نداشته و گیر نکرده باشد. اگر کمربند ایمنی به صورت صحیح بسته نشود، مانند این است که اصلاً کمربند نبسته اید.

نکته مهم دیگر آن است که برای آن که کیسه هوا حداکثر کارایی خود را داشته باشد، بایستی کمربند ایمنی به خوبی بسته شده باشد. همچنین وضعیت صحیح نشستن سرنشینان خودرو نقش مهمی را در ایجاد حداکثر ایمنی توسط کیسه هوا دارا می باشد. در غیر اینصورت نیروی زیاد ناشی از باز شدن کیسه هوا باعث آسیب به سرنشینان می شود. در مورد کودکان این موضوع شدیدتر است.

برای حفاظت موثر، کمربند ایمنی می بایست طوری روی بدن قرار گیرد که قسمت بالای بدن را تحت کشش نگهدارد و از حرکت سرنشین به سمت جلو در اثر ضربه وارد در تصادف جلوگیری کند. در این حالت است که کیسه هوانیز به طور موثر عمل خواهد کرد.

! هشدار

اجزای کمربند ایمنی را به دقت بازدید کنید و از سالم بودن تسمه، زبانه و قفل آن مطمئن شوید و اگر آسیبی دیده اند آن ها را تعویض نمایید.



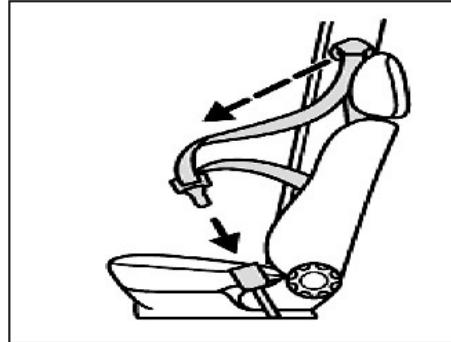
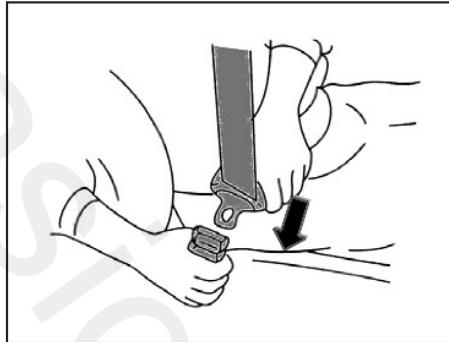
کمربند ایمنی

کمربند ایمنی مهمترین وسیله در تجهیزات ایمنی خودرو می باشد.

وقتی هنگام وقوع تصادف ترمز شدید می کنید نیروی اینرسی قوی باعث حرکت ناگهانی راننده به سمت شیشه، فرمان و داشبورد می شود که منجر به وارد شدن جراحات شدید به سرنشینان و حتی پرتاب آن ها به بیرون از خودرو می شود. کمربند ایمنی می تواند سرنشینان را محکم در صندلی نگه دارد تا از وارد شدن ضربه به آن ها جلوگیری شود. همچنین کمربند ایمنی می تواند مانند یک ضربه گیر نیروی زیادی را جذب نموده و در نتیجه خسارت را نقلیل دهد.

کمربند ایمنی

۲



روش باز کردن کمربند ایمنی
دکمه قرمز رنگ در روی قفل کمربند ایمنی
را فشار دهید تا کمربند باز شود.
استفاده از کمربند ایمنی برای کودکان
کمربند ایمنی در این خودرو برای بزرگسالان
طراحی شده است. توصیه می شود برای
کودکان کمتر از ۱۲ سال از تجهیزات ایمنی
مناسب دیگری استفاده گردد که شرح آن در
همین فصل گنجانده شده است.

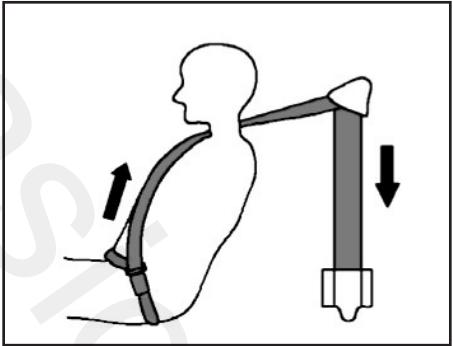
! هشدار

کمربندهای ایمنی برای استفاده یک نفر
طراحی شده اند و نمی توان از آن برای دو یا
چند نفر استفاده نمود.
اطمینان حاصل کنید که وضعیت نشستن و
تنظیم پشتی صندلی به طور صحیح باشد.
فقط پشتی صندلی های جلو قابل تنظیم
بوده و می بایست پشت سرنشین آن را
لمس کند.

روش بستن کمربند ایمنی
زبانه کمربند ایمنی را کشیده و تسمه آن
را از روی شانه ها عبور دهید، دقت کنید که
تسمه تاب نداشته باشد. زبانه را وارد محفظه
قفل نموده و فشار دهید تا صدای کلیک
آن شنیده شود که نشاندهنده درست بسته
شدن کمربند ایمنی است.

! هشدار

هرگز اجازه ندهید کودکان در خودروی در حال حرکت باشند یا زانو بزنند. همچنین از نشاندن کودکان بر روی پاهای خود، هنگام حرکت خودرو خودداری نمایید. هرگز از یک کمربند ایمنی برای دو نفر استفاده نکنید. استفاده از کمربند ایمنی برای بانوان باردار



شستشوی کمربند ایمنی

بهترین روش تمیز کردن کمربندهای ایمنی، شستشوی آن‌ها با آب خنثی و کمی صابون که در آب و لرم حل شده باشد است. ابتدا اسفنج را به کف آغشته و روی تسممه کمربند ایمنی بکشید. از به کار بردن مواد سفید کننده و سایر شوینده‌ها پرهیز نمایید. پس از شستشوی تسممه کمربند، آن‌ها را دور از نور خورشید خشک کنید.

استفاده از کمربند ایمنی برای بانوان باردار مگر در صورت داشتن دستورات خاص از سوی پزشک معالج الزامی است. تسممه گذرنده از زیر شکم باید در پایین ترین قسمت ممکن (روی لگن) قرار گیرد و نباید از روی شکم یا بالای آن عبور داده شود. استفاده از کمربند ایمنی برای افراد مجموع

توصیه می‌شود افراد مجموعه با توجه به شدت آسیب واردہ پس از مشورت با دکتر جهت ایمنی بیشتر حتماً از کمربند ایمنی استفاده نمایند.

! هشدار

پس از هر تصادف، بایستی کمربندهای ایمنی را بررسی نمود تا از عملکرد صحیح اجزای آن اطمینان حاصل گردد و در صورت نیاز باید قطعات معیوب را تعویض نمود. کمربند جدید می‌باشد توسط افراد ماهر بررسی و از سلامت آن‌ها اطمینان حاصل شود.

! هشدار

سیستم پیش‌کشنده کمربند ایمنی توسط SRS کنترل می‌شود، بنابراین هرگونه تغییر و یا حذف SRS، ضربه زدن به واحد کنترل و سنسورهای SRS یا آسیب رساندن به مدار کنترل کننده SRS عملکرد سیستم پیش‌کشنده را مختل نموده و دیگر کارایی نخواهد داشت.

! هشدار

جهت حفظ موارد ایمنی از میادرت به تعمیر یا تعویض سیستم پیش‌کشنده یا اجزای کمربند ایمنی شخصاً یا توسط افراد متفرقه خودداری کنید زیرا باعث آسیب مدار سیستم پیش‌کشنده آن شده و به دلیل کاهش ایمنی، می‌تواند منجر به آسیب و مرگ سرنشینین در تصادفات گردد.

کمربند ایمنی صندلی‌های جلو سیستم پیش‌کشنده

صندلی‌های جلوی این خودرو به سیستم پیش‌کشنده مجهر می‌باشند که هنگام تصادف و در برخوردگاهی شدید جانبی و روپرور سرنشین را به پشتی صندلی می‌کشد. این سیستم زمانی که کسی روی صندلی جلو نباشد عمل نمی‌کند.

سیستم پیش‌کشنده همیشه عمل نخواهد کرد و فقط زمانی که نیرو، سرعت و زاویه ضربه وارد از حدی بیشتر باشد، عمل خواهد کرد. بنابراین توصیه می‌شود جهت حفظ ایمنی خود و سایر سرنشینان خودرو، همواره با احتیاط رانندگی کنید.

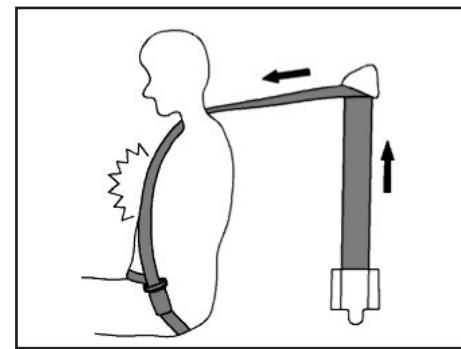
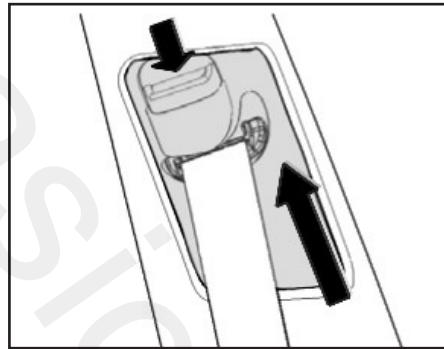
فعال شدن سیستم پیش‌کشنده همراه با تولید صدای بلند و متصاعد شدن دود در داخل اتاق خواهد بود که این گاز بی ضرر بوده و باعث آتش سوزی نمی‌شود.

باشد.

- ۱) وقتی سوییچ استارت در وضعیت ON یا START قرار گیرد، اگر کمربند ایمنی راننده بسته نشده باشد، چراغ هشدار دهنده در جلو آمپر دائماً روشن خواهد بود که پس از بستن کمربند ایمنی خاموش می شود.
- ۲) وقتی سرعت خودرو به ۷ کیلومتر در ساعت برسد و کمربند ایمنی راننده بسته نشده باشد، چراغ هشدار دهنده چشمک زده و بوق هشدار ایجاد می شود تا زمانی که کمربند بسته شود آنگاه اعلام هشدار قطع خواهد شد.

توجه!

اگر سیستم هشدار دهنده باز بودن کمربند ایمنی راننده مطابق با دستورالعمل بالا عمل کند، بیانگر آن است که سیستم به درستی کار می کند. در صورت عملکرد غیر عادی این سیستم، آن را در یکی از نمایندگی های مجاز بررسی و تعمیر نمایید.



تنظیم ارتفاع کمربند ایمنی
ارتفاع کمربند ایمنی را می توان با حرکت تنظیم کننده آن به سمت بالا و پایین و با توجه به موقعیت صندلی، نحوه نشستن سرنشین و شرایط فیزیکی وی تنظیم نمود. با فشردن دکمه تنظیم کننده و بالا و پایین کردن کشویی آن، میتوان ارتفاع کمربند ایمنی را تنظیم نمود.

سیستم هشدار دهنده باز بودن کمربند ایمنی راننده

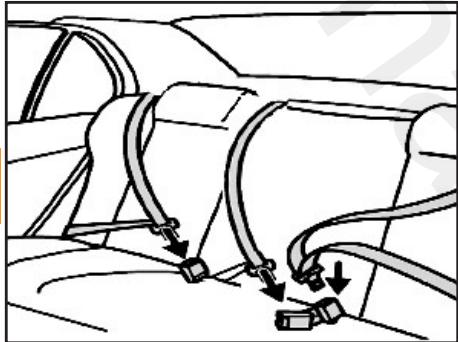
این سیستم بستن کمربند ایمنی را به راننده یادآوری می کند که به دو طریق صورت می گیرد که یکی از آن ها چراغ هشدار دهنده در جلو آمپر بوده و دیگری هشدار صوتی می

وظیفه نیروی محدود کننده

در تصادفات از رو برو، پیش کشنده کمربند ایمنی که در صندلی جلو نصب می باشد بخشی از تسمه کمربند ایمنی را آزاد می کند که اگر نیروی بین تسمه کمربند و بدن شخص بیشتر از حد باشد، از فشرده شدن بیش از حد سرنشین به صندلی جلو گیری شود.

کمربند ایمنی

۲

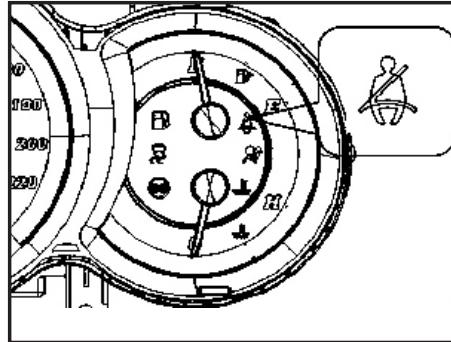


کمربند ایمنی صندلی عقب
در این خودرو کمربندهای صندلی جلو و عقب همه از نوع سه نقطه ای می باشند.
بستن کمربند ایمنی صندلی عقب
زبانه کمربند ایمنی را کشیده و تسمه آن را از روی شانه ها عبور دهید، دقت کنید که تسمه تاب نداشته باشد. زبانه را وارد محفظه قفل نموده و فشار دهید تا صدای کلیک آن شنیده شود که نشاندهنده درست بسته شدن کمربند ایمنی است.

باز کردن کمربند ایمنی صندلی عقب
کلید قرمز روی قفل کمربند را فشار دهید تا باز شود.

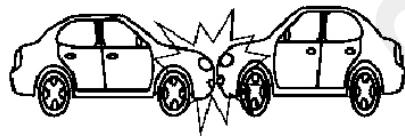
توجه!

اگر سیستم هشدار دهنده باز بودن کمربند ایمنی سرنشین جلو مطابق با دستورالعمل بالا عمل کند، بیانگر آن است که سیستم به درستی کار می کند. در صورت عملکرد غیر عادی این سیستم، آن را در یکی از نمایندگی های مجاز بررسی و تعمیر نمایید.



سیستم هشدار دهنده باز بودن کمربند ایمنی سرنشین جلو *
سیستم هشدار دهنده باز بودن کمربند ایمنی سرنشین جلو فقط دارای بوق هشدار می باشد. وقتی که سرعت خودرو به ۷ کیلومتر در ساعت برسد و کمربند ایمنی سرنشین جلو بسته نشده باشد، بوق هشدار به صدا در خواهد آمد.

* مطابق با مدل خودرو

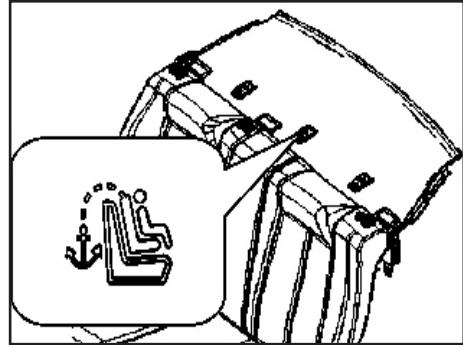


نحوه عملکرد کیسه هوا ۱. تصادفی حادث می گردد.

کیسه هوا یکی از تجهیزات ایمنی تکمیلی (SRS) است که همراه با کمربند ایمنی خداکثر حفاظت سرنشینان خودرو را فراهم می نماید.

هشدار

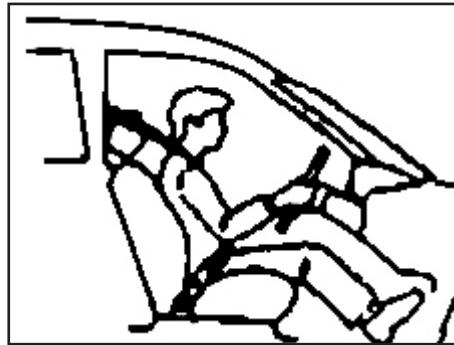
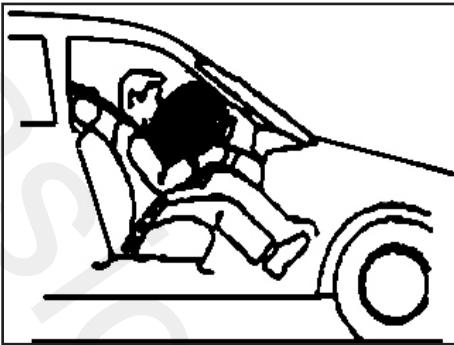
کیسه هوا یکی از این خودرو مورد استفاده قرار گرفته است را نمی توان در سایر خودروها استفاده نمود زیرا سیستم عملکرد آن ها ممکن است با هم هماهنگ نباشند و باعث آسیب جدی سرنشینان گردد.



سیستم نگهدارنده صندلی کودک - ایزوفیکس ISOFIX
ایزوفیکس یک وسیله اختصاصی جهت تامین ایمنی کودکان می باشد. این وسیله در صندلی عقب و در بدنه خودرو قرار دارد. اگر صفحه تزییناتی را باز کنید می توانید قلاب را ببینید. در شرایط عادی نیاز نیست که کمربند ایمنی صندلی عقب را برای حمایت از کودکان استفاده کنید.

توجه

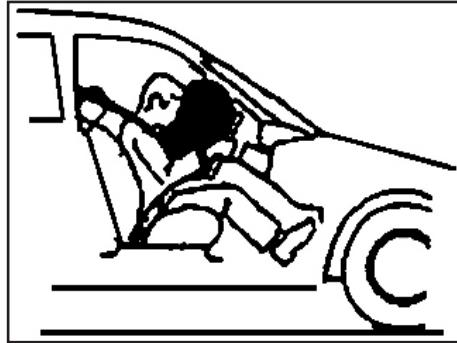
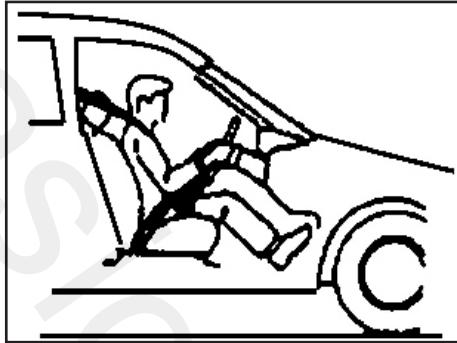
مشاوره با کارخانه سازنده جهت استفاده از این وسیله برای کودکان ضروری می باشد.



۳. وقتی مدول کیسه هوا سیگنال احتراق را دریافت کرد از خود گازی متصاعد می کند که کیسه هوا از آن پر شود. در واقع کیسه هوا مانند یک بالش بین سرنشینان و قسمت جلوی خودرو قرار می گیرد.

۲. هنگام برخورد، سنسور یک سیگنال به مدول کنترل کیسه هوا می فرستد و مدول آن را آنالیز نموده و اگر ضربه واردہ از حدی بیشتر باشد، یک سیگنال احتراقی ارسال می شود.

۲. هنگام برخورد، سنسور یک سیگنال به مدول کنترل کیسه هوا می فرستد و مدول آن را آنالیز نموده و اگر ضربه واردہ از حدی بیشتر باشد، یک سیگنال احتراقی ارسال می شود.



۵. تمام فرآیند برخورد در ۱۱۰ میلی ثانیه اتفاق می افتد. زمانی که خودرو متوقف شود سرنشیان به سمت عقب و به حالت عادی خود بر می گردند.

۴. در اثر ضربه وارد در تصادف، سرنشیان با نیروی اینترسی به سمت جلو پرتاپ شده و توسط کیسه هوا مهار می شوند. در این حالت کیسه هوا نیروی برخورد را جهت جلوگیری از آسیب سرنشیان در خود جذب می کند.

کیسه هوا جلو

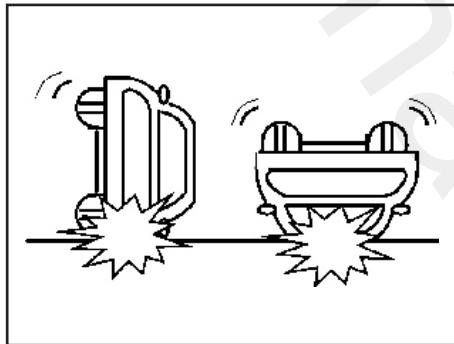
در تصادفات شدید از روپرتو، اگر نرخ کاهش سرعت از حداقل مقدار در نظر گرفته شده برای فعال شدن کیسه هوا بیشتر باشد، کیسه هوا عمل خواهد کرد. به عنوان مثال اگر خودرو با سرعت ۲۵ کیلومتر در ساعت با یک شی ثابت برخورد نماید، کیسه هوا عمل خواهد کرد. اما اگر خودرو با خودروی دیگری که در پارک قرار دارد برخورد کند و شدت برخورد بیش از میزان استاندارد باشد و باعث حرکت خودرو در جای خود شود و یا اینکه جلوی خودرو زیر خورود دیگری برود کیسه هوا عمل نخواهد کرد.

هشدار

- از تعمیر یا تعویض قطعات سیستم کیسه هوا شخصاً یا توسط افراد متفرقه خودداری نمایید. از تماس آتش یا وارد کردن ضربه به محلی که کیسه هوا در آن قرار دارد جلوگیری کنید. نیز مدارهای برق آن را تغییر ندهید زیرا ممکن است در صورت بروز حادثه عمل نکرده و منجر به آسیب شدید سرنشینان و حتی مرگ گردد.
- تعمیر یا تعویض سیستم کیسه هوا باید حتماً در یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یکدیگر انجام شود

هشدار

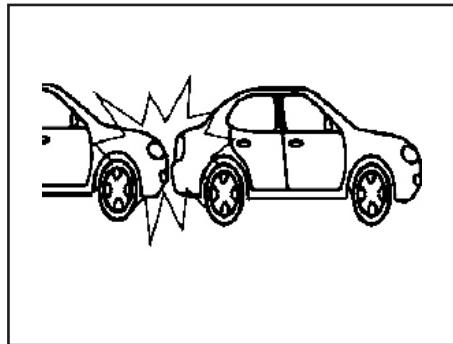
قبل از رانندگی با خودرو، اطمینان حاصل کنید که سیستم SRS فعال می باشد. اگر چراغ هشدار دهنده SRS روشن شد، باید خیلی سریع نسبت به بررسی و تعمیر آن اقدام گردد. در غیر اینصورت کیسه هوا در صورت بروز حادثه و تصادفات عمل نخواهد کرد.



۳- خودرو واژگون شود.



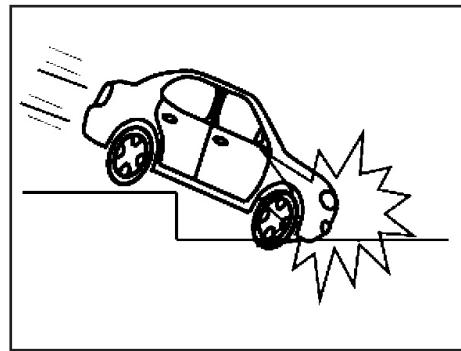
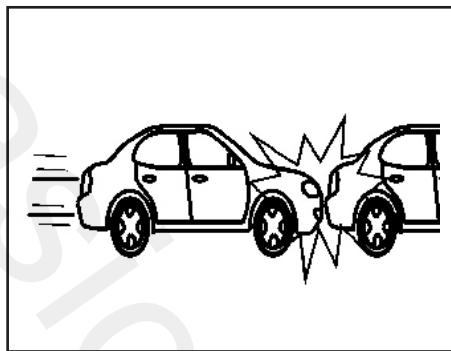
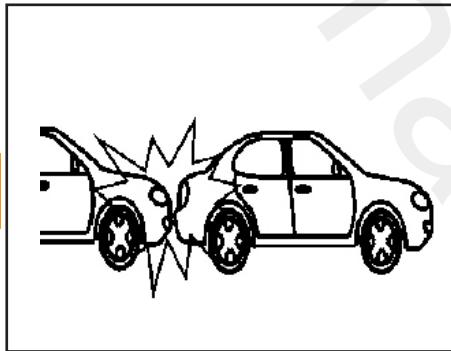
۲- تصادف جانبی باشد.



کیسه هوا در شرایط زیر عمل نخواهد
کرد:
۱- تصادف از پشت باشد.

کیسه هوا

۲



۲) خودرو از ناحیه عقب برخورد داشته باشد.

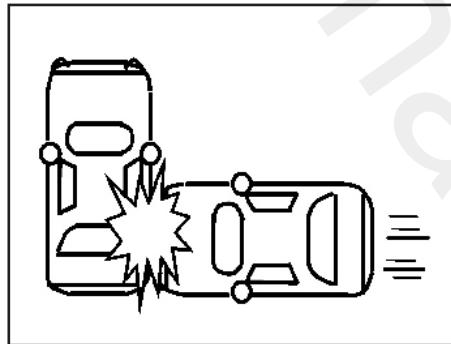
کیسه هوای جانبی
اگر خودرو برخورد جانبی شدید داشته باشد،
کیسه هوای جانبی عمل خواهد کرد.

کیسه هوای جانبی در صورت فعل شدن،
شدت آسیب وارد به سر و قفسه سینه را در
اثر ضربه وارد کاهش می دهد.

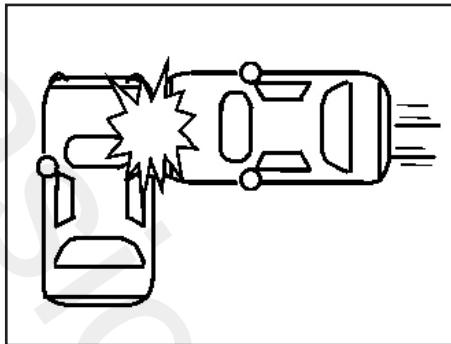
**کیسه هوا در شرایط ذیل عمل نخواهد
کرد:**

۱) خودرو از ناحیه جلو برخورد داشته باشد.

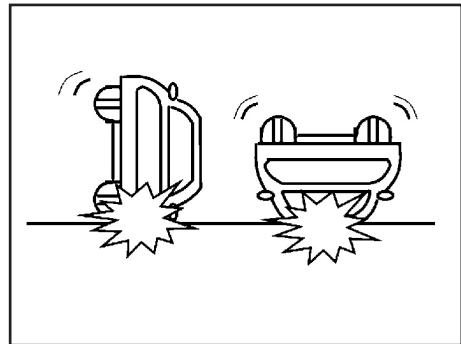
اگر خودرو با جدول کنار جاده برخورد کند
یا در یک حفره یا گودال بیفتد، ضربه وارد
باعث نمی شود که کیسه هوا عمل کند.



۲- ضربه عمودی به صندوق عقب

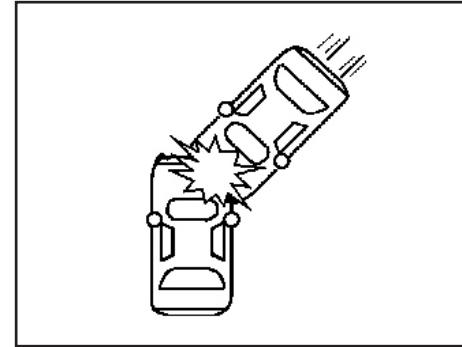
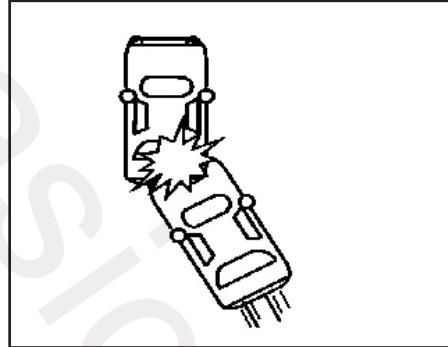
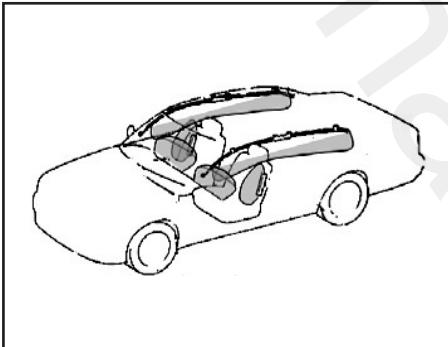


۱- ضربه عمودی به ناحیه محفظه موتور



۳) خودرو از ناحیه جانبی و سقف واژگون شود.

اگر خودرو برخورد جانبی با زاویه معین داشته یا محل برخورد دور از محل سرنشین باشد، در این صورت ممکن است کیسه هوا عمل نکند.



هشدار !

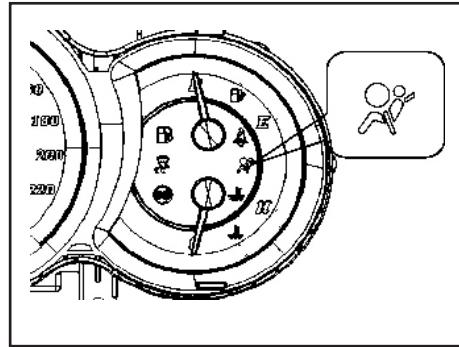
پس از عمل نمودن SRS محفظه آن خیلی داغ و کمی مواد شیمیائی باقی می ماند. بنابراین از تماس این اشیاء خودداری کنید. اگر آب همراه دارید سریع محل را بشوئید و در اسرع وقت از خودرو خارج شوید.

۴- برخورد از ناحیه عقب (یک سمت)
ممکن است کیسه هوا عمل نکند. صدای انفجار تولید شده و سپس کیسه پر از گاز می شود. که مقدار اندکی گاز نیز متصاعد می شود که منجر به آتش سوزی نمی شود.

۳- برخورد از ناحیه جلو (یک سمت)

هشدار

اگر چراغ هشدار دهنده کیسه هوا به صورت دائم روشن باشد، بیانگر معیوب بودن سیستم است و بایستی در اسرع وقت بررسی و رفع عیب گردد. در غیر اینصورت ممکن است در تصادفات عمل نکرده و آسیب جدی به سرنشیان وارد آید.



۳

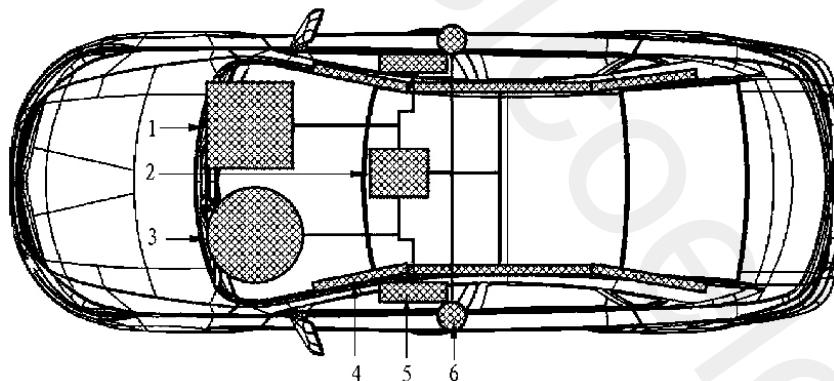
چراغ هشدار دهنده کیسه هوا

چراغ هشدار دهنده کیسه هوا نقشی حیاتی در تشخیص عملکرد صحیح کیسه هوا دارد. با روشن شدن موتور خودرو، این چراغ هشدار دهنده روشن شده و پس از ۴ ثانیه خاموش می گردد. اگر چراغ هشدار دهنده به صورت دائم روشن ماند یا حتی روشن نشد، بیانگر آن است که کیسه هوا معیوب است.

مدول کیسه هوا سیستم کیسه هوا را مورد بررسی قرار داده و در صورت وجود عیب در آن چراغ هشدار دهنده را به طور دائم روشن نگه می دارد که بیانگر آن است که سیستم کیسه هوا آماده کار نمی باشد.

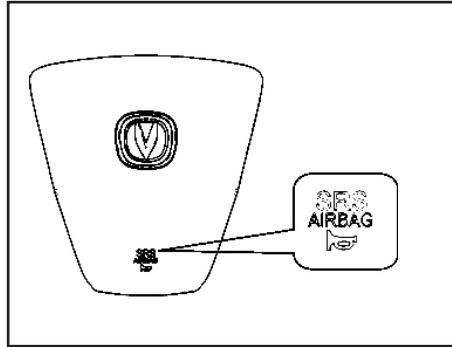
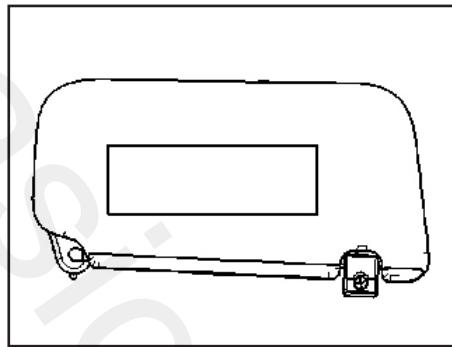
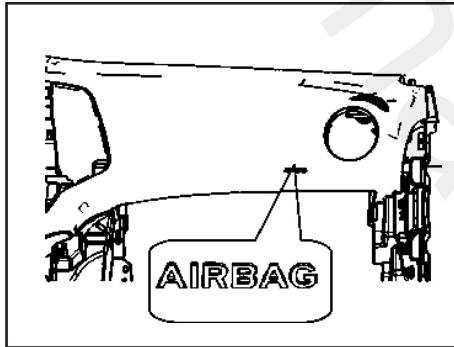
۳۰

نقشه شماتیک سیستم کیسه هوا و
اجزای آن



۱. کیسه هوای سرنشین جلو
۲. مدول کنترل
۳. کیسه هوای راننده
۴. کیسه هوای پرده ای *
۵. کیسه هوای جانبی *
۶. سنسور برخورد *

* مطابق با مدل خودرو



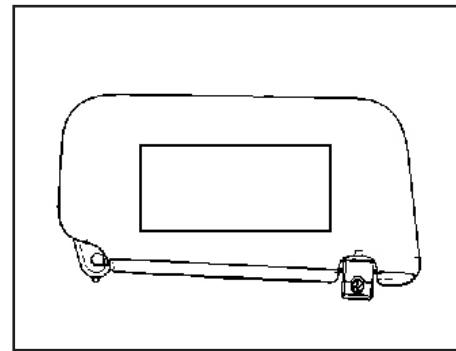
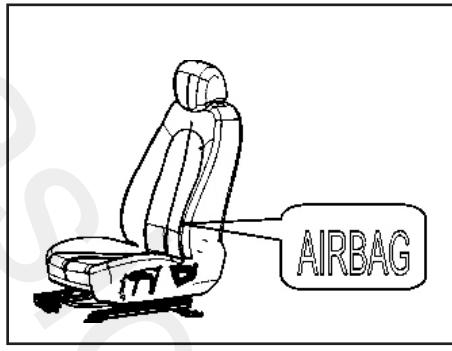
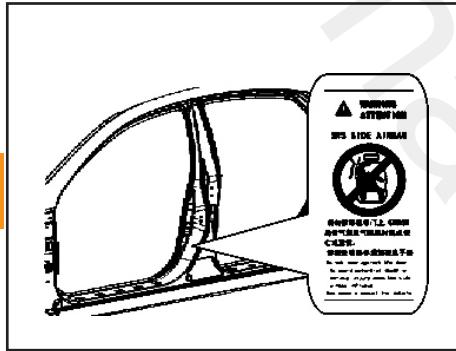
کیسه هوای سرنشین جلو
کیسه هوای سرنشین جلو روی داشبورد در سمت راست نصب گردیده است. وقتی برخوردی رخ می دهد کیسه هوا عمل می کند و از محلی که علامت آن مشخص می باشد بپرون آمده و مانند یک بالش نرم بین سرنشین و جلوی داشبورد قرار می گیرد تا از سرنشین حفاظت کند. نام مخفف کیسه هوای سرنشین جلو PAB است. در سمت راست داشبورد در کنار دریچه هوا علامت «AIRBAG» وجود دارد که بیانگر محل قرار گرفتن کیسه هوای سرنشین جلو می باشد.

برچسب هشدار کیسه هوا راننده
برچسب هشدار کیسه هوا در پشت آفتابگیر سمت راننده می باشد، توصیه می شود آن را به دقت مطالعه کنید.

کیسه هوا راننده
کیسه هوا راننده روی غربیلک فرمان خودرو نصب شده است. وقتی برخوردی اتفاق می افتد کیسه هوا عمل کرده و مانند یک بالش بین راننده و غربیلک فرمان قرار می گیرد تا از آسیب سرنشینان جلوگیری نماید. نام مخفف کیسه هوا راننده DAB است. روی درپوش غربیلک فرمان علامت "SRS" وجود دارد که بیانگر آن است که کیسه هوا در این محل قرار داده شده است.

کیسه هوا

۳



برچسب هشدار کیسه هوای جانبی

برچسب هشدار کیسه هوای جانبی در پایین نوار آب بندی درب سمت راننده قرار داده شده است. آن را به دقت مطالعه کنید.

! هشدار

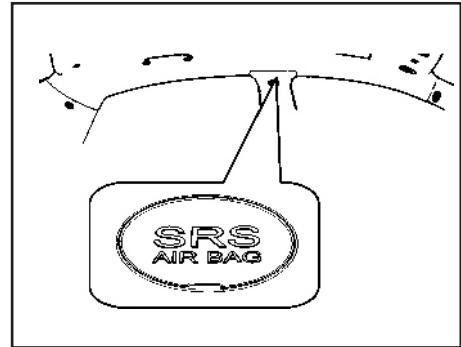
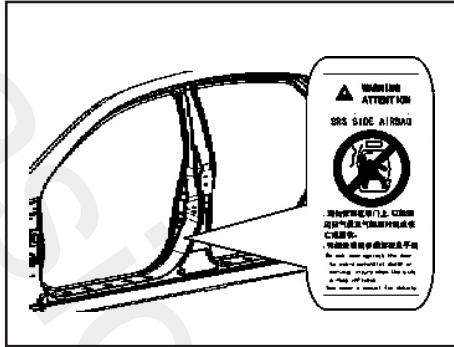
هیچگونه اشیاء اضافی را در محلی که کیسه هوا تعبیه شده است قرار ندهید زیرا در هنگام باز شدن کیسه هوا ممکن است منجر به صدمه دیدن راننده شود.

کیسه هوای جانبی *

کیسه هوای جانبی در پشتی صندلی تعبیه شده است. وقتی برخورد شدید رخ دهد، کیسه هواعمل می کند و یک بالش نرم بین راننده و سمت جانبی او قرار می گیرد تا از آسیب راننده جلوگیری کند. علامت اختصاری کیسه هوای جانبی SAB است. علامت "AIRBAG" در قسمت وسط و پایینی پشتی صندلی دوخته شده است.

برچسب هشدار کیسه هوای سرنشین جلو

برچسب هشدار کیسه هوای سرنشین جلو در پشت آفتابگیر سمت سرنشین جلو می باشد، آن را به دقت مطالعه کنید.



!* هشدار

نهیج شی خارجی را در محلی که کیسه هوا در آن تعابیه شده است قرار ندهید زیرا ممکن است منجر به آسیب سرنشین خودرو در هنگام عمل کردن کیسه هوا شود.

کیسه هوا پرده ای کیسه هوا پرده ای در طول قاب سقفی داخل خودرو تعابیه شده است. اگر این کیسه هوا عمل کند، یک بالش بین سرنشین خودرو و قسمت جانبی خودرو قرار می گیرد تا از شدت ضربه واردہ در اثر تصادف بکاهد. علامت اختصاری کیسه هوا پرده ای CAB می باشد.

علامت «SRS AIRBAG» که در بالای ستون های جلو، وسط و عقب نزدیک سقف قرار داده شده است، معرف محل قرار گرفتن کیسه هوا می باشد.

* مطابق با مدل خودرو

nasicoelec.ir

هشدار انتظامی



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- از پارک کردن خودرو در اماکن فوق العاده کم تردد و فاقد دید و روشنایی کافی اجتناب ورزید.
- هنگام ترک خودرو از بسته بودن درب ها و بالا بودن شیشه ها اطمینان حاصل نمایید.
- حتی الامکان به ویژه در شب ها از پارکینگ های خصوصی و عمومی استفاده کنید.
- توقف های طولانی مدت در معابر به مصلحت نیست؛ لیکن اگر ناچارید حتماً از تجهیزات ایمنی تاخیری همچون قفل، زنجیر، دزدگیر، سوییچ مخفی، قفل عصایی، قفل پدال و ... استفاده کنید.
- در هنگام توقف کوتاه مدت و لحظه ای (مانند هنگام خرید روزنامه)، از رها کردن خودرو با درب های باز و سوییچ روشن جداً خودداری کنید.
- به هنگام سوخت گیری در پمپ بنزین، خودرو را خاموش کرده و سوییچ را بردارید.

نکته

به خاطر داشته باشید هیچکدام از این وسایل جنبه تضمینی ندارند و صرفاً از سرقت سریع و راحت خودرو پیشگیری می کنند، در نتیجه ضریب ایمنی خودرو را افزایش می دهند.

فصل ۴- شرح تجهیزات خودرو



شرح تجهیزات خودرو

۳۸	کلیدها
۴۱	سیستم ضد سرقت
۴۳	قفل درب
۴۶	شیشه ها
۴۸	صندلی ها
۵۳	درب صندوق عقب
۵۴	درب موتور
۵۶	درب باک
۵۸	غribیلک فرمان
۶۱	آینه ها
۶۳	جلو آمپر
۶۷	سیستم هشدار و چراغ داخلی
۷۳	دسته راهنمای
۷۵	اهرم برف پاک کن و شیشه شوی
۷۷	سیستم تهویه مطبوع
۸۱	سیستم صوتی
۹۵	جعبه های نگهداری اشیاء
۹۶	تجهیزات داخلی
۹۸	سانروف

ریموت کنترل و باز و بسته کردن قفل مرکزی باز کردن

دکمه باز کردن (UNLOCK) را روی ریموت کنترل فشار دهید. درب ها باز می شوند و چراغ های راهنمایی یک بار چشمک می زند که نشان از باز بودن درب ها می باشد.

قفل

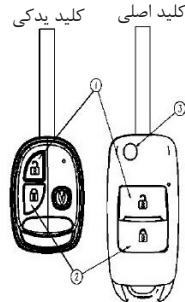
اگر تمام درب ها بسته باشند با فشار دکمه قفل (LOCK)، همزمان با قفل شدن تمام درب ها، چراغ های راهنمایی یک بار چشمک می زند. اگر یکی از درب ها باز باشد، با فشردن دکمه قفل درب ها قفل شده و پس از مدت کوتاهی مجددًا باز می شوند. در این حالت چراغ های راهنمایی چشمک نخواهند زد.

شماره شناسایی کلید

شماره شناسایی کلید به صورت بارکد چاپ شده است. شماره شناسایی را جدا نموده و در محل اینم بجز خودرو نگهداری کنید. در صورت گم کردن کلید، امکان ساخت مجدد آن در نمایندگی های مجاز وجود دارد و نیاز به شماره شناسایی کلید می باشد.

کلید تاشو

کلید اصلی خودرو قابل تا شدن می باشد که با فشردن دکمه ۳ (شکل) بر روی کلید می توان آن را باز یا بسته نمود.



کلیدها

این خودرو به ۲ نوع کلید مجهز است.

کلید اصلی:

کلید تاشو ریموت کنترل دار

کلید یارکی:

کلید ریموت کنترل دار (غیر قابل تاشو)

هشدار

- وقتی درب ها را قفل می کنید کلید را داخل سوراخ قفل جا نگذارید.
- هرگز هنگام رانندگی کلید را از داخل سوییچ استارت خارج نکنید.



توجه!

نکات قابل توجه در رابطه با ریموت کنترل

ریموت کنترل در شرایط زیر کار نمی کند:

- * کلید در داخل سوییچ استارت باشد.

- * فاصله کلید از خودرو بیش از ۱۰ متر باشد.

- * باتری ریموت کنترل ضعیف باشد.

- * سیگنال ارسالی از ریموت کنترل توسط خودرو یا اجسام دیگر مسدود شود.

- * هوا خیلی سرد یا خیلی گرم باشد.

اگر ریموت کنترل نزدیک به منابع فرستنده

سیگنال های بی سیم مانند ایستگاه های

رادیویی یا فرودگاه باشد، در عملکرد نرمال آن

اختلال ایجاد می شود.

وقتی ریموت کنترل به صورت نرمال کار نکرد

از قسمت مکانیکی کلید جهت باز کردن درب

ها استفاده شود.

شعاع عملکرد فاصله ریموت کنترل در جاهای

مختلف تفاوت دارد. برای مثال پارک کردن

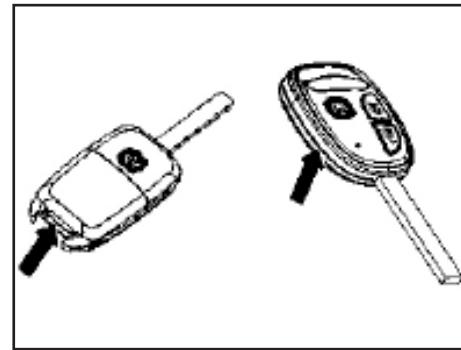
نزدیک ایستگاه رادیویی، فرودگاه و برجهای

مخابراتی ممکن است بر عملکرد ریموت کنترل

تأثیر گذار باشد.

هشدار !

نصب لوازم ضد سرقت اضافی توصیه نمی شود و احتمال آسیب به سیستم قفل مرکزی و سایر تجهیزات الکتریکی آن وجود دارد. مسئولیت عاقب ناشی از اعمال این گونه تغییرات بر عهده مالک خودرو بوده و شامل گارانتی نمی باشد.



توجه !

ریموت کنترل می تواند سال ها بدون مشکل کار کند به شرطی که در معرض رطوبت شدید یا الکتریسیته ساکن قرار نگیرد و یا از فاصله بلند سقوط نکند. اگر در مورد نحوه صحیح استفاده از ریموت کنترل یا تعویض باتری آن اطلاعات کافی ندارید، به نمایندگی مجاز مراجعه کنید. از باتری با کیفیت بالا در ریموت کنترل استفاده نمایید زیرا در غیر اینصورت امکان عدم عملکرد صحیح آن وجود دارد.

ریموت کنترل را در معرض نور شدید آفتاب و رطوبت قرار ندهید. مواطن سقوط آن از بلندی باشید.

تعویض باتری ریموت کنترل

در ریموت کنترل از باتری 3V نوع لیتیوم استفاده کنید. طول عمر آن معمولاً چندین سال است. از یک پیچ گوشی کوچک جهت باز کردن پشت ریموت کنترل استفاده کرده و باتری جدید از نوع CR2032 را با باتری مستهلك تعویض نمایید. لطفاً هنگام تعویض باتری توجه کنید که قطب مثبت آن در جهت صحیح نصب گردد. هرگونه سوالی در این مورد را با نمایندگی مجاز سایپا یدک مطرح کنید.

سیستم ضد سرقت

یا درب صندوق عقب باز باشند، سیستم ضد سرقت فعال نخواهد شد.

حالت هشدار

زمانی که سیستم ضد سرقت در حالت فعال قرار دارد، اگر هر کدام از موارد ذیل اتفاق بیفتد، سیستم در حالت هشدار قرار می گیرد:

- یکی از درب ها بدون استفاده از ریموت کنترل باز شود (یا باز کردن قفل مرکزی با استفاده از قسمت مکانیکی کلید)
- باز کردن درب صندوق عقب به صورت غیر قانونی (یا باز کردن قفل درب صندوق عقب با استفاده از قسمت مکانیکی کلید)
- باز کردن درب موتور

- قرار دادن سوییچ استارت در وضعیت ON با قرار گرفتن سیستم در حالت هشدار، چراغ هشدار دهنده بر روی جلو آمپر با فرکانس بالا چشمک زده و صدای هشدار دهنده ایجاد شده و چراغ های راهنمایی به مدت ۵ دقیقه چشمک خواهند زد. در این هنگام با ریموت کنترل درب را باز کنید. چراغ های راهنمایی ۴ بار چشمک زده و هشدار دهنده ۴ بار به صدا در آمد و چراغ هشدار دهنده سیستم ضد سرقت خاموش شده و سیستم از حالت هشدار خارج می شود

شود که در این شرایط می توانید با استفاده از روش توصیه شده، آن را از حالت ضد سرقت خارج کنید.

سیستم ضد سرقت از استفاده غیر قانونی از خودرو جلوگیری می کند.

این سیستم سه حالت دارد:

- ۱- فعال ۲- هشدار ۳- غیر فعال
- وقتی سیستم را فعال می کنید، سیستم صدای هشدار دهنده تولید نموده و همزمان چراغ های راهنمایی چشمک می زند.

حالت فعال

خودرو را پارک نموده و موتور را خاموش کنید و سیستم را به رویی که در ادامه می آید در حالت فعال قرار دهید. کلید را از سوییچ استارت خارج نمایید. اطمینان حاصل کنید تمام درب ها بسته هستند. سپس دکمه قفل را فشار دهید تا تمام درب ها قفل شوند. در این زمان چراغ های راهنمایی ۲ بار چشمک می زند که بیانگر قفل شدن تمامی درب ها می باشد.

پس از این عملیات چراغ هشدار دهنده سیستم ضد سرقت روشن شده و با فرکانس یک بار در ثانیه چشمک می زند که بیانگر فعال شدن سیستم ضد سرقت می باشد.

اگر هر یک از درب های خودرو، درب موتور

سیستم ضد سرقت

سیستم ضد سرقت می تواند از استفاده افراد غیر مجاز از خودروی شما و یا از سرقت آن جلوگیری کند.

روش راه اندازی سیستم ضد سرقت

کلید را از روی سوییچ استارت بردارید.

اطمینان حاصل کنید تمام درب ها، درب صندوق عقب و درب موتور بسته باشند.

دکمه قفل روی ریموت کنترل را فشار دهید. تمام درب ها قفل می شوند و چراغ های راهنمایی ۲ بار چشمک می زند که موید قفل شدن درب ها می باشد.

پس از انجام مراحل بالا، چراغ هشدار دهنده ضد سرقت در جلو آمپر روشن شده و پس از مدتی با فرکانس یک بار در هر ثانیه چشمک می زند تا اطمینان حاصل شود که سیستم ضد سرقت با موفقیت در حال کار است.

زمانی سیستم ضد سرقت را فعال کنید که سرنشیبی در داخل خودرو نباشد، در غیر اینصورت هنگام خارج شدن فرد مورد نظر از خودرو، سیستم صدای هشدار دهنده تولید می کند. زمانی که سیستم ضد سرقت فعال شده است، با باز کردن درب های خودرو، درب موتور و صندوق عقب صدای هشدار دهنده تولید می



اگر سیستم در حالت هشدار قرار دارد، سعی نکنید موتور را روشن کنید، زیرا موتور در این حالت روش نخواهد شد.
در صورت مف偶像 شدن کلید، با نمایندگی مجاز سایپا یدک تماس بگیرید.

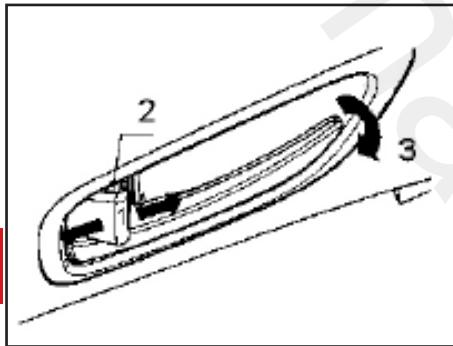
۴

غیر فعال نمودن سیستم ضد سرقت
با فشار دادن دکمه قفل بر روی ریموت کنترل،
سیستم ضد سرقت از حالت فعال خارج شده
و چراغ هشدار دهنده آن بر روی جلو آمپر
خاموش می شود.

با فشردن دکمه باز کردن بر روی ریموت کنترل،
اگر هیچ یک از درب های خودرو باز نشود یا
سوییچ استارت در موقعیت ON قرار داده نشود،
درب های خودرو مجدداً قفل شده و سیستم به
صورت اتوماتیک در حالت فعال قرار می گیرد.

قفل درب

۴



کلید مکانیکی روی دستگیره درب (۱) را در حالت باز کردن قرار دهید. در این حالت قسمت قرمز رنگ (۲) روی کلید قابل مشاهده است.

برای قفل کردن درب، کلید موردنظر (۱) را در حالت قفل قرار دهید. اگر درب به صورت صحیح قفل شده باشد، قسمت قرمز رنگ دکمه (۲) دیده نمی شود.

برای باز کردن درب از داخل، دستگیره داخلی (۳) را به سمت خود بکشید.

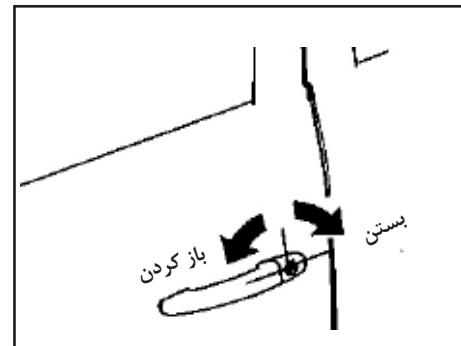
اگر یکی از درب های خودرو باز باشد، با استفاده از این قفل نمی توان درب ها را قفل نمود.

توجه!

۱- در هوای مرطوب و سرد درب ها کمی سفت باز و بسته می شوند زیرا ممکن است مکانیزم قفل درب ها یخ زده باشد.

۲- اگر دکمه های ریموت کنترل را مرتباً در زمان کوتاه بفشارید، برای محافظت از مدار ریموت کنترل و جلوگیری از وارد شدن آسیب به اجزای آن، ممکن است سیستم به صورت موقت از کار بیفتد.

۳- قبل از ترک خودرو کلید را بردارید، ترمز دستی را بکشید، تمام درب ها و شیشه ها را ببندید سپس درب ها را قفل کنید.



قفل درب

باز و بسته کردن قفل درب ها از بیرون درب خودرو با چرخاندن کلید در جهت عکس حرکت عقریه ساعت، باز و در جهت حرکت عقریه ساعت بسته می شود.

اگر با استفاده از کلید درب راننده باز یا بسته شود، تمام درب ها به صورت اتوماتیک باز و یا بسته خواهند شد.

با استفاده از ریموت کنترل نیز می توان درب های خودرو را باز یا بسته نمود.

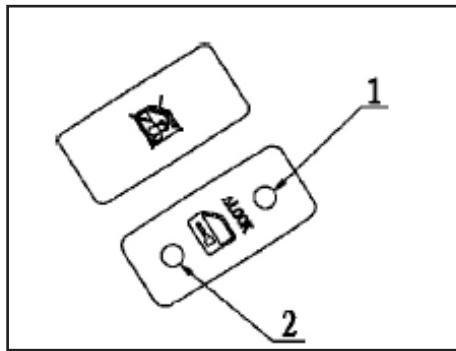
پس از قفل کردن درب، با کشیدن دستگیره مطمئن شوید درب قفل شده است.

! هشدار

وقتی شیشه ها و درب های خودرو بسته باشند، داخل آن بسیار گرم خواهد بود. لذا از تنها گذاشتن کودکان و حیوانات خانگی در داخل خودرو پرهیز کنید، زیرا احتمال آسیب و حتی مرگ وجود دارد و حتی ممکن است توسط سارقین ربوده شوند.

! هشدار

تمام درب ها هنگام حرکت خودرو قفل می شوند، مگر اینکه به صورت تصادفی باز شوند. با قفل نمودن درب ها می توان از ورود سارقین به خودرو در سرعت های پایین جلوگیری نمود. هنگام باز کردن درب ها مواطبه باشید که در کنار شما خودرویی در حال عبور نباشد زیرا باعث آسیب و خسارت می گردد.



! هشدار

هنگام رانندگی درب ها را از داخل قفل کنید. پس از پارک خودرو کلید را همراه خود ببرید تا در صورت فراموش کردن محل خودرو، با استفاده از ریموت کنترل آن را بیابید.

! هشدار

اگر خودرو را بدون قفل کردن درب ها رها کنید امکان سرقت آن وجود دارد. بنابراین هنگام خروج از خودرو کلید را بردارید و ترمز دستی را کشیده و تمام شیشه ها و درب ها را بسته و قفل کنید.

* کلید قفل مرکزی *

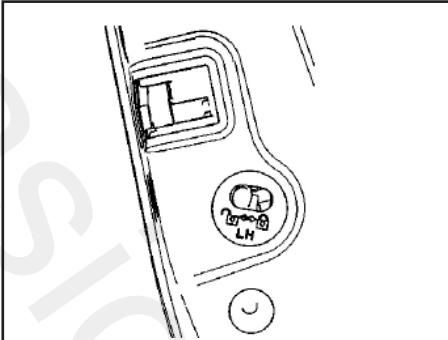
با استفاده از کلید مکانیکی قفل مرکزی می توان درب های خودرو را قفل کرده یا باز نمود. با فشردن دکمه (۱) تمام درب ها قفل می شوند و با فشردن دکمه (۲) تمام درب ها باز می شوند. اگر هر یک از درب ها باز باشند، با فشردن دکمه قفل کلید قفل مرکزی درب ها قفل شده و بلاfaciale به صورت اتوماتیک باز می شوند.

* مطابق با مدل خودرو

قفل درب

هشدار

کودکان ممکن است وقتی خودرو در حال حرکت است سعی کنند درب را از داخل باز کنند که احتمال پرتاب شدن آن ها به بیرون از خودرو و آسیب دیدن شدید آن ها وجود دارد. بنابراین برای حفاظت از آن ها همیشه درب های عقب را از داخل قفل کنید.



سیستم اتوماتیک باز کردن درب ها در تصادفات

وقتی سوییچ استارت در وضعیت ON قرار دارد و سنسور تصادف بروز تصادف را تشخیص دهد، تمام درب ها باز می شوند (در شرایطی که باقی و قفل درب ها به صورت نرمال کار می کنند).

سیستم قفل اتوماتیک درب ها در سرعت معین

وقتی که سرعت خودرو به بیش از ۷ کیلومتر در ساعت بررسد تمام درب ها به صورت اتوماتیک قفل می شوند. برای فعال نمودن این عملکرد، به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک

مراجعه کنید.

قفل ایمنی کودک درب های عقب

قفل ایمنی کودک جهت جلوگیری از باز کردن نابهنجام درب ها توسط کودکانی که در صندلی های عقب نشسته اند می باشد. حتماً قفل ایمنی کودک را قبل از حرکت فعل کنید.

۱. ابتدا درب عقب را باز کنید.

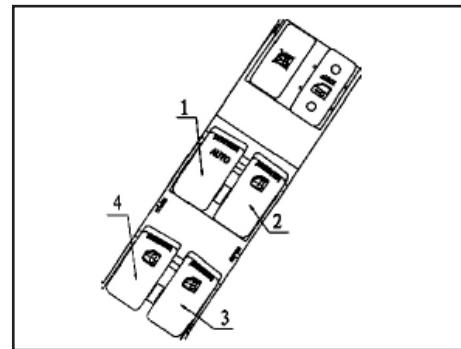
۲. کلید قفل را به سمت عقب فشار داده و در حالت قفل قرار دهید. در این حالت باز کردن درب از داخل امکان پذیر نخواهد بود.

۳. درب عقب را ببندید.

۴. در صورتی که سعی کنید درب را از داخل باز کنید، علیرغم اینکه قفل درب باز است، ولی درب از داخل باز نمی شود.

از بالا و پایین بردن شیشه یک درب در جهت مخالف یکدیگر با استفاده از کلید شیشه بالابر برقی راننده و شیشه بالابر برقی درب مورد نظر پرهیز کنید زیرا امکان از کار افتادن شیشه بالابر وجود دارد و در این صورت شیشه به سمت بالا یا پایین حرکت نخواهد کرد.

شیشه بالابر برقی زمانی کار می کند که سوییچ استارت در وضعیت ON باشد. هر شیشه دارای کلید منحصر به خودش است ولی مجموعه کلیدها در سمت راننده کلیه شیشه بالابرها را کنترل می کند. پس از خارج کردن کلید و یا قراردادن سوییچ استارت در وضعیت ACC یا LOCK شیشه بالابر به مدت ۶۰ ثانیه می تواند کار کند. در طول رانندگی اگر لرزش و یا صدای باد از شیشه باز می شنوید، شیشه مقابل را کمی پایین آورید.



کلید شیشه بالابر برقی

- (۱) کلید شیشه بالابر درب راننده
- (۲) کلید شیشه بالابر درب سرنشین جلو
- (۳) کلید شیشه بالابر درب عقب راست
- (۴) کلید شیشه بالابر درب عقب چپ

! هشدار

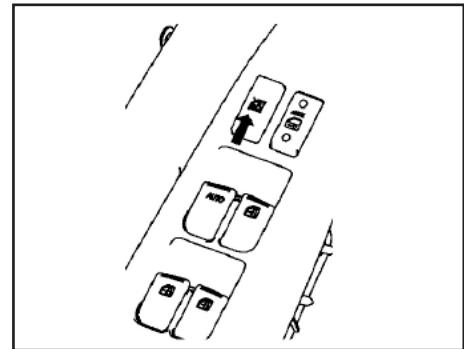
جهت جلوگیری از وارد شدن خسارت به شیشه بالابر برقی، دو و یا همه آن ها را همزمان بالا و پایین نکنید. احتمال آسیب رسیدن به فیوز آن وجود دارد.

! توجه

شیشه بالابر برقی ممکن است در هوای خیلی سرد به دلیل یخ زدگی به صورت نرمال عمل نکند.

! احتیاط

- * اگر دست و سر و یا قسمتی از بدن سرنشین در هنگام بالا رفتن شیشه بین شیشه و کلاف درب قرار گیرد، باعث آسیب دیدن سرنشین می گردد.
- * هیچوقت کلید را روی خودرو جا نگذارید.
- * هیچوقت کودکان را در خودرو تنها نگذارید زیرا ممکن است با فعال نمودن حرکت اتوماتیک شیشه، باعث آسیب به خود و دیگران شوند.



بالا و پایین کردن شیشه ها

صفحه کلید شیشه بالابر برقی درب راننده، جهت بالا و پایین کردن شیشه ها توسط راننده می باشد که با فشار دادن کلیدها، شیشه ها پایین و با کشیدن آن به سمت بالا، شیشه ها بالا می آیند.

پایین بردن اتوماتیک شیشه درب راننده با فشاردادن کلید شیشه بالابر برقی تا موقعیت نقطه گیر دوم و رها کردن آن، شیشه درب راننده تا انتهای پایین می رود. در طول عملیات اگر قصد توقف پایین رفتن شیشه را داشتید، کلید شیشه بالابر برقی را در جهت مخالف حرکت شیشه به سمت بالا بکشید تا حرکت شیشه در محل مورد نظر متوقف شود.

پشتی صندلی ها را بایستی در موقعیت عمودی تنظیم نموده و در حین رانندگی به آن تکیه داد. همچنین اطمینان حاصل نمایید که زبانه کمربند ایمنی کاملاً در محفظه قفل محکم شده باشد.

۴

! هشدار

-تا زمانی که از حفظ وضعیت صحیح توسط تمام سرنشیان خودرو اطمینان پیدا نکرده اید حرکت نکنید. از نشستن سرنشیان بر روی صندلی تا شده یا بار جلوگیری نمایید.

-اگر سرنشیان موقعیت صحیح نشستن را رعایت ننموده یا کمربند ایمنی را نبینند، احتمال آسیب و حتی مرگ در صورت بروز تصادفات شدید وجود دارد.

-از ایستادن سرنشیان خودرو یا حرکت آن ها در بین صندلی ها در هنگام حرکت خودرو جلوگیری کنید. در غیر اینصورت در صورت بروز تصادف شدید یا ترمز های ناگهانی احتمال آسیب دیدن شدید سرنشیان یا حتی مرگ وجود دارد

! هشدار

-باز شدن کیسه هوا همراه با اعمال نیروی زیادی به سرنشیان است بنابراین اگر راننده به کیسه هوا خیلی نزدیک باشد، احتمال آسیب دیدن یا حتی مرگ وی وجود دارد.

-برای تنظیم صندلی راننده، بایستی آن را تا حد امکان به عقب بکشید تا جایی که پای شما به پدال برسد.

! هشدار

اگر چه خودرو برای افراد با شرایط فیزیکی متفاوت طراحی شده است، ولی برخی از رانندگان حتی زمانی که صندلی کاملاً جلو باشد، دید کافی ندارند. به پشتی صندلی کاملاً تکیه بدھید و اگر هنوز هم دید کافی ندارید، چنانچه خودروی شما به سیستم تنظیم ارتفاع کفی صندلی مجهز است با چرخاندن اهرم مربوطه، ارتفاع کفی صندلی را افزایش دهید.

* مطابق با مدل خودرو

صندلی ها

نکات قابل توجه جهت تنظیم صندلی

! هشدار

-وقتی در حال رانندگی هستید از تنظیم صندلی ها پرهیز کنید. ممکن است صندلی حرکت کند و باعث حادثه و آسیب سرنشینان خودرو گردد.

-پس از تنظیم صندلی ها اهرم آن را رها کنید و صندلی را عقب و جلو کنید تا مطمئن شوید که قفل شده است.

-بعد از تنظیم پشتی صندلی به پشتی تکیه دهید تا مطمئن شوید که در حالت صحیح هستید.

-هیچ شی را در زیر صندلی ها قرار ندهید زیرا ممکن است در اثر برخورد با اهرم تنظیم صندلی، قفل آن را آزاد کرده و موجب حرکت صندلی شده و در نتیجه خودرو از کنترل راننده خارج شده و باعث حوادث غیر متربقه گردد.

! هشدار

کیسه‌ی هوای جانبی برای صندلی های جلو نصب می‌شود و دارای مقررات ایمنی خاصی می‌باشد.

-هنگام رانندگی به درب تکیه ندهید زیرا کیسه‌ی هوای جانبی خیلی سریع عمل می‌کند و نیرویی که ایجاد می‌کند باعث آسیب شدید و مرگ می‌شود.

-هیچگونه تزییناتی که باعث اخلال در عملکرد کیسه‌هوا گردد بر روی آن نصب نکنید.

-هیچگونه تغییر و یا تعویضی بر روی صندلی ها انجام ندهید زیرا ممکن است عملکرد سیستم کیسه‌هوا را مختل کند.

عدم رعایت موارد ایمنی ذکر شده در بالا ممکن است باعث حادثه و یا حتی منجر به مرگ گردد.

صندلی سرنشین جلو مجهز به کیسه‌هوا
جانبی *

! هشدار

نیرویی که از عملکرد کیسه‌هوا تولید می‌شود بسیار شدید می‌باشد. در نتیجه سرنشینانی که خیلی نزدیک به کیسه‌هوا باشند، ممکن است شدیداً آسیب دیده یا حتی این نیرو باعث مرگ آن ها گردد. بنابراین پشتی صندلی را تنظیم و تا حدامکان آن را به عقب ببرید.

صندلی تکیه داده و دستگیره را رها کنید

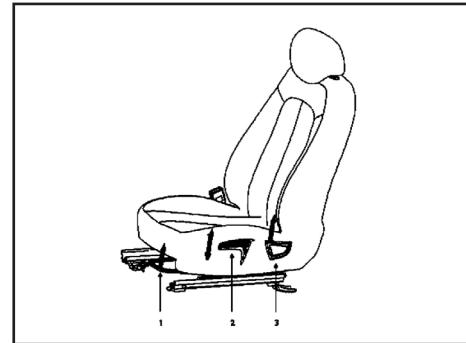
! هشدار

از خواباندن بیش از حد پشتی صندلی پرهیز کنید. فقط پشتی صندلی های جلو قابل تنظیم می باشند که باستی آن ها را قبل از حرکت خودرو تنظیم نمود تا کمربند ایمنی با حداکثر کارایی از برخورد سرنشینان جلو با داشبورد جلوگیری کند.

پشتی صندلی را به گونه ای تنظیم نمایید که کمربند ایمنی از روی شانه شما عبور کند و به هیچ وجه نباید تسمه کمربند از گردن سرنشین بگذرد.

زاویه بیش از حد پشتی صندلی می تواند باعث آسیب و مرگ گردد.

* مطابق با مدل خودرو



۱- اهرم تنظیم موقعیت صندلی

اهرم تنظیم موقعیت صندلی که در زیر لبه جلویی صندلی قرار دارد را به سمت بالا بکشید. سپس صندلی را به سمت عقب یا جلو ببرده تا در موقعیت صحیح خود قرار گیرد سپس اهرم را رها کنید.

۲- دستگیره تنظیم ارتفاع کفی صندلی (فقط در صندلی راننده) *

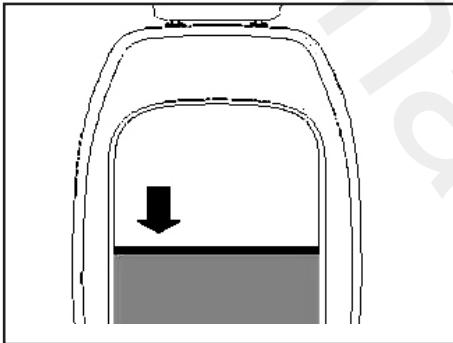
با بالا و پایین بردن دستگیره، ارتفاع کفی صندلی را تنظیم نمایید.

۳- دستگیره تنظیم پشتی صندلی

ابتدا بدن خود را به جلو خم کرده و دستگیره را به سمت بالا بکشید تا پشتی صندلی در موقعیت مناسب قرار گیرد. سپس به پشتی

صندلی ها

۴



کیسه پشت صندلی

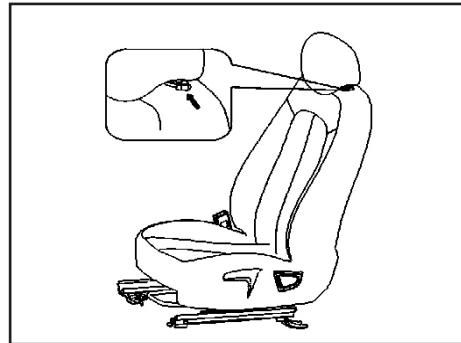
کیسه ای در پشت پشتی صندلی برای استفاده شما تعبیه شده است.

! هشدار

از قرار دادن اشیای سنگین یا نوک تیز در داخل کیسه پشتی صندلی خودداری نمایید زیرا در هنگام تصادف امکان دارد این اشیاء از کیسه خارج شده و باعث متروکه شدن سرنشینان شوند.

! هشدار

ارتفاع پشت سری می بایست به گونه ای تنظیم گردد که مرکز پشت سری با قسمت بالایی گوش ها در یک امتداد باشند. پس از تنظیم پشت سری قفل را کاملاً ببندید. هرگز با خودرویی که در آن صندلی ها پشت سری ندارند رانندگی نکنید.



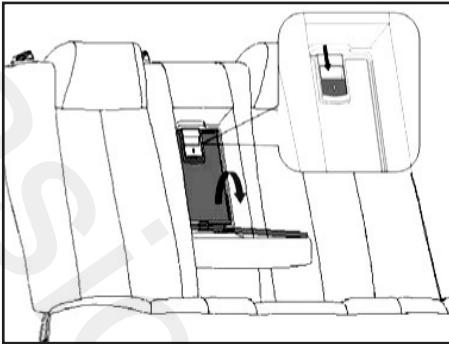
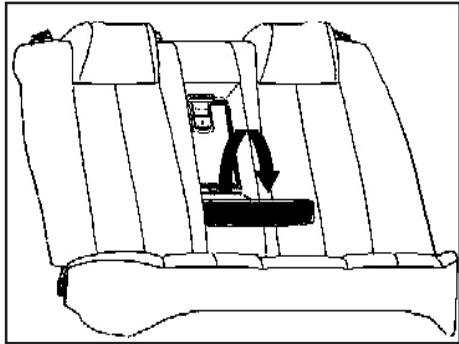
تنظیم پشت سری صندلی

جهت تامین ایمنی خود، قبل از رانندگی پشت سری صندلی را تنظیم کنید.

بالا بردن پشت سری: کلید تنظیم ارتفاع پشت سری صندلی را بفشارید و همزمان پشت سری را به سمت بالا بکشید.

پایین آوردن: کلید تنظیم ارتفاع پشت سری صندلی را فشرده و همزمان پشت سری را به سمت پایین بفشارید.

هر چه سر به پشت سری نزدیکتر باشد، ایمنی سرنشینین بیشتر خواهد بود. بنابراین از به کار بردن بالش در پشت سری صندلی خودداری کنید.



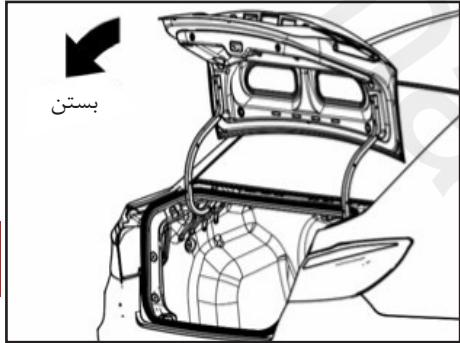
۲. با فشار دادن کلید مربوطه می توان آن را باز نموده و اشیاء را از صندوق عقب برداشت.

هشدار !

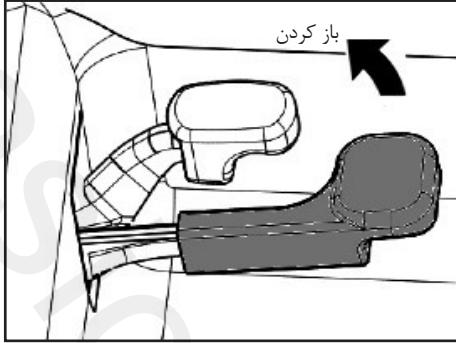
در موقع اضطراری ممکن است زیر آرنجی باعث آسیب گردد، لذا در صورت عدم نیاز، همواره آن را بسته نگهدازید.

زیر آرنجی صندلی عقب

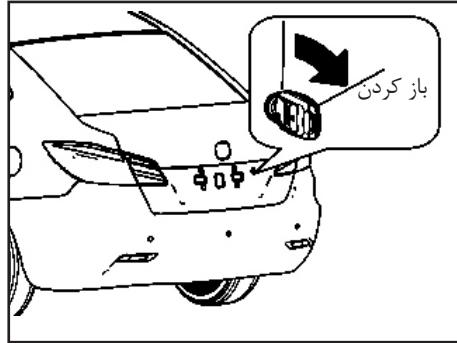
۱. زیر آرنجی که در قسمت میانی صندلی عقب قرار دارد را به سمت پایین بکشید.



بستن درب صندوق عقب
درب را به سمت پایین فشار دهید تا زبانه قفل در محل خود به طور صحیح قرار گیرد و از بسته شدن درب اطمینان حاصل نمایید.



باز کردن درب صندوق عقب از داخل خودرو
در سمت چپ کنار صندلی راننده در قسمت کف خودرو ۲ دستگیره وجود دارد. با کشیدن دستگیره بلندتر، درب صندوق عقب باز می شود.



درب صندوق عقب
باز کردن درب صندوق عقب با کلید برای باز کردن درب صندوق عقب از خارج خودرو با استفاده از کلید، آن را داخل قفل کرده و در جهت حرکت عقربه ساعت بچرخانید و درب را باز کنید.

توجه !

پس از قراردادن بار در صندوق عقب مطمئن شوید که درب به درستی بسته شده است. بارها را در صندوق عقب ثابت کنید به خصوص بارهای دایره ای شکل که باعث برخورد با دیواره های صندوق عقب در هنگام رانندگی می شوند

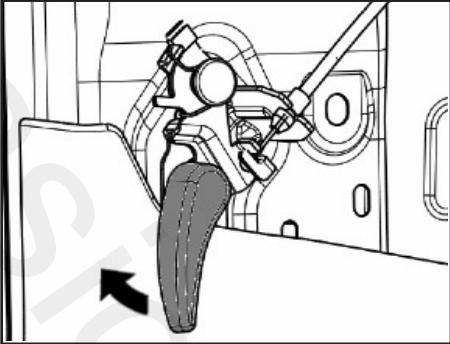
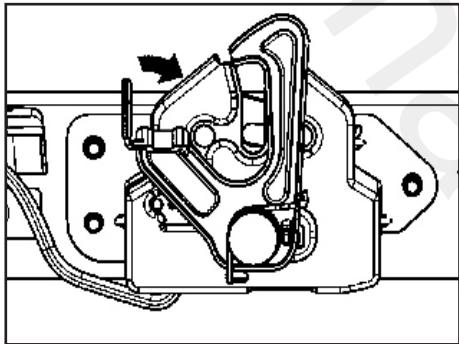
هشدار !

وقتی درب صندوق عقب را باز می کنید مواطبه باشید کسی در مسیر باز شدن آن قرار نداشته باشد زیرا امکان آسیب جدی وی در حین باز شدن اتوماتیک درب صندوق عقب وجود دارد.

هشدار !

در هنگام رانندگی مطمئن شوید که درب صندوق عقب بسته است. این عمل از ورود گرد و خاک، دود و آب به داخل خودرو جلوگیری می کند.

میزان بار را متناسب با ابعاد صندوق عقب انتخاب کنید تا درب آن به راحتی بسته شود. از بارگیری مواد فرار، خورنده و یا مواد قابل انفجار خودداری کنید و اگر ناچار هستید مطمئن شوید که آن‌ها در جای خود محکم بسته اید.



۲. قلاب را در زیر درب موتور به پایین فشار دهید تا درب موتور کاملاً آزاد گشته و سپس آن را بالا بکشید.

باز کردن درب موتور

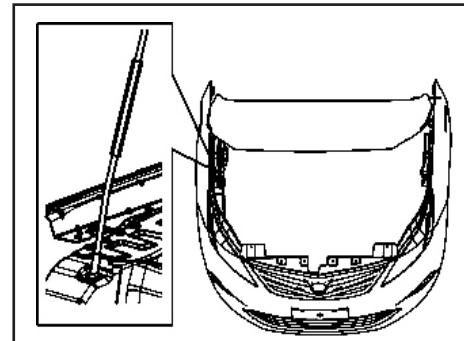
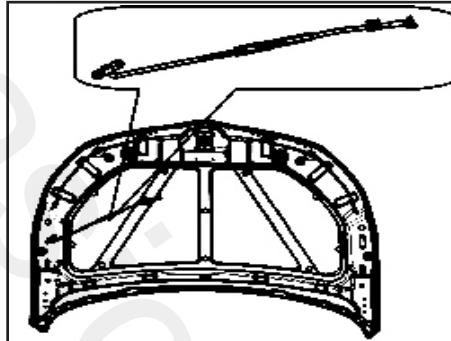
۱. اهرم باز کردن درب موتور را که در زیر داشبورد و سمت چپ قرار دارد بکشید تا قفل درب موتور باز شود.

⚠ هشدار

قبل از باز کردن درب موتور، کلید را از روی خودرو برداشته، دسته دنده را در موقعیت دنده ۱ و یا دنده عقب قرار دهید و ترمز دستی را بکشید تا از حرکت احتمالی خودرو جلوگیری شود.

هشدار !

اگر در حین رانندگی درب موتور باز شود، جلوی دید را گرفته و باعث حادثه خواهد شد. لذا قبل از حرکت لبه درب موتور را گرفته و آن را بالا بکشید و از بسته شدن آن اطمینان حاصل کنید. توجه داشته باشید که اهرم باز کردن درب موتور را هنگام رانندگی بالا نکشید. هرگز وقتی درب موتور باز است رانندگی نکنید.



۳. برای باز نگهداشتن درب موتور، میله نگهدارنده آن را زیر درب موتور در محل خود طبق شکل قرار دهید.

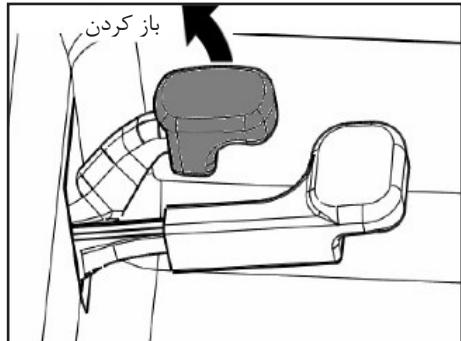
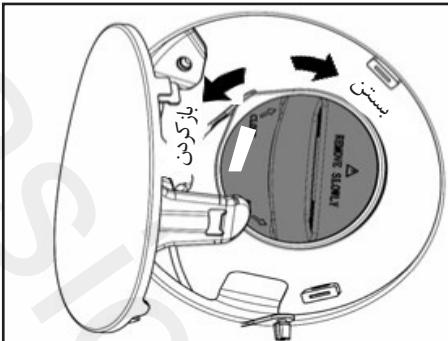
۱. قبل از بستن درب موتور ابتدا میله نگهدارنده درب را از محل خود بردارید.
۲. درب موتور را پایین آورده و از فاصله ۳۰ سانتیمتری رها کنید تا آرام بسته شود.

هشدار !

در حین سوختگیری، بخار بنزین تولید شده به شدت قابل اشتعال بوده و امکان آتش سوزی وجود دارد. به همین دلیل برای جلوگیری از بروز حادثه موارد ذیل را رعایت نمایید:

- موتور خودرو را خاموش کنید.
- سیگار نکشید.

- از ایجاد جرقه یا شعله پرهیز نمایید.
فشار داخل باک بنزین به مراتب بیشتر از فشار هوای بیرون است. بنابراین ابتدا درپوش باک را به آرامی باز کنید و پس از شنیدن صدای فش فش می توانید درپوش باک را به آرامی باز کنید. توجه داشته باشید که ترمز دستی حتماً کشیده شده باشد.



درب باک

درب باک بنزین روی گلگیر عقب سمت چپ می باشد. در سمت چپ کنار صندلی راننده در قسمت کف خودرو ۲ دستگیره وجود دارد. با کشیدن دستگیره کوتاه تر به سمت بالا، قفل درب باک باز شده و می توان آن را باز نمود.

در هنگام سوختگیری نکات زیر را مد نظر داشته باشید:

۱. موتور را خاموش کنید.
۲. اهرم باز کردن درب باک را با سمت بالا بکشید تا درب باک باز شود.
۳. کلید را داخل درپوش باک قرار داده و آن را در جهت عکس عقربه های ساعت بچرخانید

⚠ احتیاط

از مصرف بنزین حاوی سرب اکیداً پرهیز کنید چون به سیستم اگزوز و موتور شما آسیب جدی می رساند.

⚠ هشدار

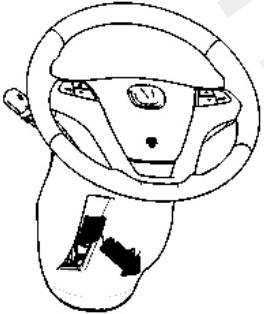
بنزین می تواند به رنگ خودرو آسیب برساند. در صورت تماس رنگ خودرو با بنزین، آن را با مواد خنثی پاک کنید تا به رنگ آسیب نرسد.

⚠ توجه

درب باک ممکن است در زمستان سخت باز شود و باید آن را به آرامی و با فشار مختصر باز کرد.

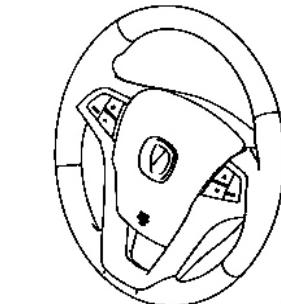
! هشدار

دست های راننده باید به گونه ای بر روی غريبيلك فرمان قرار گيرد که ساعت ۳ و ۹ را نشان دهد. از آنجايي که كيسه هوا در وسط غريبيلك فرمان خودرو قرار دارد، اگر حادثه اى روی دهد در صورتی که يك دست شما روی غريبيلك فرمان و يك دست ديگر پايين باشد، دست شما به سرتان برخورد کرده و دچار آسيب خواهيد شد. بنابرپن گرفتن غريبيلك فرمان با يك دست کاملاً غير قابل قبول می باشد.



! هشدار

غريبيلك فرمان باید قبل از شروع رانندگی تنظيم شود. پس از توقف کامل خودرو وضعیت خود را با فرمان تطبیق و سپس اهرم را در حالت قفل قرار دهید. قبل از شروع رانندگی اطمینان حاصل کنید که اهرم کاملاً در جای خود قرار گرفته باشد



غريبيلك فرمان

اهرم تنظيم موقعيت غريبيلك فرمان می توانيد موقعيت غريبيلك فرمان را همانطور که در شکل مشاهده می کنيد، در وضعیت مناسب خود تنظيم کنيد.

1. اهرم را به پايين بکشيد.
2. فرمان را پس از آزاد شدن اهرم به دلخواه تنظيم کنيد و سپس اهرم را در حالت اوليه قرار دهيد.

غربیلک فرمان

کلید CD/USB: فشار دائم باعث افزایش ۸
برابری سرعت به جلو می شود و اگر دکمه را
رها کنید سرعت کم می شود.

کلید SEEK-SEEK: فشار کوتاه مدت تغییر موج
به آخرین ایستگاه را می دهد.

کلید SEEK-SEEK: فشار کوتاه مدت آخرین
آهنگ را پخش می کند.

کلید CD/USB: فشار دائم باعث افزایش ۸
برابری سرعت به عقب رفتن می شود و با رها

کردن کلید سرعت کاهش می یابد.

کلید VOL+: با فشار کوتاه مدت صدا ۱ پله
افزایش می یابد، فشار دائم صدا را به طور
مستمر افزایش می دهد.

کلید VOL-: با فشار کوتاه مدت صدا را ۱ پله
کاهش می دهد. فشار دائم صدا را به طور
مستمر کاهش می دهد.

کلید MUTE: قطع و وصل کردن صدا

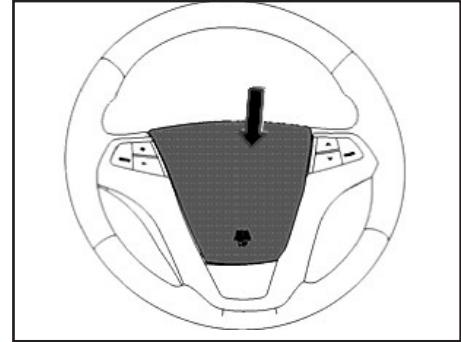
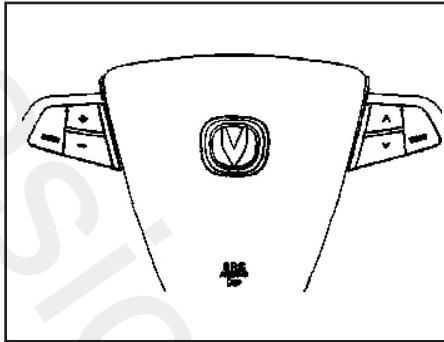
کلید CD/USB: قطع صدا و توقف پخش

سیستم صوتی با پخش DVD

کلید MODE: با فشار کوتاه مدت حالت
های زیر به ترتیب تغییر می کند.. FM-

AM-CD-USB-FM

کلید MODE: با فشار طولانی مدت
POWER ON/OFF عمل خواهد کرد.



کلیدهای کنترل سیستم صوتی بر روی
غربیلک فرمان

سیستم صوتی با پخش CD

کلید MODE: با فشار کوتاه مدت حالت
های زیر تغییر می کند. FM-AM-CD-

USB-FM

کلید MODE: با فشار طولانی مدت
POWER ON/OFF عمل خواهد کرد.

کلید SEEK: با فشار کوتاه مدت موج تغییر
و به ایستگاه ذخیره شده بعدی می رود.

کلید+ SEEK: با فشار طولانی مدت به
صورت اتوماتیک جلو می رود و ایستگاه
رادیویی بعدی را پیدا می کند.

کلید+ CD/USB: فشار کوتاه مدت آهنگ
بعدی را پخش می کند.

بوق

مهم نیست که سوییچ باز باشد یا نباشد،
با فشار دست خود به مرکز غربیلک فرمان
صدای بوق را خواهید شنید.

کلید+SEEK: با فشار کوتاه مدت به ایستگاه ذخیره شده بعدی می رود.

کلید+SEEK: فشار طولانی مدت به صورت اتوماتيک جستجو می کند تا ایستگاه راديوسي بعدی را پيدا کند.

کلید+CD/USB: فشار کوتاه مدت آهنگ بعدی را پخش می کند.

کلید CD/USB: فشار دائم سرعت جلو X2/X4/X8/X16 رفتن را با ضريب / X32 افزايش می دهد، با رها کردن کلید متوقف می شود.

کلید-SEEK: فشار کوتاه مدت به آخرین ایستگاه ذخیره شده می رود.

کلید-SEEK: فشار طولانی مدت به صورت اتوماتيک در جهت عقب جستجو می کند تا کanal را پيدا کند.

کلید+DVD/USB: با فشار کوتاه مدت آخرین آهنگ پخش خواهد شد. آهنگ تكرار خواهد شد اگر آهنگ برای ۵ ثانие پخش شده باشد.

دکمه+DVD/USB: فشار دائم دکمه باعث افزايش سرعت با ضريب X2/X4/X8/X16 برای عقب رفتن می شود. با رها

کردن دکمه شتاب متوقف می شود.

کلید+VOL: فشار کوتاه مدت صدا را ۱ پله افزایش می دهد، فشار برای مدتی صدا را بطور مستمر افزایش می دهد.

کلید-VOL: فشار کوتاه مدت صدا را ۱ پله کاهش می دهد. فشار برای مدتی صدا را بطور مستمر کاهش می دهد.

وقتی صدا به حد صفر برسد یعنی صدا قطع شده است و همزمان DVD/USB در حالت PAUSE قرار می گيرد.

کلید MUTE: صدا را قطع و وصل می کند.

کلید CD/USB: صدا را قطع و بحالت PAUSE قرار می گيرد.

! هشدار

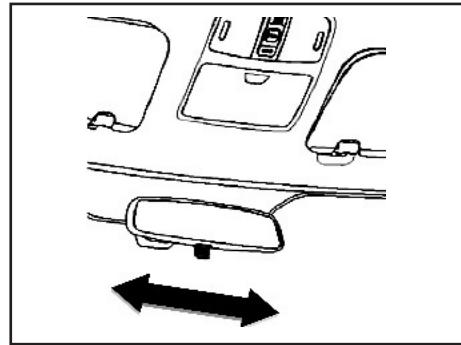
۴ آینه های بغل روی درب ها هر دو از نوع محدب بوده که تصویر را نزدیکتر نشان می دهند. وقتی در حال رانندگی قصد گردش به چپ و یا راست دارید، فاصله شما و خودروی پشتی می بایست از طریق نگاه کردن به آینه های طرفین و آینه دید عقب حدس زده شود.

هنگام رانندگی از تنظیم آینه ها پرهیز کنید، ممکن است کنترل خودرو را از دست داده و باعث تصادف، آسیب و حتی مرگ گردد.

قبل از روشن کردن موتور بررسی کنید آینه شما در حالت روز است یا شب سپس آن را تنظیم کنید. اگر شما در حال رانندگی در شب هستید با استفاده از اهرم تنظیم آینه را در وضعیت شب قرار دهید. این حالت منجر به جلوگیری از انعکاس نور خودروهای پشتی به چشم شما می شود

آینه های بغل

قبل از شروع به رانندگی، ابتدا باید آینه های خود را در جهتی که دید شما صحیح باشد تنظیم نمایید تا دید خوبی از طرفین داشته باشید. هر دو طرف شما دارای آینه می باشد. شما میتوانید با کلید الکترونیکی آن ها را تنظیم کنید. وقتی در خیابان های باریک رانندگی می کنید و یا هنگام شستشو در کارواش آن ها را بیندید تا آسیبی به آن ها نرسد.



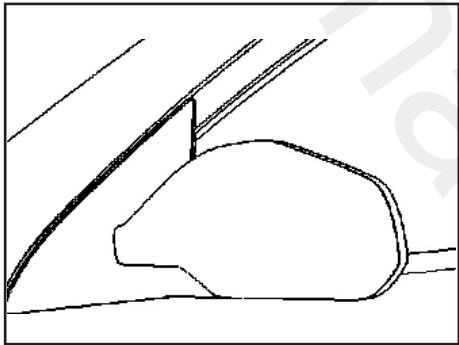
آینه ها

آینه داخل خودرو

اهرم تنظیم آینه در حالت شب یا روز قبل از روشن کردن خودرو آینه را طوری تنظیم کنید تا شیشه عقب شما کاملا در دید شما باشد.

! هشدار

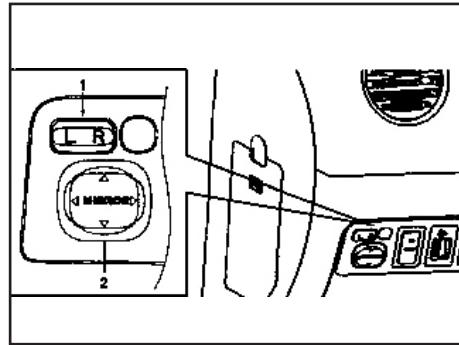
هیچگونه بار و یا اشیاء را در صندلی عقب قرار ندهید که دید عقب شما را مختل کند.



جمع کردن آینه ها
قاب بیرونی آینه را گرفته و به سمت داخل خودرو فشار دهید.

توجه!

وقتی آینه به حداکثر زاویه حرکت خود رسید کلید کنترل را رها کنید.
ادامه این کار باعث آسیب دیدن موتور آینه می شود.
آینه ها را با دست تنظیم نکنید، زیرا می تواند باعث خسارت اجزای آینه شود.



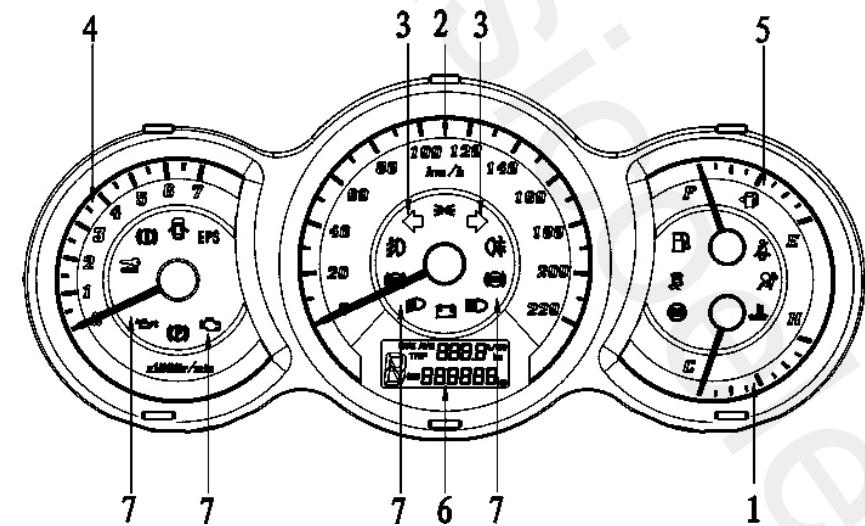
کلیدهای تنظیم آینه های بغل

۱- کلید اصلی: جهت تنظیم به سمت راست یا چپ با فشار کلید R یا L می توانید آینه را تنظیم کنید.

۲- کلید کنترل: تنظیم جهت آینه با فشار دادن کلید به مقدار مورد نیاز انجام می شود. لطفاً پس از تنظیم آینه کلید را در حالت خلاص قرار دهید تا حرکت غیر منتظره پیش نیاید.

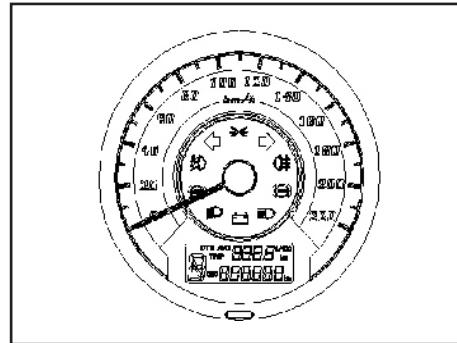
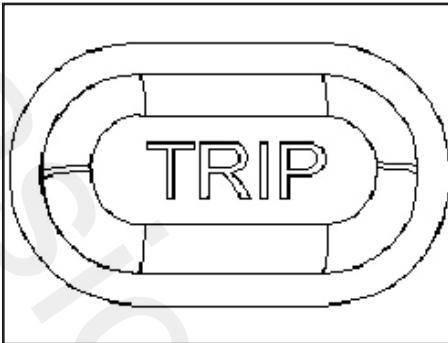
اگر آینه ها یخ زده باشند، سعی نکنید آن هارا به حرکت در آورید و یا سطح آن ها را با دست پاک کنید. آینه ها را با اسپری ضد یخ پاک کنید.

جلو آمپر



جلو آمپر

۱. درجه حرارت موتور
۲. سرعت سنج
۳. چراغ های راهنمای فلاشر
۴. دورسنج موتور
۵. نشانگر سطح بنزین
۶. مسافت سنج، درجه بنزین، متوسط مصرف سوخت
۷. چراغ های نشانگر و هشدار دهنده



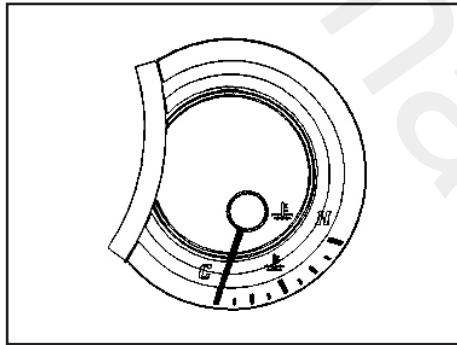
دکمه مسافت سنج (TRIP)

با فشردن این دکمه می توان مقدار مسافت طی شده، کل مسافت طی شده و مسافت قابل رانندگی تا خالی شدن باک را مشاهده نمود.

سرعت سنج
سرعت خودرو را بر حسب کیلومتر بر ساعت (km/h) نشان می دهد. در صفحه نمایش سرعت سنج پارامترهای کیلومتر جزء، کل مسافت طی شده، میزان متوسط مصرف سوخت و مسافت قابل رانندگی تا خالی شدن باک نمایش داده می شود که تنظیمات مرتبط را می توان با استفاده از دکمه مربوطه انجام داد. حداقل مقدار کل مسافت طی شده ۱ کیلومتر است. حداکثر مقدار کیلومتر جزء برابر ۹۹۹,۹ کیلومتر و حداقل آن ۰,۱ کیلومتر است. (فقط در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک)

نحوه عملکرد دکمه مسافت سنج

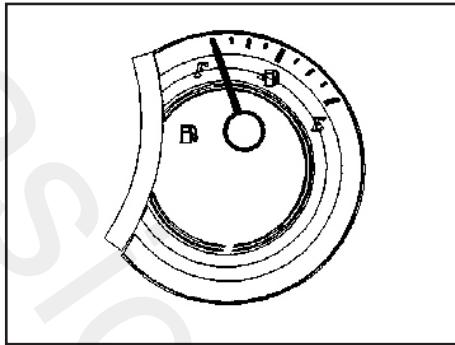
تغییر عملکرد با فشردن دکمه	زمان فشردن دکمه	هدف	الگوی نمایش	حالت
نحوه نمایش پس از رها کردن دکمه	/	0-999999km	000 888888 km	کیلومتر کل
مسافت قابل رانندگی تا خالی شدن باک	0.1s ≤ T < 2s	0-999.9km	Trip 888.8 km	کیلومتر جزء
کیلومتر جزء	T ≥ 0.1s	0-25L/100km	Avg 888.8 L/100	متوسط مصرف سوخت
کیلومتر کل	s < T < 2s 0.1	0-25L/100km	DTE 888.8 km	متوسط مصرف سوخت
پاک کردن	T ≥ 2s	50-999km		مسافت قابل رانندگی تا خالی شدن باک
متوسط مصرف سوخت	0.1s < T < 2s	50-999km		بروز کنید
	T ≥ 0.1s			



درجه حرارت موتور

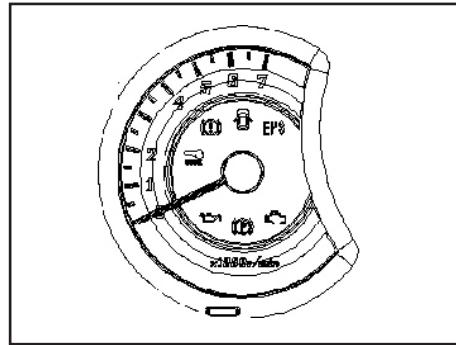
درجه حرارت موتور میزان دمای مایع خنک کننده موتور را نشان می دهد. وقتی موتور روشن است دمای آب باید در حالت نرمال باشد.

وقتی دمای مایع خنک کننده بالای خط سفید باشد، به این معنی است که دمای مایع خنک کننده موتور خیلی بالا است.



درجه سطح بنزین

اگر نمایشگر بنزین روی F باشد بدان معنا است که باک بنزین پر است.
اگر نمایشگر بنزین روی E باشد بدان معنا است که باک بنزین خالی است.



دورسنج موتور

میزان دور موتور را بر حسب دور در دقیقه نشان می دهد.
طریقه خواندن ($1000 \times$ عدد نمایش داده شده)

سیستم هشدار و چراغ داخلی

غیر اینصورت به نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک مراججه کنید.



چراغ اخطار روغن ترمز

۴

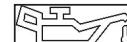
وقتی سطح روغن در مخزن روغن ترمز پایین باشد، چراغ اخطار آن روشن می شود. بلا فاصله طبق دستورالعمل مخزن را با روغن استاندارد پر کنید.



هشدار

اختلال در ترمز گیری بیانگر وجود عیب در سیستم ترمز است. بنابراین در اسرع وقت جهت بازدید به نمایندگی مجاز سایپا یدک مراجعه کنید.

در صورت عملکرد غیرعادی چراغ اخطار روغن ترمز در طی رانندگی، سرعت خودرو را کاهش داده و آن را با احتیاط به کنار جاده هدایت و متوقف نمایید و علت را بررسی کنید.



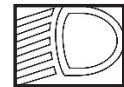
چراغ هشدار دهنده فشار روغن موتور

با استارت زدن موتور، چراغ هشدار دهنده روشن شده و وقتی موتور روشن شد این چراغ باید خاموش شود. اگر خاموش نشد نشان می دهد که فشار روغن در کارتل خیلی پایین است و یا اینکه سیستم روغنکاری با مشکل روپرورست. در این حالت باید موتور را فوراً خاموش نموده و سطح روغن را بازدید نموده و اگر پایین بود پر گردد. اگر ایراد رفع نشد در اسرع وقت به نمایندگی مجاز مراجعه شود.



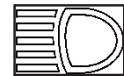
چراغ هشدار دهنده مدار شارژ باتری

هنگامی که موتور را روشن می کنید، چراغ هشدار دهنده مدار شارژ باتری سریع روشن و بلا فاصله پس از روشن شدن موتور می باشد خاموش گردد، در غیر اینصورت نشان می دهد سیستم شارژ باتری با مشکل روپرورست. ابتدا تسممه محرك را چک کنید و از سلامت و شل نبودن آن مطمئن شوید. در



چراغ نشانگر نور پایین

وقتی از نور پایین استفاده کنید، چراغ نشانگر آن روشن می شود.



چراغ نشانگر نور بالا

وقتی از نور بالا استفاده شود چراغ نشانگر آن روشن می شود.



چراغ های راهنمای فلاشر

از چراغ نشانگر و فلاشر وقتی استفاده می شود که خودرو در موقعیت اضطراری قرار گیرد. در این حالت تمام چراغ های راهنمای بطور همزمان چشمک می زنند. در حالت پارک اضطراری نیز به همین گونه عمل می کند. در حالت قرار گرفتن سوییچ در موقعیت ON چراغ های راهنمای و فلاشر هم زمان چشمک خواهند زد.

چراغ راهنمای چپ هنگام پیچیدن به چپ و چراغ راهنمای راست هنگام پیچیدن به راست چشمک می زند.

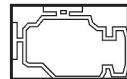


چراغ هشدار دهنده خطای



کمربند ایمنی

اگر چراغ نشانگر EBD و ABS روشن شود، نشان دهنده آنست که هر دو سیستم EBD و ABS صحیح عمل نمی کنند. اگرچه ترمزها بدون ABS به صورت معمولی عمل می کند. برای بررسی سیستم ترمز به نمایندگی مجاز سایپا یدک مراجعه شود.



چراغ هشدار دهنده عیب

یاب موتور یا سیستم اگزوز اگر سوییچ استارت را وضعیت ON قرار دهید، این چراغ روشن شده و پس از روشن شدن موتور می بایست خاموش کردد. اگر چراغ خاموش نشد، نشان دهنده آنست که سیستم با اشکال روپرتو است. در این حالت سریعاً به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک مراجعه و رفع عیب شود.

اگر سوییچ استارت را وضعیت ON قرار دهید، چراغ هشدار دهنده از طریق ECU جهت ایمنی کیسه هوا روشن و پس از ۳ تا ۶ ثانیه خاموش می شود، که نشان دهنده سالم بودن سیستم کیسه هوا است. اگر چراغ نشانگر به صورت دائم روشن ماند و یا هرگز روشن نشد، نشان دهنده وجود ایراد در سیستم است. در این حالت وقتی ECU سیستم را چک می کند ایراد را از طریق چراغ نشانگر اعلام می کند

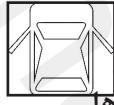


ضد قفل ABS

اگر سوییچ استارت را وضعیت ON قرار دهید، چراغ هشدار دهنده ترمز ABS بعد از ۳ ثانیه چشمک زدن خاموش می شود. اگر چراغ روشن ماند و یا به صورت غیر عادی روشن شد، نشان دهنده آنست که سیستم ABS ایراد دارد و می بایست توسط یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یدک بررسی و رفع عیب گردد.

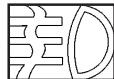
سیستم هشدار و چراغ داخلی

چراغ نشانگر باز بودن درب



وقتی هر یک از درب ها از جمله درب صندوق عقب باز باشد، چراغ نشانگر روشن می شود و اگر شما درب ها را ببندید چراغ نشانگر خاموش می شود.

چراغ نشانگر مه شکن جلو



این چراغ نشانگر هنگام روشن بودن چراغ های مه شکن جلو روشن می شود.

چراغ نشانگر مه شکن عقب



این چراغ نشانگر هنگام روشن بودن چراغ های مه شکن عقب روشن می شود.

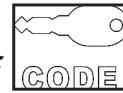


چراغ هشدار دهنده کمبود

سطح سوخت

اگر عقربه درجه بنزین به ناحیه قرمز به زیر ۶۹

۳ چراغ نشانگر در حین رانندگی روشن می شود.



ضد سرقت

پس از بسته شدن کلیه درب ها از جمله درب صندوق عقب و قفل کردن آن ها با ریموت کنترل این چراغ نشانگر با فرکانس پایین چشمک می زند. روشن شدن این چراغ بیانگر آن است که تمام درب ها به طور صحیح قفل شده اند.

اگر به وسیله ریموت کنترل قفل درب ها را باز کنید و یکی از درب ها را باز کنید چراغ

نشانگر خاموش می گردد.

اگر درب ها را ببندید و با ریموت کنترل آن ها را قفل کنید و سپس مستقیماً با استفاده از کلید درب ها را باز کنید چراغ نشانگر با فرکانس بالا بلا فاصله چشمک خواهد زد. در صورت قفل کردن درب ها با استفاده از وارد کردن کلید در محفظه قفل، چراغ نشانگر چشمک نخواهد زد.

! هشدار

وقتی چراغ نشانگر EBD و ABS روشن می شوند، اگر پدال ترمز به صورت ناگهانی فشرده شود یا هنگام رانندگی در جاده های خیس، چرخ ها قفل می کنند، در این شرایط نه تنها ABS عمل نخواهد کرد بلکه توزیع صحیح نیروی ترمز بین چرخ های جلو و عقب نیز صورت نمی گیرد.

چراغ نشانگر EBD



وقتی موتور را روشن کنید، چراغ نشانگر EBD بلا فاصله روشن می شود و سریع پس از ۳ ثانیه می بایست خاموش گردد که نشانگر آنست که سیستم EBD خود را چک می کند.

اگر چراغ نشانگر بر اساس موارد ذیل عمل کرد، در اسرع وقت به نمایندگی مجاز سایپا یدک مراجعه کنید.

۱. وقتی موتور را روشن می کنید چراغ نشانگر روشن نمی شود.

۲. چراغ نشانگر خاموش نمی شود.

سیستم هشدار و چراغ داخلی

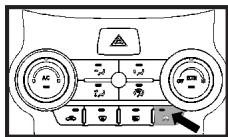
۱/۸ خط شاخص برسد، چراغ نشانگر روشن می شود. در این حالت لطفاً در اسرع وقت سوختگیری کنید.



چراغ نشانگر سیستم ESC

زمانی که چراغ نشانگر ESC روشن می شود بیانگر معیوب بودن سیستم ESC است. در چنین شرایطی با احتیاط برانید.

اگر چراغ نشانگر سیستم ESC در هنگام رانندگی روشن شود، بدان معنا است که سیستم ESC دارای عیب است. با اینکه امکان راندن خودرو به صورت عادی بدون این سیستم نیز وجود دارد، برای بررسی آن به یکی از نزدیکترین نمایندگی های مجاز سایپا یکمراجعه کنید.



دکمه ESC-OFF

دکمه ESC-OFF را فشار دهید. نشانگر آن روشن خواهد شد که نشان دهنده این است که ESC در دسترس نمی باشد. اگر دکمه را مجددًا فشار دهید، نشانگر خاموش شده که بیانگر فعال شدن سیستم ESC است.



چراغ هشدار دهنده درجه حرارت بیش از حد موتور

اگر عقریه درجه حرارت موتور در ناحیه بالاتر از قرمز قرار گیرد، چراغ نشانگر روشن خواهد شد.



چراغ نشانگر ایراد سیستم روشن / خاموش موتور

وقتی سیستم روشن / خاموش موتور ایراد داشته باشد، این چراغ روشن خواهد شد.



چراغ نشانگر سیستم فرمان الکتریکی EPS

اگر سیستم EPS به صورت عادی کار نکند، چراغ نشانگر آن روشن خواهد شد.

! هشدار

هر چه طول خط ترمز افزایش یابد، نیروی بیشتری برای فشردن پدال ترمز و متوقف کردن خودرو مورد نیاز است.
در صورت عدم رفع عیب، خودرو را با رعایت نکات اینمی تا نزدیکتری نمایندگی مجاز شرکت سایپا یدک بکسل کنید.

DC چراغ نشانگر موقعیت خودرو

زمانی که سوییج استارت در وضعیت ON قرار دارد، اگر اهرم دسته راهنمای را به این علامت بچرخانید این نشانگر روشن خواهد شد.

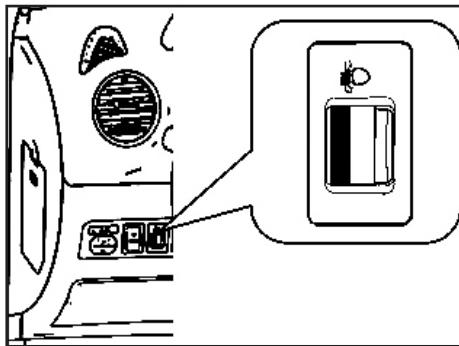
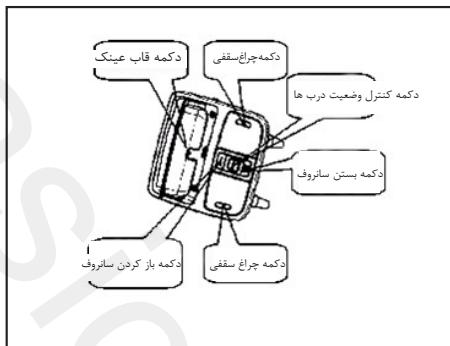
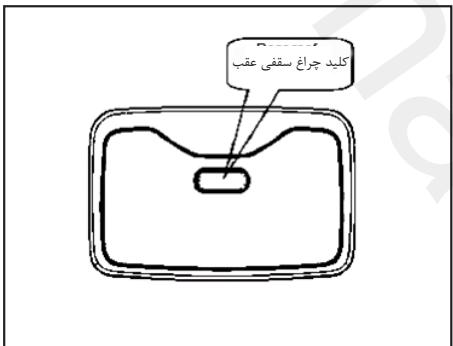


چراغ نشانگر ترمز دستی

چراغ نشانگر ترمز دستی زمانی روشن می شود که ترمز دستی را کشیده باشید. جهت خاموش شدن این نشانگر کافی است اهرم ترمز دستی را تا انتهای بخوابانید.

! هشدار

از کشیدن ترمز دستی هنگام رانندگی پرهیز کنید زیرا این عمل باعث نامتعادل شدن خودرو، خسارت به سیستم ترمز و احتمالاً تصادف خواهد شد



چراغ سقفی عقب

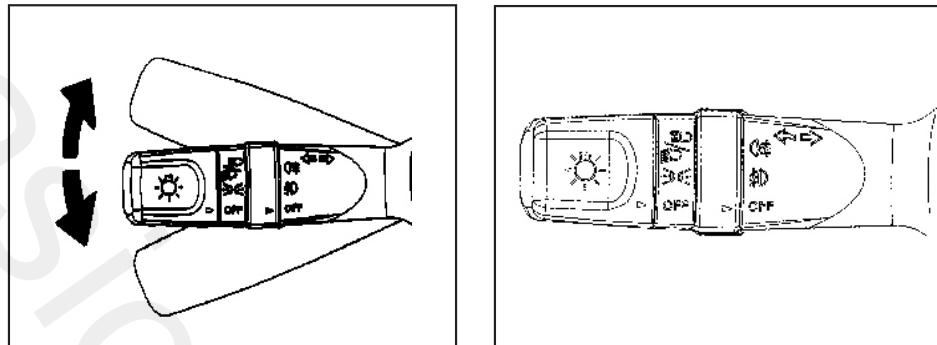
چراغ سقفی عقب در قسمت عقب بالای صندلی عقب می باشد. با فشار دادن کلید آن به سمت پایین روشن و فشار دوباره آن خاموش می شود.

چراغ سقفی جلو ترکیبی از دو چراغ در سمت راست و چپ، سوییچ سارروف * و کلید قاب عینک می باشد. با فشردن دکمه وسطی (DOOR) به سمت پایین، این دکمه به حالت کنترل وضعیت درب ها وارد می شود. چراغ ها هنگامی که هر کدام از درب ها باز باشند روشن می شوند.

با فشردن دکمه های سمت چپ و راست نیز چراغ سقفی جلو روشن شده و با فشردن مجدد آن خاموش می شود. با فشردن دکمه قاب عینک، درب آن باز شده و می توانید عینک خود را داخل قاب عینک قرار دهید.

کلید تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو
این کلید در قسمت پایینی داشبورد سمت چپ قرار دارد. با چرخاندن آن به سمت بالا، نور چراغ نور پایین به سمت بالا و با چرخاندن آن به سمت پایین، نور چراغ نور پایین به سمت پایین تنظیم می شود.

* مطابق با مدل خودرو



کلید تنظیم ارتفاع نور چراغ های جلو

این کلید در قسمت پایینی داشبورد سمت چپ قرار دارد. با چرخاندن آن به سمت بالا، نور چراغ نور پایین به سمت بالا و با چرخاندن آن به سمت پایین، نور چراغ نور پایین به سمت پایین تنظیم می شود.

چراغ های راهنمای

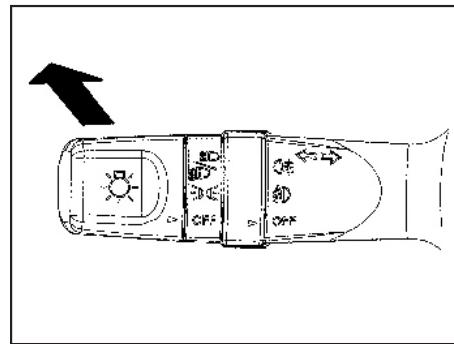
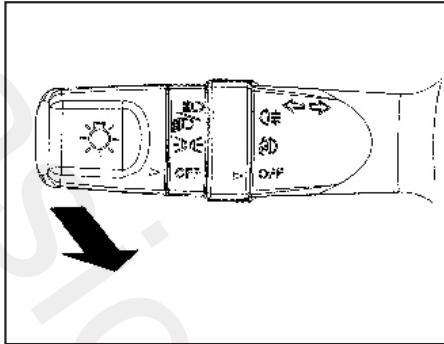
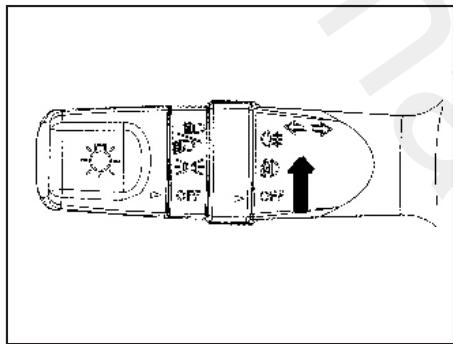
زمانی که سوییچ استارت در وضعیت ON قرار دارد، اگر اهرم راهنمای را به سمت بالا بکشید چراغ راهنمای سمت راست روشن شده و اگر آن را به سمت پایین بکشید چراغ راهنمای سمت چپ روشن خواهد شد.

دسته راهنمای

برای روشن یا خاموش کردن چراغ های جلو، انتهای دسته راهنمای را بچرخانید. موقعیت های زیر برای تنظیم وجود دارند:
"OFF": تمام چراغ ها را خاموش می کند

 چراغ موقعیت شامل چراغ عقب و چراغ کوچک جلو روشن می شوند.

 در این حالت چراغ های نور بالا، نور پایین و تمام چراغ های عقب خاموش می شوند.



کلید چراغ مه شکن جلو

با فرض بر اینکه چراغ نور پایین روشن است، حلقه چراغ مه شکن را به سمت بالا بچرخانید. در این صورت چراغ مه شکن جلو و چراغ نشانگر مرتبط با آن در جلو آمپر نیز روشن خواهد شد.

چراغ نور بالای هشدار دهنده

برای هشدار دادن به راننده های مقابل، دسته راهنمای را به سمت خود کشیده و رها کنید. در این صورت چراغ نور بالا به صورت لحظه ای روشن خواهد شد.

چراغ نور بالا

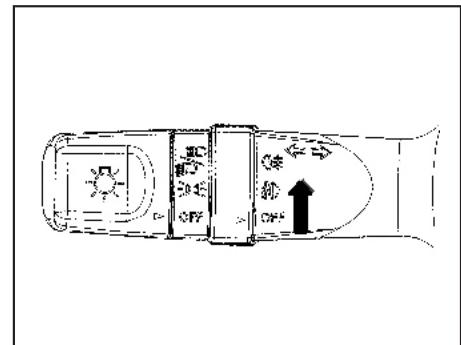
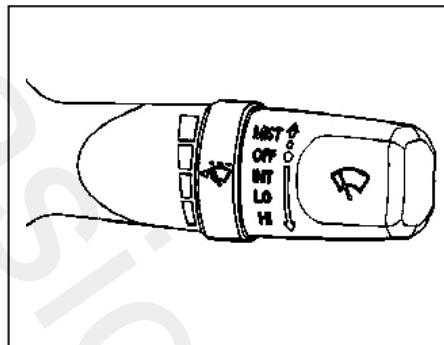
با فرض بر اینکه چراغ نور پایین روشن است، دسته راهنمای را به سمت جلو فشار دهید. چراغ نور بالا روشن می شود. همزمان چراغ نشانگر آن نیز در داخل جلو آمپر روشن خواهد شد.

اهرم برف پاک کن و شیشه شوی

پیوسته و سریع کار می کند.

تنظیم سرعت برف پاک کن

با چرخاندن انتهای اهرم از حالت کند
به حالت تند SLOW زمان تناوب
بین دو حرکت کم خواهد شد.



اهرم برف پاک کن و شیشه شوی

کلید برف پاک کن

اهرم کنترل برف پاک کن در قسمت راست فرمان می باشد و دارای ۵ حالت کنترلی است.

OFF.۱ برف پاک کن جلو متوقف می شود.

MIST.۲ با کشیدن اهرم برف پاک کن به سمت بالا، به موقعیت اصلی خود برگشته و برف پاک کن یک حرکت رفت و برگشتی نکری را انجام می دهد.

INT.۳ از این حالت برای پاک کردن مه و غبار استفاده می شود.

LOW.۴ در این حالت برف پاک کن به صورت پیوسته و آرام کار می کند.

HI.۵ در این حالت برف پاک کن به صورت

کلید چراغ مه شکن عقب

وقتی چراغ مه شکن جلو روشن است یکبار دیگر حلقه چراغ مه شکن را به سمت بالا بچرخانید. در این حالت حلقه مجدداً به صورت اتوماتیک به حالت مه شکن بالا بر می گردد و چراغ مه شکن عقب روشن خواهد شد و چراغ نشانگر متناظر آن در جلو آمپر نیز روشن خواهد شد.

اهرم برف پاک کن و شیشه شوی

کلید شستشوی شیشه

زمانی که اهرم برف پاک کن در حالت OFF است، آن را به سمت خود بکشید و نگه دارید تا برف پاک کن بطور مداوم کار کند و همزمان نیز مایع شستشو روی شیشه پاشیده می شود. پس از پاشیدن مایع شیشه شوی برف پاک کن ۲ یا ۳ بار دیگر عمل خواهد کرد.

۴

هشدار

اگر دما به زیر صفر برسد، قبل از استفاده از شیشه شوی، با استفاده از مه زدا شیشه ها را گرم نمایید. در غیر اینصورت مایع پاشیده شده بر روی شیشه ها بخ خواهد زد. در زمستان از مایع شیشه شوی حاوی مواد ضد یخ استفاده کنید.

هشدار

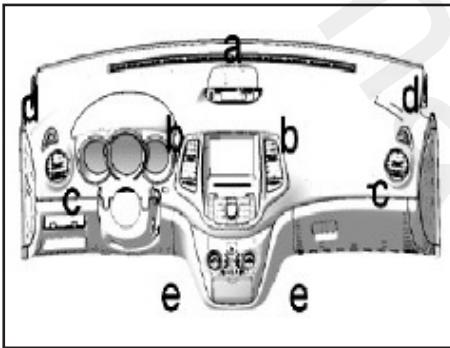
اگر شیشه ها در اثر هوای سرد بخ زده اند، با استفاده از مه زدا بخ آن ها را آب کنید. جهت جلوگیری از آسیب به موتور شیشه شوی، از کارکردن آن بدون مایع شیشه شوی خودداری کنید.

احتیاط

۱. جهت جلوگیری از آسیب دیدن برف پاک کن و شیشه شوی به موارد ذیل توجه کنید:
 ۱. هرگز از برف پاک کن بدون مایع شیشه شوی استفاده نکنید، زیرا وجود گرد و خاک روی شیشه جلو باعث خش و آسیب به آن می شود.
 ۲. در زمستان قبل از استفاده از برف پاک کن روی شیشه جلو را از وجود برف و یخ پاک کنید.
 ۳. قبل از رانندگی از عملکرد صحیح سیستم برف پاک کن و شیشه شوی مطمئن شوید.
 ۴. وقتی مایع شیشه شوی اضافه می کنید، سطح مایع نباید بیش از $\frac{3}{4}$ حجم مخزن باشد. در صورت افزودن مایع بیش از مقدار توصیه شده، باعث بخ زدن و انبساط حجم آن می شود.
 ۵. از مایع شیشه شوی با کیفیت مناسب طبق مشخصات اعلام شده از طرف کارخانه سازنده مصرف کنید.

مایع شیشه شوی تا زمانی پاشیده می شود که شما اهرم را به سمت خود نگه دارید. اگر شیشه شوی کار نکرد، ابتدا سطح مایع شیشه شوی در مخزن آن را بررسی کنید. از مواد پاک کننده بدون خورنده‌گی استفاده کنید. مخزن مایع شیشه شوی در قسمت محفظه موتور سمت راننده قرار دارد.

سیستم تهویه مطبوع



دربیچه های هوا

دربیچه هوا مه زدایی شیشه جلو	A
دربیچه هوا مرکزی	B
دربیچه هوا جانبی	C
دربیچه هوا مه زدایی شیشه جانبی	D
دربیچه هوا زیر پا	E

پس از راه اندازی سیستم گردش هوای داخل خودرو، کشیدن سیگار در داخل خودرو منع می باشد، زیرا دود سیگار بر روی دستگاه اوپرатор اثر گذاشته و بوی نامطبوع ایجاد می کند که اثر آن در دراز مدت هم از بین نمی رود. جهت از بین بردن بو فقط باید اوپرатор تعویض گردد که مستلزم صرف زمان و هزینه زیاد می باشد.

پس از اینکه موتور به دمای کارکرد متعادل خود رسید، سیستم گرمایش می تواند در حالت مطلوب عمل کند. به منظور اطمینان از کارکرد عادی سیستم تهویه مطبوع، ورودی هوا در جلوی داشبورد نمی بایست توسط یخ، برف، برگ درختان و سایر آلوده کننده ها مسدود باشد.

سیستم تهویه مطبوع

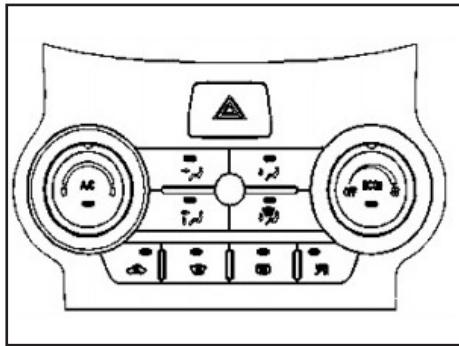
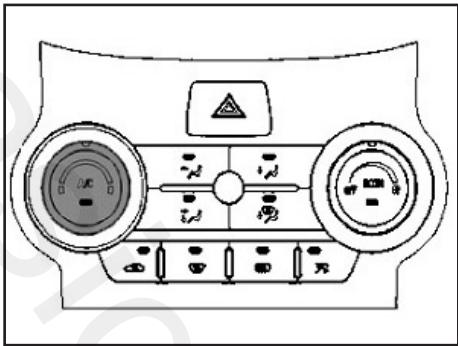
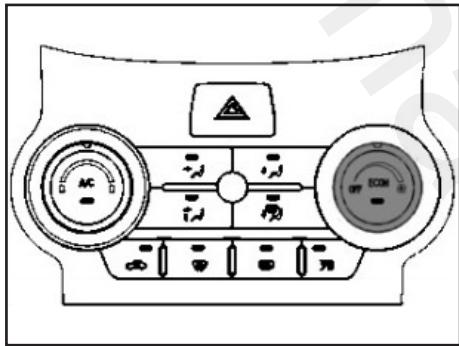
این سیستم برای تنظیم دمای داخل خودرو و تهویه آن بکار می رود. به منظور تامین ایمنی خود با استیضای تمامی شیشه های خودرو عاری از هر گونه یخ، برف و مه باشد.

! هشدار

وقتی حالت گردش هوای داخل اتاق برای مدت طولانی مدت فعال باشد، هوای داخل خودرو ناپاک و اکسیژن به حد پایین خود می رسد. بنابراین بایستی پس از مدتی پنجره را باز کنید تا از هوای تازه استفاده کنید.

! توجه

گاز کولر توصیه شده برای این خودرو R134a و روغن کمپرسور آن از نوع RFL-X ۱۰۰ می باشد. استفاده از گاز کولر و روغن غیر استاندارد و متفرقه باعث آسیب رسیدن به سیستم تهویه مطبوع می شود. استفاده از مخلوط دو نوع گاز مختلف نیز مجاز نمی باشد.



**کلید تنظیم سرعت دمنده و کلید کنترل
حالت صرفه اقتصادی**

کلید تنظیم سرعت دمنده را در جهت حرکت عقربه ساعت بچرخانید تا سرعت دمنده افزایش یابد. سپس کلید حالت صرفه اقتصادی را در وسط کلید تنظیم سرعت دمنده فشار دهید. سوییچ تهویه مطبوع در حالت صرفه اقتصادی قرار گرفته و چراغ نشانگر آن نیز همزمان روشن می شود.

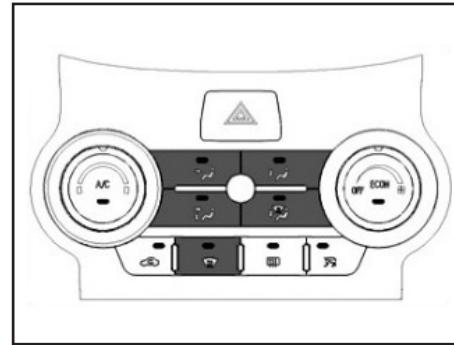
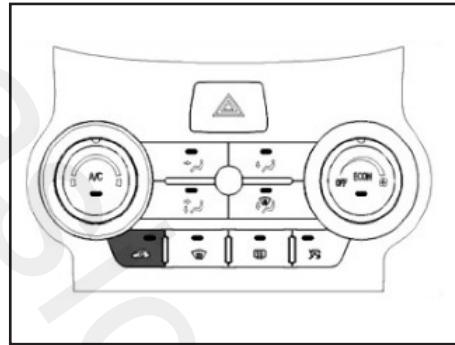
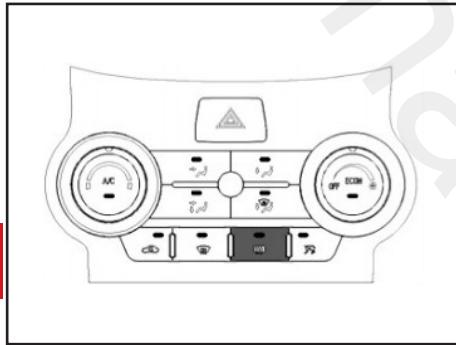
**کلید کنترل دما و کلید سیستم تهویه
خروجی می توان در جهت عقربه ساعت یا
خلاف آن چرخاند.**

کلید AC در وسط کلید کنترل دما را فشار دهید درین حالت کمپرسور روشن شده و چراغ نشانگر آن نیز همزمان روشن خواهد شد.

صفحه کنترل تهویه مطبوع

سیستم تهویه مطبوع

۴



کلید گرمکن شیشه عقب

با فشار دادن این کلید، گرمکن شیشه عقب روشن می شود و نشانگر آن روشن می شود که بیانگر فعل بودن گرمکن می باشد. گرمای تولیدی باعث مه زدایی و بخارگیری شیشه عقب خواهد شد. پس از مدت کوتاهی که موتور روشن و یا خاموش گردد گرمکن شیشه عقب نیز به صورت اتوماتیک خاموش خواهد شد.

کلید تنظیم هوای ورودی و خروجی

با فشردن این کلید می توان نوع گردش هوای داخل اتاق یا ورود هوای خارج به داخل اتاق را تنظیم نمود. روشن شدن نشانگر روی کلید بیانگر آن است که گردش هوای داخل اتاق فعل می باشد.

کلید کنترل تهویه هوا

با فشار دادن هر یک از این کلیدها می توان نحوه توزیع جریان هوا را تنظیم نمود.

کلید تنظیم توزیع جریان هوا ۵ حالت دارد.

۱. حالت دمیدن به صورت

۲. حالت دمیدن به زیر پا

۳. حالت دمیدن به صورت و زیر پا

۴. حالت دمیدن به زیر پا و شیشه جلو

۵. حالت دمیدن به شیشه جلو



مه زدایی

کلید مه زدایی را فشار دهید تا چراغ نشانگر آن روشن شود. آنگاه دکمه کنترل دما را در جهت حرکت عقربه ساعت تا حداقل دما بچرخانید. کلید تنظیم سرعت دمنده را نیز بچرخانید تا مقدار هوای خروجی در مقدار مورد نظر تنظیم شود.

هوای سرد

پس از انجام تهویه هوا، کلید کنترل درجه حرارت هوا را در جهت عکس حرکت عقربه ساعت بچرخانید تا به دمای مورد نظر برسید

سیستم صوتی

-قابلیت ذخیره اتوماتیک ۳۰ ایستگاه رادیویی
۱۸ ایستگاه رادیویی FM و ۱۲ ایستگاه

رادیویی (AM)

-کنترل صدا به روش کاملاً الکترونیکی
-قابلیت تنظیم موج رادیو به صورت الکترونیکی با استفاده از سیستم ضد پارازیت

پیشرفته

۴Wx۲۵W -قدرت خروجی زیاد

-نمایش دمای داخل خودرو

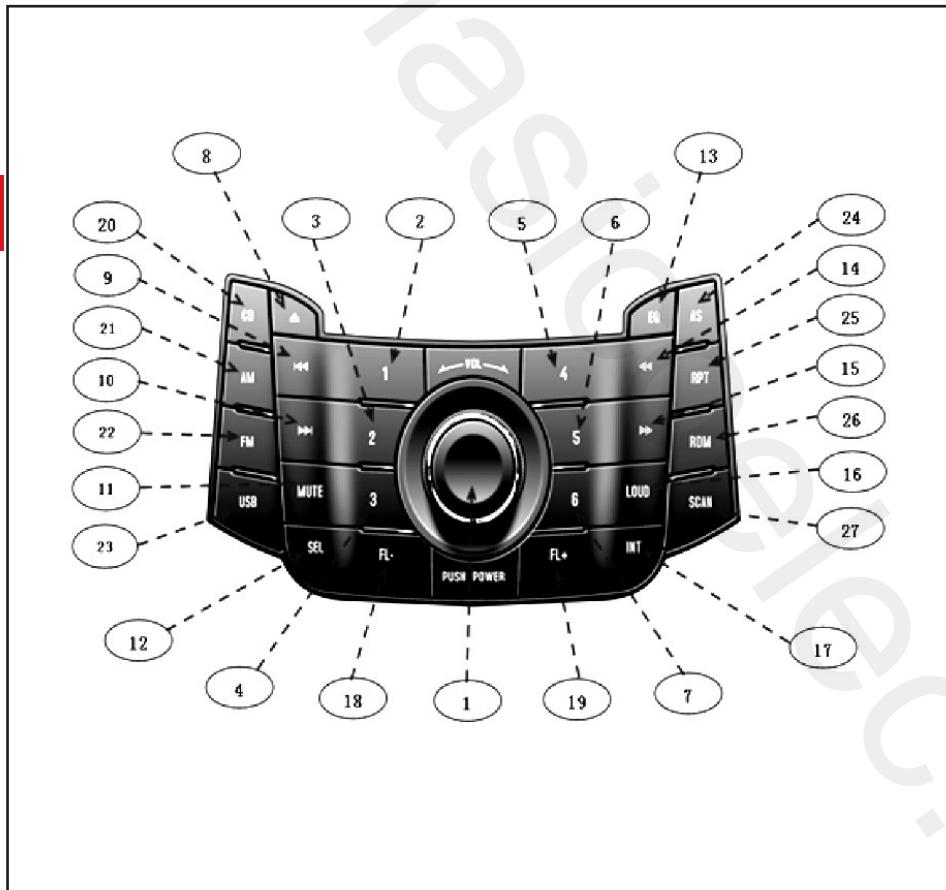
-صفحه نمایش ۷ اینچی

از آنجایی که مشخصات فنی خودروها متفاوت از یکدیگر می باشند، بعضی از حالت ها برای شیشه عقب (مانند مه زدایی) پیش بینی نشده است، اما کلید مه زدایی شیشه عقب و چراغ نشانگر آن در صفحه کنترل سیستم تهویه پیش بینی شده است. وقتی کلید مه زدایی شیشه عقب را فشار دهید، چراغ نشانگر روشن می شود اما چون فاقد سیستم مه زدایی است کاری انجام نمی شود. این حالت طبیعی است.

تهویه

نوع تهویه را با فشردن کلید تنظیم هوای ورودی و خروجی تنظیم کنید. سپس کلید تنظیم سرعت دمنده را برای تنظیم آن در مقدار مورد نظر بچرخانید.

هوای گرم: پس از انجام عمل تهویه هوا، کلید کنترل درجه حرارت هوا را در جهت حرکت عقربه ساعت بچرخانید تا به دمای مورد نظر برسید.



* مطابق با مدل خودرو

- ذخیره شده قبلی
CD/USB
- فشار کوتاه مدت: پخش آهنگ قبلی
۱۰ - کلید آهنگ بعدی
فشار کوتاه این کلید: ایستگاه رادیویی ذخیره شده بعدی / آهنگ بعدی
فشار طولانی: عملی انجام نمی شود.
- رادیو
فشار کوتاه مدت: انتخاب ایستگاه رادیویی
ذخیره شده بعدی
CD/USB
- فشار کوتاه مدت: پخش آهنگ بعدی
۱۱ - [MUTE] دکمه قطع صدا
با فشردن این دکمه صدا قطع می شود.
- ۱۲ - [SEL] کلید انتخاب**
فشار کوتاه مدت: به منوی تنظیم صدا وارد می شود. سپس فشار کوتاه مدت آن، تنظیم صدا را با روند نشان داده شده در زیر تغییر می دهد.
BAS → TRE → BAL → FAD → DSP
LOUD → VOL
با چرخاندن این کلید می توانید نوع صدا را تنظیم کنید.
صداهای بیم: تنظیم اولیه آن صفر است BASS

- را در حافظه ۴ ذخیره می کند.
- ۶ - [۵] حافظه ۵ رادیو**
فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۵ را پخش می کند.
فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۵ ذخیره می کند.
- ۷ - [۶] حافظه ۶ رادیو**
فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۶ را پخش می کند.
فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۶ ذخیره می کند.
- ۸ - کلید خروج دیسک**
در حالت خاموش، با فشار این کلید دیسک خارج می گردد. با فشار مجدد آن، دیسک وارد دستگاه می شود. در حالت پخش فشار این کلید، دیسک را خارج نموده و فشار مجدد آن دیسک را وارد دستگاه کرده و شروع به خواندن آن می کند.
- ۹ - [۱] کلید آهنگ قبلی**
فشار کوتاه این کلید: ایستگاه رادیویی ذخیره شده قبلی / آهنگ قبلی
فشار طولانی: عملی انجام نمی شود.
- ۱۰ - [۲] حافظه ۲ رادیو**
فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۲ را پخش می کند.
فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۲ ذخیره می کند.
- ۱۱ - [۳] حافظه ۳ رادیو**
فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۳ را پخش می کند.
فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۳ ذخیره می کند.
- ۱۲ - [۴] حافظه ۴ رادیو**
فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۴ را پخش می کند.
فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش

۱۷ - [INT] کلید INT

رادیو: فشار کوتاه مدت عملی انجام نمی شود.
CD/USB: فشار کوتاه مدت بین INT ON و INT OFF تغییر می کند.

INT ON: علامت INT بر روی صفحه نمایش دیده می شود. در این حالت هر آهنگ را به مدت ۱۰ ثانیه پخش می کند. در حین پروسه جستجوی آهنگ ها، با فشردن دکمه PRT، RDM یا آهنگ قبلی یا بعدی جستجو متوقف شده و عملکرد دکمه فشرده شده اعمال می شود.

INT OFF: علامت [INT] از صفحه نمایش محو شده و پخش آهنگ به صورت عادی ادامه می یابد.

۱۸ - [FL] کلید پوشه (فولدر) قبلی

رادیو
فشار کوتاه مدت: عملی انجام نمی شود
CD/USB: فشار کوتاه مدت پوشه آخر را اگر وجود داشته باشد انتخاب می کند.

یابد. اگر ظرف ۵ ثانیه اقدامی انجام نشود به

حالت اتوماتیک بر می گردد.

CD/USB

فشار کوتاه مدت: عملی انجام نمی شود.

فشار طولانی مدت: عقب بردن با سرعت ۸ برابر

▶ کلید جلو بردن سریع

رادیو

فشار کوتاه مدت: جستجوی ایستگاه های

رادیویی در فرکانس های بالاتر انجام می شود و سپس متوقف می شود.

فشار طولانی مدت: وارد حالت تنظیم دستی می شود. با فشار کوتاه مدت کلید در این حالت، فرکانس به صورت پله ای افزایش می یابد. اگر ظرف ۵ ثانیه اقدامی انجام نشود به

حالت اتوماتیک بر می گردد.

CD/USB

فشار کوتاه مدت: عملی انجام نمی شود.

فشار طولانی مدت: جلو بردن با سرعت ۸ برابر

۱۶ - [LOUD] کلید بلندی صدا

فشار کوتاه مدت: حالت بلندی صدا را فعال یا غیر فعال می کند.

فشار طولانی مدت: عملی انجام نمی شود.

صدا زیر: تنظیم اولیه آن صفر است (-7 → 0 → +7)

TERB

(-7 → 0 → +7)

تنظیم تعادل صدای جلو و عقب BAL

(R7 → L7)

تنظیم تعادل صدای بلندگوهای چپ و راست FADE

(R7 → L7)

۱۳ - [EQ] دکمه EQ

فشار کوتاه مدت: می توان نوع صدا را مطابق با حالت های زیر انتخاب نموده و بلافضله پس از انتخاب، صدا در حالت تنظیم شده پخش می شود.

FLAT / JAZZ / POP / CLASSIC / ROCK/VOCAL / BT

◀ کلید عقب بردن سریع

رادیو

فشار کوتاه مدت: جستجوی ایستگاه های رادیویی در فرکانس های پایین تر انجام می شود و سپس متوقف می شود.

فشار طولانی مدت: وارد حالت تنظیم دستی می شود. با فشار کوتاه مدت کلید در این حالت، فرکانس به صورت پله ای کاهش می

[FL+] کلید پوشه (فولدر) بعدی

رادیو: فشار کوتاه مدت عملی انجام نمی شود.
CD/USB:

فشار کوتاه مدت: پوشه بعدی را اگر وجود داشته باشد انتخاب می کند.

فشار طولانی مدت: عملی انجام نمی شود.

CD [CD] کلید CD

فشار کوتاه مدت: به حالت پخش CD بر می گردد.

فشار طولانی مدت: عملی انجام نمی شود.

AM [AM] دکمه انتخاب موج

فشار کوتاه مدت: موج را با توالی زیر تغییر می دهد:

AM1→AM2→AM1 فشار طولانی مدت عملی انجام نمی شود.

FM [FM] دکمه انتخاب موج

فشار کوتاه مدت: موج را با توالی زیر تغییر می دهد:

FM1→FM2→FM3→FM1 فشار طولانی مدت: عملی انجام نمی شود.

USB [USB] کلید USB

فشار کوتاه مدت: حالت پخش USB انتخاب می شود.

فشار طولانی مدت: عملی انجام نمی شود.

[AS] ۲۴

رادیو:

فشار کوتاه مدت: ایستگاه ذخیره شده را جستجو می کند.

فشار طولانی مدت: جستجو و ذخیره ایستگاه های رادیویی به صورت اتوماتیک

[PRT] ۲۵ دکمه تکرار

رادیو: عملی انجام نمی شود.

کوتاه مدت تعویض از RPT ON به RPT OFF اتفاق می افتد.

اگر CD در حال پخش باشد، با فشار

فشار کوتاه مدت این دکمه، تغییر تنظیمات بین RPT ONE، RPT FLD و RPT ALL صورت می گیرد.

RPT ONE: علامت RPT نمایش داده

شده و آهنگ در حال پخش تکرار می شود.

RPT FOLD: علامت RPT نمایش داده شده و پوشه در حال پخش تکرار می شود.

RPT ALL: علامت RPT نمایش داده نمی شود و تکرار پخش برای تمام آهنگ ها خواهد بود.

USB

فشار کوتاه مدت: مانند CD-MP3

فشار طولانی مدت: عملی انجام نمی شود.
۲۶ - [RDM] کلید پخش به صورت تصادفی

رادیو: عملی انجام نمی شود.

CD: فشار کوتاه مدت: تنظیمات بین RDM ON و RDM OFF تعویض می شود.

در حالت RDM ON با فشردن کوتاه مدت RDM دکمه های INT یا RPT حالت RDM OFF را به RDM تغییر می دهد و عملکرد دکمه فشرده شده اعمال می شود. به طور مشابه در صورت فعل فعال بودن INT یا RPT با فشردن کوتاه مدت دکمه RPT می توان عملکرد این دکمه را انتخاب و فعل نمود.

RDM ON: علامت RDM نمایش داده شده و به صورت تصادفی آهنگی را برای پخش انتخاب می کند. با فشردن دکمه آهنگ بعدی یا قبلی می توان آهنگ دیگری را به صورت تصادفی برای پخش انتخاب نمود.

RDM OFF: علامت RDM نمایش داده نمی شود و پخش آهنگ جاری به صورت عادی ادامه می یابد.

فشار طولانی مدت: عملی انجام نمی شود.

سیستم صوتی

۶ - [۴] حافظه ۴ رادیو

فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۴ را پخش می کند.

فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۴ ذخیره می کند.

۷ - [۵] حافظه ۵ رادیو

فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۵ را پخش می کند.

فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۵ ذخیره می کند.

۸ - [۶] حافظه ۶ رادیو

فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۶ را پخش می کند.

فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۶ ذخیره می کند.

[AS]-۹

فشار کوتاه مدت: ایستگاه رادیویی ذخیره شده را جستجو می کند.

فشار طولانی مدت: جستجو و ذخیره ایستگاه های رادیویی به صورت اتوماتیک انجام می شود.

۱۰ - [SCAN] کلید SCAN

فشار کوتاه مدت: جستجوی اتوماتیک ایستگاه های رادیویی انجام می شود و

روش کار سیستم پخش Audio

[POWER]

با فشار دادن کلید POWER دستگاه روشن می شود.

کلید را به چپ بچرخانید صدا کم و اگر به راست بچرخانید صدا زیاد می شود.

۲ - FM موج را با روند زیر تغییر می دهد:

FM1→FM2→FM3→FM1

۳ - [۱] حافظه ۱ رادیو

فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۱ را پخش می کند.

فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۱ ذخیره می کند.

۴ - [۲] حافظه ۲ رادیو

فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۲ را پخش می کند.

فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۲ ذخیره می کند.

۵ - [۳] حافظه ۳ رادیو

فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده ۳ را پخش می کند.

فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۳ ذخیره می کند.

در تنظیمات اولیه سیستم صوتی، حالت RDM OFF فعال است.

۲۷ - [SCAN] کلید SCAN

رادیو - فشار کوتاه مدت: جستجوی اتوماتیک ایستگاه های رادیویی انجام می شود و ایستگاه رادیویی یافته را به مدت چند ثانیه پخش می کند.

CD: عملی انجام نمی شود.

روش وصل کردن سیم ها

این خودرو از منبع برق مستقیم ۱۲ ولت استفاده می کند. فاز منفی آن به شاسی خودرو وصل می باشد. بتارابین وصل کردن سیم کشی آن باید پایدار و محکم باشد. اتصال خوب بدنه می تواند اثرات پارازیت را کم کند. وقتی این محصول را استفاده می کنید آن را از مواد آلاینده از قبیل گرد و خاک دور نگهدارید و از اتصالات صحیح آن مطمئن شوید. مشخصات بلندگو ها بین ۸ - ۴ اهم است. هنگام نصب منبع تعذیبه را قطع کنید و دستگاه صوتی را پس از حصول اطمینان از اتصالات صحیح و محکم روشن نکنید.

ایستگاه رادیویی یافته را به مدت چند ثانیه پخش می کند.

روش کار سیستم پخش CD [POWER] ۱

با فشردن این کلید سیستم روشن می شود.
با چرخش کلید به چپ صدا کم و با چرخش به راست صدا زیاد می شود.

CD [CD] کلید ۲

در حالت پخش رادیو یا USB با فشردن این کلید به مدت کوتاه، حالت پخش CD فعال می شود.

▲ CD کلید خروج ۳

فشار این کلید باعث خروج CD و فشار مجدد آن باعث ورود CD به دستگاه می شود.

◀ کلید پخش آهنگ قبلی ۴

فشار کوتاه مدت: آهنگ قبلی را پخش می کند.

▶ کلید پخش آهنگ بعدی ۵

فشار کوتاه مدت: آهنگ بعدی را پخش می کند.

◀ کلید عقب بردن سریع ۶

فشار طولانی مدت: با سرعت ۸ برابر سرعت معمولی آهنگ را به عقب می برد.

▶ کلید جلو بردن سریع ۷

فشار طولانی مدت: با سرعت با نسبت ۸ برابر سرعت معمول آهنگ را به جلو می برد.

INT [INT] کلید ۸

فشار کوتاه مدت: بین INT ON و INT OFF

INT ON: علامت INT نمایش داده شده و هر آهنگ را ۱۰ ثانیه پخش می کند.

INT OFF: علامت INT محو شده و آهنگ حاضر را به صورت عادی پخش می کند.

▶ [RPT] کلید تکرار پخش ۹

اگر CD در حال پخش باشد، فشردن کوتاه مدت کلید باعث تغییر تنظیمات بین دو حالت RPT OFF و RPT ON می شود.

اگر CD-MP^۳ پخش شود، فشار کوتاه مدت به صورت گردشی زیر عمل میکند.

PRTONE → PRT FOLD → PRT ALL

نکات قابل توجه قبل از پخش CD

۱. سعی کنید دیسک را تمیز و بدون خراش نگهداری کنید و از چسباندن برچسب روی آن پرهیز نمایید.
۲. از دیسک های معیوب، ساییده شده و تاشده استفاده نکنید.
۳. دیسک ها را در معرض تابش نور خورشید و دمای بالا قرار ندهید.
۴. پس از استفاده از دیسک ها آن ها را در جلد مخصوص خود قرار دهید.
۵. اثر انگشت و لکه روی کیفیت صدا تاثیر می گذارد، با یک پارچه نرم خشک میتوانید روی آن را پاک کنید و اگر لازم بود از آب با کمی مواد حلal تمیز کننده نرم لک ها را پاک کنید. از مواد نفتی نباید استفاده کرد.

توجه: !

آهنگ جاری را باز پخش می کند: PRTONE

پوشه جاری را باز پخش می کند: RPTFOLD

تمام آهنگ ها را باز پخش می کند: RPTALL

USB فشار کوتاه مدت مانند CD-MP3 عمل می کند.

سیستم صوتی

* صفحه کنترل سیستم صوتی (با پخش DVD)



۹

* مطابق با مدل خودرو



توجه:

اگر فیوز بسوزد نشان دهنده آن است که مشکلی در مدار وجود دارد. لطفاً اتصالات را چک کنید و فیوز سوخته را با فیوز جدید با همان آمپر تعویض کنید. استفاده از فیوز با آمپر بالاتر باعث آسیب جدی به دستگاه خواهد شد.



توجه:

: سیم بلندگوی صدای بلند نباید با سیم منفی اتصال داشته باشد زیرا باعث آسیب و خسارت می گردد.

-قابلیت ذخیره اتوماتیک ۳۰ ایستگاه رادیویی
۱۸ ایستگاه رادیویی FM و ۱۲ ایستگاه رادیویی AM)

-دارای قابلیت پخش دیسک از نوع/
WMA/DVD MPS/CD/DVD/VCD
PLAYER

-سیستم مالتی مدیا با پخش USB

-نمایش تصویر دوربین عقب

-قدرت خروجی زیاد ۴Wx۲۵W

-نمایش دمای داخل خودرو

-صفحه نمایش ۷ اینچی از نوع TFT

-روش وصل کردن سیم کشی

اتصال بلند گو با صدای بلند

بلندگوی صدا بلند با قدرت ۴ اهم می تواند

در این دستگاه نصب گردد. قبل از اینکه این

بلند گو را وصل کنید لطفاً منبع قدرت را

قطع کنید تا از آسیب به مدار آن جلوگیری

گردد.

سیم های اضافی را جمع آوری کرده و آن ها را مهار کنید.

سیستم صوتی

نصب آنتن

دستگاه را به آنتن وصل کنید.

۱.۱ کلید روشن و خاموش کردن

۲. تنظیم صدا [VOL]

۳. روشن و خاموش کردن GPS

۴. USB] انتخاب حالت پخش

۵. DISC] انتخاب حالت پخش

۶. FM/AM] انتخاب موج

رادیو

در حالت رادیو با فشار کلید بین موج های FM و AM تغییر می کند.

GPS: اگر GPS روشن باشد با فشار این کلید خاموش می شود.

DISC/USB: در این حالت با فشار کلید GPS به حالت پخش رادیو بر می گردد. اگر GPS روشن بود با فشار این کلید خاموش می گردد.

۷. ۱-۶] حافظه

رادیو

فشار کوتاه: ایستگاه رادیویی ذخیره شده در حافظه ۱-۶ را پخش می کند.

فشار طولانی: ایستگاه رادیویی در حال پخش را در حافظه ۱-۶ ذخیره می کند.

DISC/USB مانند کلیدهای شماره دار

۸. [MAIN]

رابط اصلی را روشن می کند.

۹. کلید انتخاب آهنگ قبل/ بعد

رادیو: انتخاب ایستگاه رادیویی قبل / بعد

DISC/USB: انتخاب آهنگ قبل / بعد

۱۰. کلید عقب بردن سریع

رادیو: فشار کوتاه مدت ایستگاه های رادیویی با فرکانس پایین تر را جستجو می کند.

DISC/USB: با فشار طولانی مدت با سرعت X16/X8/X4/X2 به عقب برده می شود که جزئیات آن در ادامه می آید.

فشار بلند مدت ۱۰ ثانیه عقب بردن سریع با سرعت X2

فشار بلند مدت ۲۰ - ۱۱ ثانیه عقب بردن سریع با سرعت X4 به همین منوال تا

سپس کلید را رها کرده و از این حالت خارج شوید.

۱۱. کلید جلو بردن سریع

رادیو: فشار کوتاه مدت ایستگاه های رادیویی با فرکانس بالاتر را جستجو می کند

DISC/USB: با فشار طولانی مدت با سرعت X16/X8/X4/X2 به جلو برده می شود که جزئیات آن در ادامه می آید.

۱۵. دکمه خروج دیسک

۱۶. [AS] کلید جستجو

فشار بلند مدت ۱۰ ثانیه جلو بردن سریع با سرعت X2

فشار بلند مدت ۲۰ - ۱۱ ثانیه جلو بردن سریع با سرعت X4 به همین منوال تا X32 سپس کلید را رها کرده و از این حالت خارج شوید.

۱۲- [BACK] خروج از صفحه اصلی و اجرای منو

در حین پخش DVD اگر حالت HOME در PAGE/MENU/POPUP فعال باشد، با فشردن این دکمه از منوی مذکور خارج شده و وارد منوی اصلی می شود و پخش DVD به صورت تمام صفحه (full screen) انجام می شود.

۱۳- [MUTE] کلید قطع صدا

۱۴- [DISP] کلید تنظیم صفحه نمایش با فشار کوتاه مدت این دکمه صفحه نمایش خاموش یا روشن می شود. هنگامی که چراغ کوچک آن روشن شده است، با فشردن این دکمه می توان تنظیمات صفحه نمایش را بین حالت شب یا خاموش کردن آن تغییر داد.

۱۵. دکمه خروج دیسک

۱۶. [AS] کلید جستجو

۲۰ - OK [OK] در حالت DISC/USB/RADIO/GPS با فشار این دکمه می توان تنظیمات مورد نظر را انتخاب نمود.

۲۱ - [+/-] کلید انتخاب یکی از توابع در حالت DISC/USB/RADIO/GPS با چرخاندن این کلید یکی از توابع را می توان انتخاب کرد.

رادیو: با فشردن این کلید، جستجوی ایستگاه های رادیویی از کمترین فرکانس آغاز شده و تا حداقل فرکانس ادامه می یابد و ایستگاه های رادیویی یافت شده به ترتیب در حافظه های ۱-۶ ذخیره می شوند.

۱۷ - [RPT] دکمه تکرار پخش DISC/USB

فشردن این دکمه به صورت متوالی، تکرار پخش را با این روند تنظیم می نماید: تکرار تک آهنگ - تکرار کل دیسک - خاموش . امکان عدم عملکرد یکسان این سیستم در مورد آهنگ های با فرمات متفاوت وجود دارد.

۱۸ - [RDM] دکمه پخش تصادفی DISC/USB: با فشردن این دکمه و تغییر تنظیمات بین RDM OFF و RDM ON حالت پخش تصادفی فعال یا غیرفعال می شود.

۱۹ - SCAN [SCAN] دکمه جستجوی ایستگاه های رادیویی از موجی که در حال پخش است انجام می شود. DISC/USB: با فشار این دکمه، جستجوی آهنگ ها در CD که با فرمات مورد قبول باشند، انجام می شود.

۲۲ - کلید انتخاب چپ /

پایین / راست / بالا

در حالت DISC/USB/RADIO/GPS برای انتخاب تنظیمات مورد نظر این کلیدها را بفشارید.



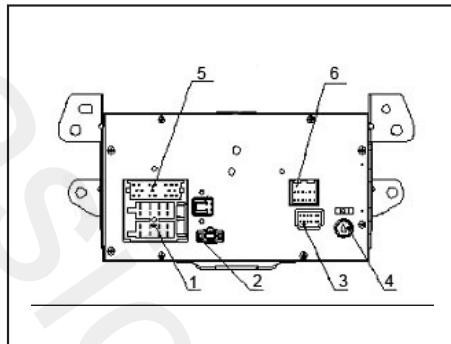
- فشار طولانی یعنی بیشتر از ۲ ثانیه

- فشار کوتاه یعنی کمتر از ۲ ثانیه

روش وصل کردن سیم ها

این مجموعه با برق ۱۲ ولت و سیستم اتصال بدنه توسط شاسی خودرو کار می کند. اتصال بدنه به شاسی باید محکم باشد تا از ایجاد پارازیت جلوگیری کند.

هنگام استفاده از این دستگاه در نظافت و نگهداری از آن دقت کنید و مطمئن شوید که اتصالات آن درست است. مشخصات بلندگوهای صدای بلند آن ۴ تا ۸ اهم است. قلی از نصب آن ها برق خودرو را قطع کنید و تا زمانی که اتصالات به نحو احسن انجام نگرفته خودرو را روشن نکنید.



رابطه مجموعه کنترل

رابط بین باتری و بلندگوهای صدا بلند
USB رابطه بین سیم

رابط بین تصویر دوربین عقب
رابط بین آنتن رادیو

رابط بین صفحه کنترل مرکزی
رابط بین صفحه نمایش

روش معمول کار سیستم صوتی
۱. دکمه روشن/خاموش سیستم

۲. [FM] دکمه انتخاب موج
۳. [AS] دکمه جستجو

با فشار این دکمه جستجو به صورت اتوماتیک از فرکانس پایین شروع و به فرکانس بالا ختم می شود و ایستگاه های رادیویی یافته شده را

در حافظه های ۶ ذخیره می کند.
SCAN [SCAN].۴

با فشار این دکمه، جستجوی ایستگاه های رادیویی از فرکانس موج جاری شروع شده و افزایش می یابد.

۱-۶] حافظه رادیویی

فشار کوتاه مدت: موج ذخیره شده در حافظه ۱ تا ۶ را پخش می کند.

فشار طولانی: موج در حال پخش را در حافظه ۱ تا ۶ ذخیره می کند.

۶. دکمه پخش آهنگ قبل / بعد

با فشار این دکمه ایستگاه رادیویی قبل یا بعد انتخاب می شود.

۷. دکمه عقب بردن سریع

با فشار کوتاه مدت این دکمه، ایستگاه های رادیویی با کاهش فرکانس جستجو می شوند.

۸. دکمه جلو بردن سریع

با فشار کوتاه مدت این دکمه، ایستگاه های رادیویی با افزایش فرکانس جستجو می شوند.

روش معمول کار سیستم USB:
مانند روش معمول کار سیستم DVD می باشد.

با فشار این دکمه آهنگ قبلی یا بعدی
انتخاب می شود.

۷. دکمه عقب بردن سریع

با فشار طولانی مدت این دکمه، عقب بردن
سریع با ضریب سرعت X_{۳۲}/X_۸/X_۴/X_۲
انجام می شود و با رها کردن آن عقب بردن
متوقف می شود.

۸. دکمه جلو بردن سریع

با فشار طولانی مدت این دکمه، جلو بردن
سریع با ضریب سرعت X_{۳۲}/X_۸/X_۴/X_۲
انجام می شود و با رها کردن آن جلو بردن
متوقف می شود.

۹. دکمه های شماره دار

روش معمول کار سیستم DVD
[POWER] دکمه روشن / خاموش

دستگاه

۱. دکمه [DISC]

اگر دیسک داخل دستگاه باشد با فشار دکمه
به حالت DVD رفته و پخش می کند. اگر
دیسک داخل دستگاه نباشد و یک دیسک
داخل دستگاه قرار دهیم، دستگاه به صورت
اتوماتیک به سیستم DVD رفته و دیسک
را پخش می کند.

۲. دکمه تکرار پخش

با فشار این دکمه، تنظیمات مطابق با روند
زیر تغییر می کند:

REPEAT - ONE REPEAT
- DISCREPEAT- OFF

امکان عدم تطابق برخی از انواع فرمات های
آهنگ ها با این تنظیمات وجود دارد.

۳. دکمه پخش تصادفی

با فشار این دکمه حالت های RDM ON یا
RDM OFF انتخاب می شوند.

۴. دکمه [RPT]

با فشار این کلید آهنگ های در دسترس در
CD جستجو می شود.

۵. دکمه [SCAN]

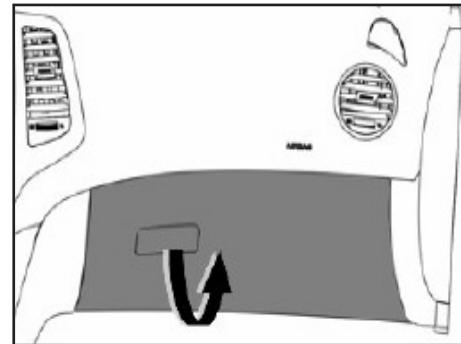
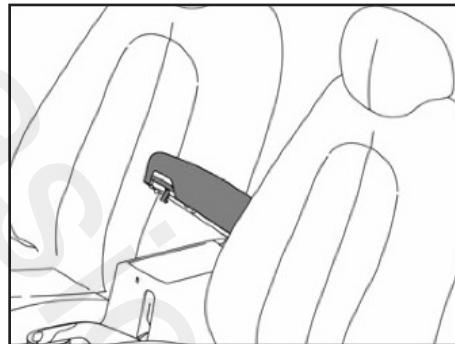
با فشار این کلید آهنگ های در دسترس در
CD جستجو می شود.

۶. آهنگ قبل / بعد

راه حل	علت	شرح اشکال
با فیوز جدید تعویض گردد	فیوز سوخته	
با فیوز جدید تعویض گردد	اتصالات باتری شل است	کلید ON/OFF کار نمی کند
باتری را شارژ کنید	ولتاژ باتری پایین است	
دکمه قطع صدا را فشار دهید	دکمه قطع صدا فعال است	صدا وجود ندارد یا خیلی ضعیف است یا پارازیت زیاد است
سیم اتصال را محکم کنید	سیم اتصال بلندگوی بلند قطع است	
با بلند گوی جدید تعویض گردد	بلندگوی صدا بلند معیوب است	
اتصال را محکم کنید	اتصال مرکز کنترل شل می باشد.	دما را نشان نمی دهد
اتصال آنتن را محکم کنید	اتصال آنتن شل می باشد.	سیستم رادیو موجی دریافت نمی کند.
آنتن را تعویض کنید	آنتن معیوب است	
DVD را به طور صحیح در محل خود قرار دهید.	DVD به درستی در محل خود قرار نگرفته است.	سیستم DVD کار نمی کند.
DVD را تعویض کنید	DVD معیوب و یا کثیف است	
اتصال USB را محکم کنید	اتصال USB شل می باشد	USB کار نمی کند.
حافظه جانبی را تعویض یا فایل با فرمت مناسب MP ^۳ یا فرمت های دیگر را در حافظه جانبی بریزید.	فایل با فرمت MP3 یا ویدئو در حافظه جانبی موجود نیست	

جعبه های نگهداری اشیاء

۴



قاب عینک

قاب عینک بر روی چراغ سقفی جلو در کنار سوییچ سانروف تعبیه شده است. با فشار دکمه مربوطه، درب قاب باز می شود.

جعبه نگهداری اشیاء بین صندلی های جلو

درب این جعبه با کشیدن آن به سمت بالا باز می شود.
در طول رانندگی درب جعبه نگهداری اشیاء

جعبه های نگهداری اشیاء

جعبه داشبورد

جعبه داشبورد: با کشیدن دستگیره درب

جعبه داشبورد باز می شود.

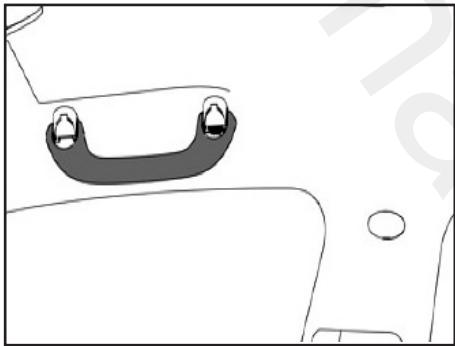
! هشدار

در طول رانندگی درب جعبه داشبورد می باشد باشد تا از حادثه و آسیب جدی جلوگیری گردد.

از قرار دادن وسایل زیاد داخل آن خودداری کنید. ممکن است درب آن از آب بندی خارج گردد. از گذاشتن وسایل گران قیمت در داخل آن جداً خودداری کنید.

! هشدار

باید بسته باشد تا از بروز حادثه و آسیب جدی جلوگیری گردد.



دستگیره ایمنی

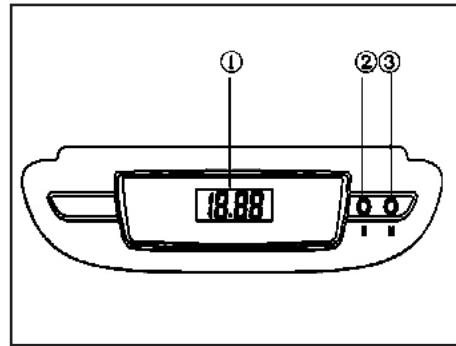
سرنشین می تواند هنگام سوار شدن و یا پیاده شدن و یا در سرعت بالا از این دستگیره استفاده کند.



هیچگونه اشیایی را به دستگیره های ایمنی آویزان نکنید، ممکن است جلوی دید راننده را بگیرد و باعث بروز حادثه و آسیب به سرنشین و خسارت گردد.

۱- برای تنظیم ساعت کلید (۲) H را فشار دهید. با فشردن مکرر کلید H(۲) ساعت در صفحه نمایش تغییر می کند. برای سرعت بخشیدن به آن کلید (۲) H را یک ثانیه نگه دارید و سپس ادامه دهید.

۲- برای تنظیم دقیقه کلید (۳) M را فشار دهید. برای سرعت بخشیدن به آن کلید M را یک ثانیه نگه دارید تا تغییر سریع دقیقه آغاز شود.

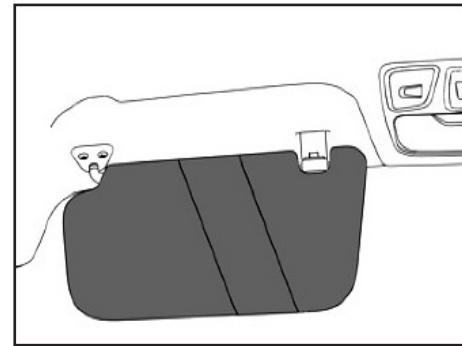
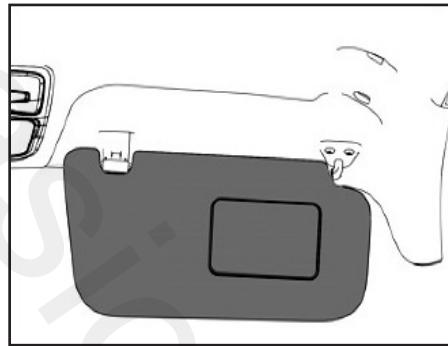
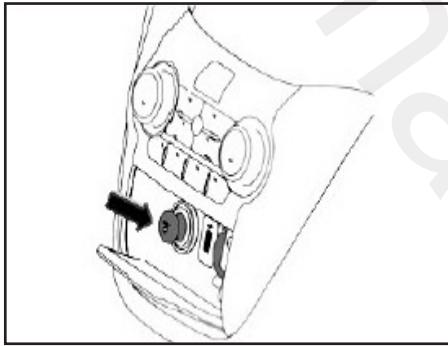


تجهیزات داخلی ساعت

۱. صفحه نمایش ساعت
۲. دکمه تنظیم ساعت
۳. دکمه تنظیم دقیقه
وقتی سوییچ استارت را در حالت ON یا ACC قرار دهید، ساعت روشن می شود. سیستم در حالت ۱۲ ساعتی تنظیم شده است که ساعت را به صورت AM یا PM نشان می دهد. ساعت بر روی ۱:۰۰ AM از پیش تنظیم شده است. وقتی خودرو برای اولین بار روشن می شود یا باتری وصل می شود، زمان پیش فرض برای ساعت نمایش داده می شود. برای تنظیم ساعت مراحل زیر را دنبال کنید:

تجهیزات داخلی

۴



فندک و سوکت برق

با فشار دادن کلید فندک پس از چند ثانیه گرم شده سپس به صورت اتوماتیک بیرون پریده و فندک قابل استفاده می باشد.

! هشدار

هیچگونه اشیاء اضافی را در جا لیوانی قرار ندهید. زیرا در هنگام تصادف باعث پرت شدن آن ها به اطراف گردیده و ممکن است خسارت ایجاد کنند.

سوکت برق دارای جریان مستقیم ۱۲۷ است و برای تجهیزات الکتریکی با توان کمتر از ۱۲۰ W قابل استفاده است.

آفتابگیر سرنشین جلو (با آینه)

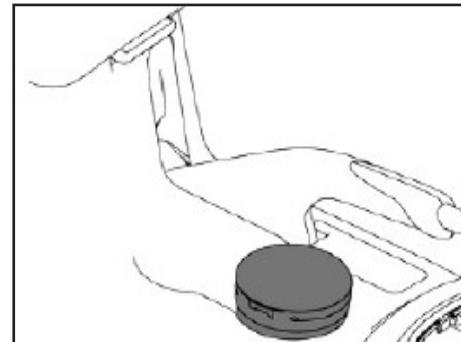
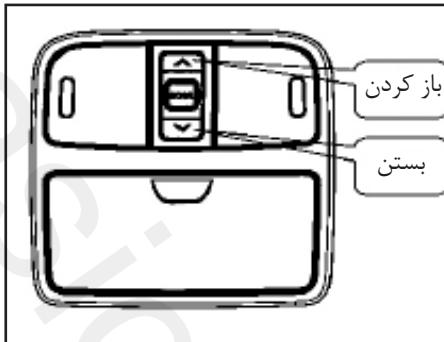
آفتابگیر سرنشین جلو به آینه مجهز است و می تواند به سمت سرنشین تغییر جهت یابد.

آفتابگیر راننده

این خودرو دارای آفتابگیر جهت جلوگیری از انعکاس نور می باشد. همچنین از نگهدارنده پشت آن نیز می توان استفاده نمود.

احتیاط !

وقتی خودرو در فضای باز قرار گرفته است و درجه حرارت زیر صفر بوده و سانروف پوشیده از برف می باشد، در این حالت امکان عدم عملکرد سانروف وجود دارد. در چنین موقعی از باز کردن سانروف با اعمال فشار پرهیز نمایید زیرا باعث خسارت به شیشه و یا موتور آن می شود.
وقتی سانروف را با حرکت کشویی باز می کنید آفتابگیر آن نیز با آن حرکت می کند و باز می شود. زمانی که سانروف در حالت باز قرار دارد، سعی نکنید آفتابگیر آن را بیندید.
-کلید سانروف را به مدت طولانی فشار ندهید، زیرا ممکن است باعث آسیب دیدن موتور و یا سایر اجزای آن شوید.



سانروف *

اگر خودروی شما مجهز به سانروف است، با استفاده از سوییج سانروف که بر روی چراغ سقفی جلو قرار دارد می توان سانروف را باز، بسته یا تنظیم نمود.

فندر و سوکت برق
با فشار دادن کلید فندر پس از چند ثانیه گرم شده سپس به صورت اتوماتیک بیرون پریده و فندر قابل استفاده می باشد.

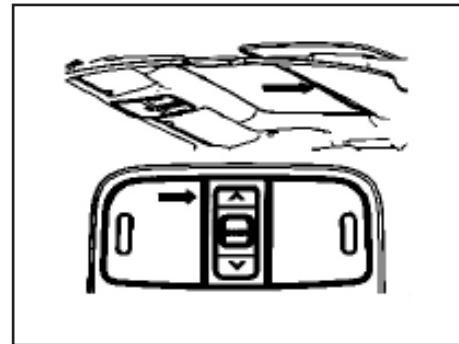
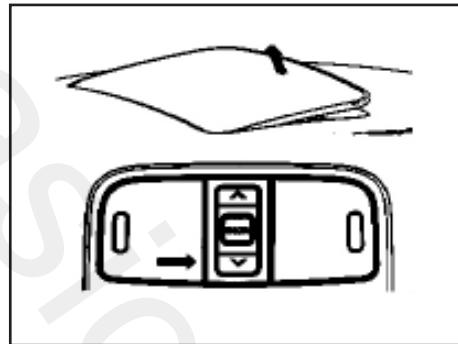
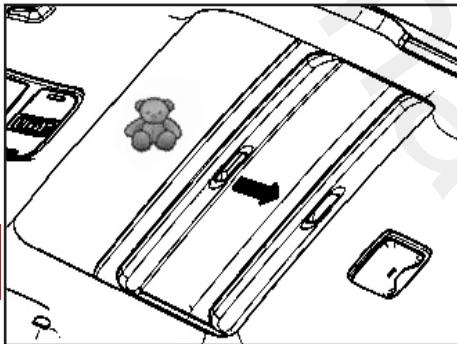
زیر سیگاری

جهت ریختن خاکستر سیگار و ته سیگار مورد استفاده قرار می گیرد. جهت جلوگیری از آتش سوزی، پس از خاموش کردن کامل سیگار درب زیرسیگاری را بیندید.

* مطابق با مدل خودرو

سانروف

۴



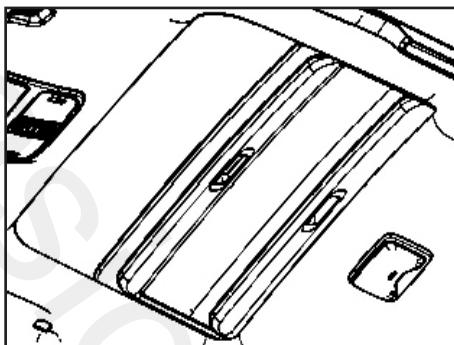
برگشت خودکار سانروف
سانروف مجهز به سیستم برگشت خودکار می‌باشد و نحوه عملکرد آن بدین صورت است که اگر هنگام بسته شدن سانروف (در حرکت کشویی و شیب دار) مانع در مسیر حرکت آن قرار گیرد، سانروف متوقف شده و در جهت مخالف حرکت می‌کند تا کاملاً باز شود. در صورتی که شیء قرار گرفته بین شیشه سانروف و قاب آن کوچک باشد، امکان آن که سیستم ایمنی سانروف عمل نکند وجود دارد. فقط وقتی که سانروف به صورت اتوماتیک کار کند، سیستم برگشت خودکار به صورت عادی عمل خواهد کرد. بنابراین در صورتی که کلیدهای سوییج سانروف دائمًا فشرده شوند، عمل نخواهد کرد.

حرکت شیب دار سانروف
جهت تنظیم زاویه سانروف، هنگامی که سانروف بسته است، کلید بستن را فشار دهید. هنگامی که سانروف در حالت شیب دار قرار دارد، به منظور بستن سانروف کلید بازکردن را فشار دهید.

حرکت کشویی سانروف
جهت بازکردن سانروف به صورت کشویی کلید بازکردن را فشار دهید و جهت بستن آن کلید بستن را فشار دهید.

**!
هشدار**

اگرچه سانروف دارای سیستم برگشت خودکار می باشد، ولی نیروی مخالف زیادی جهت جلوگیری از بسته شدن آن مورد نیاز است. بنابراین توصیه می شود از قرار گرفتن اعضا بدن یا اشیاء در مسیر حرکت سانروف جلوگیری نمایید.

**آفتابگیر سانروف**

آفتابگیر سانروف با شیشه آن به صورت همزمان باز می شود. پس از آن که سانروف بسته شد، می توان آفتابگیر را به صورت دستی باز و بسته نمود.

تنظیم مجدد سانروف

اگر سانروف به صورت نرمال کار نکرد دلیل آن می تواند قطع سیم باتری یا برق اصلی آن باشد، لطفاً موارد زیر را به منظور تنظیم مجدد آن انجام دهید:

۱. ابتدا سوییچ استارت را در وضعیت ON قرار دهید.

۲. سپس کلید بستن را به صورت پیوسته بفشارید تا سانروف یک بار به سمت بالا و پایین حرکت کرده و به صورت شیب دار قرار گیرد.

این عملیات بین ۷ تا ۱۵ ثانیه طول می کشد.
۳. کلید باز کردن را بزنید و سانروف را ببندید. زمانی که چندین بار متواتی سانروف را باز و بسته نمایید، ممکن است ارتعاشاتی در شیشه سانروف ایجاد شود. این پدیده عادی بوده و بیانگر آن است که تنظیم مجدد سانروف به درستی انجام شده است

nasicoelec.ir



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- به خاطر داشته باشید هر لحظه غفلت صاحب خودرو یک فرصت برای مجرمین و سارقین محسوب می شود. از اینرو توصیه می شود در هر شرایط هوشیاری خود را حفظ کنید و به ویژه در صحنه های ساختگی تصادف برای سرقت، اغفال نشوید.
- هنگام توقف در پارکینگ های عمومی فاقد نگهبان، همچون پارکینگ های مترو حتما از تجهیزات ایمنی استفاده کنید.
- برای مقابله با تعقیب کنندگان احتمالی بلافصله محل پارک خودرو را ترک نکنید. بهتر است لحظاتی تامل نموده و در اطراف خودرو حضور داشته باشید.
- در توقفگاه های طولانی مدت (مانند رفتن به اماکن تفریحی، فروشگاه های زنجیره ای و مطب پزشکان) هراز چند گاهی به خودرو خود سرکشی نمایید.
- هنگام رفتن به مراکز درمانی، بیمارستان ها، داروخانه ها و یا انتقال مصدومین به درمانگاه ها از قفل بودن درب ها و به کارگیری تجهیزات لازم اطمینان حاصل کنید و در صورت امکان فردی را جهت مراقبت در محل بگمارید.
- هنگام رفتن به میهمانی و نقاط نا آشنا با هوشیاری بیشتری عمل نموده و موارد حفاظتی را بیش از پیش رعایت کنید

فصل ۵- رانندگی با خودرو



رانندگی با خودرو

۱۰۴.....	قبل از رانندگی
۱۰۵.....	سوییچ استارتر
۱۰۷.....	جعبه دنده دستی (غیر اتوماتیک)
۱۰۸.....	جعبه دنده اتوماتیک
۱۱۱.....	سیستم ترمز
۱۱۳.....	بوق های هشدار دهنده
۱۱۵.....	سنسور دنده عقب
۱۲۳.....	رانندگی روزمره
۱۲۳.....	استفاده اقتصادی از خودرو
۱۲۴.....	رانندگی در شرایط خاص

پیش بینی های قبل از رانندگی

قبل از وارد شدن به داخل خودرو، مطمئن شوید تمام شیشه ها تمیز هستند. لاستیک ها را بازدید کنید که آسیب دیدگی نداشته باشند. باد آن ها را همیشه بررسی و تنظیم کنید.

زیر خودرو را بررسی کنید و مطمئن شوید که روغن ریزی نداشته باشد.

هنگام دندنه عقب رفتن پشت خودرو را بازدید کنید که شی یا کسی پشت آن نباشد. روغن موتور و سایر مایعات را به طور مرتبت بازدید کنید.

قبل از روشن کردن موتور

درب ها باز و بسته کنید. صندلی را تنظیم کنید.

آینه های بغل و آینه داخل خودرو را تنظیم کنید.

کمربند ایمنی خود و سرنشینان را بازدید کنید.

وضعیت گرم شدن خودرو را بررسی کنید. چراغ گرم شدن موتور باید روشن باشد.

ترمز دستی را بخوابانید و مطمئن شوید که چراغ گرم شدن موتور خاموش شده است.

به صدای اگزوز توجه کنید. اگر مشکل دارد

!
هشدار

موتور را به مدت طولانی در حال سکون حتی در فضاهای باز روشن نگذارید و اگر راننده می خواهد در داخل خودرو استراحت کند، باید دریچه های هوا باز باشند.

از باز کردن درب های عقب جهت تهویه هوا استفاده نکنید. جهت کار کردن نرمال سیستم تهویه بهتر است دریچه های ورود هوا را تمیز و عاری از هرگونه برگ و آشغال نگهدارید. هیچگونه مواد زائدی مانند برف و یخ نباید جلوی سیستم اگزوز را مسدود کند. به تناب و سیستم اگزوز را بازدید کنید که درست کار می کند یا نه و اگر آسیبی دیده است نسبت به رفع آن اقدام کنید.

!
هشدار

از مصرف داروهای خواب آور و الکل قبل از رانندگی پرهیز کنید. زیرا باعث کم شدن مهارت شما در کنترل خودرو گردیده و ممکن است آسیب و صدمات جدی به بار آورد.

آن را تعمیر کنید.

!
هشدار

قبل از استارت موتور مطمئن شوید که ترمز دستی کاملاً بالا و دنده در حالت خلاص باشد.

پس از روشن کردن موتور

اگر در هنگام رانندگی صدای ممتدی از ترمزها بگوش می رسد، سریع به نمایندگی مجاز سایپا یکد مراجعه کنید تا علل ایجاد بررسی گردد. اگر لنت ترمز به قسمت فلزی رسیده باشد بوق هشدار به شما اعلام هشدار می کند.

موارد هشدار در مورد موتور و اگزوز

!
هشدار

دود اگزوز حاوی گاز مونوکسید کربن (CO) است که بیرنگ و بی بو و خطرناک می باشد. از تنفس آن خودداری کنید. بنابراین برای مدت طولانی در فضاهای بسته موتور را روشن نگذارید.

! احتیاط

زمان استارت زدن نباید بیشتر از ۱۰ ثانیه طول بکشد. اگر بار اول موتور روشن نشد، ۱۵ ثانیه صبر کنید سپس استارت بزنید. اگر در چند مرحله موتور روشن نشد، ابتدا باتری را بررسی کنید. سپس سوخت و سیستم جرقه زنی را تحت بررسی قرار دهید. در غیر اینصورت به یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یدک مراجعه کنید.

هنگامیکه موتور روشن نیست سوییچ را در حالت ON نگذارید زیرا باعث خالی شدن باتری می گردد.

حالت AC
وقتی سوییچ استارت در این حالت باشد، برخی از تجهیزات خودرو دارای برق می باشند ولی موتور روشن نیست.

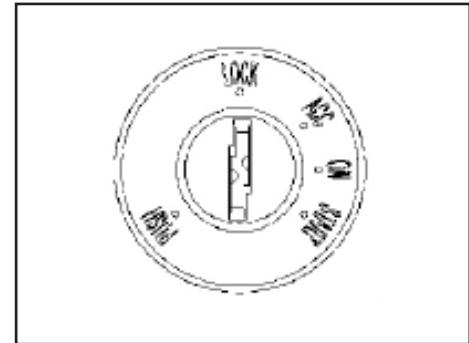
حالت ON
وقتی سوییچ استارت در این حالت باشد، علاوه بر وجود برق تجهیزات خودرو، موتور نیز آماده استارت زدن است.

حالت START

وقتی سوییچ در این موقعیت قرار گیرد، موتور روشن می شود و سوییچ استارت به صورت اتوماتیک به حالت ON بر می گردد.

! هشدار

وقتی خودرو در حال حرکت است به هیچ وجه سوییچ را در حالت قفل قرار ندهید زیرا باعث قفل شدن فرمان شده و کنترل خودرو از دست راننده خارج گردیده و باعث حادثه می گردد.



سوییچ استارت

سوییچ استارت چهار حالت دارد:

حالت LOCK

زمانی که خودرو پارک می شود، سوییچ استارت بایستی در این وضعیت قرار داده شود. در این حالت موتور روشن نخواهد شد. وقتی سوییچ را از قفل خارج کنید فرمان نیز قفل خواهد شد و اگر آن را یک دنده بچرخانید قفل فرمان باز خواهد شد. اگر چرخش سوییچ به سختی انجام می شود فرمان را کمی به چپ و راست همزمان با چرخاندن سوییچ بچرخانید.

روشن کردن موتور

۱. مطمئن شوید که اهرم ترمز دستی بالا است.

۲. مطمئن شوید که دسته دندنه در حالت خلاص است.

سوییچ را بچرخانید تا موتور روشن شود. وقتی

موتور در حال روشن شدن است پای خود را

روی پدال گاز فشار ندهید. اگر استارت نزد آنگاه پدال گاز را تا یک سوم کورس آن فشار

دهید و استارت دوم را بزنید، اگر بار دوم نیز روشن نشد، پدال گاز را کامل فشار دهید و

استارت مجدد بزنید. این روش باعث خروج سوخت اضافی موتور می‌گردد.

هشدار 

- پس از روشن شدن موتور سوییچ را رها کنید تا از حرکت استارت جلوگیری شود.
اگر موتور روشن نشد سریع استارت زدن را رها کنید.

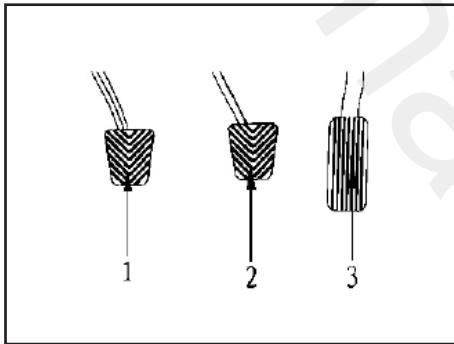
- موتور باید ظرف کمتر از ۱۰ ثانیه روشن شود و برای استارت مجدد می‌بایست ۱۵ ثانیه صبر کرد.

- پس از روشن شدن موتور نباید گاز زیاد به موتور بدهید.

- جهت روشن کردن موتور از هل دادن آن به مدت طولانی پرهیز کنید و از روش اتصال باتری به باتری کردن برای روشن کردن خودرو استفاده کنید زیرا در غیر اینصورت به سیستم سه راهی کاتالیست آسیب می‌رسد.

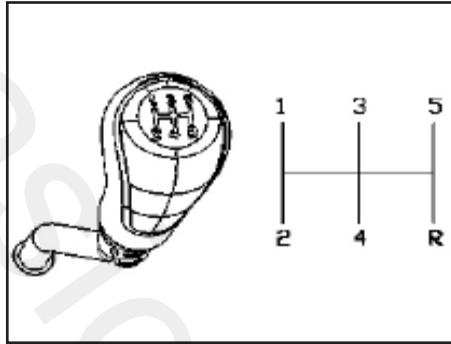
نکات زیست محیطی

از مسافت‌های غیر ضروری با خودرو شخصی تک سرنشی خودداری نمایید.
از حمل بار اضافی به وسیله خودرو پرهیز کنید زیرا هر ۱۰۰ کیلوگرم بار اضافی بطور متوسط مصرف سوخت را یک لیتر در هر ۱۰۰ کیلومتر بالا می‌برد.
محوطه پارک اتومبیل خود را کنترل کنید تا از نشتی روغن و مایعات دیگر بموقع مطلع شوید.
با بوق زدن غیر ضروری آلودگی صوتی ایجاد نکنید



پدال جعبه دنده دستی (MT)

۱. پدال کلاچ
۲. پدال ترمز
۳. پدال گاز



دنده ۵: دسته دنده را کاملاً به سمت راست

کشیده و به سمت بالا فشار دهید.

دنده عقب: دسته دنده را کاملاً به سمت

راست برده و به سمت پایین فشار دهید.

قبل از تعویض دنده عقب صبر کنید تا

خودرو کاملاً متوقف شود.



به جز موقع مورد نیاز، پای خود را بر روی پدال کلاچ قرار ندهید زیرا این عمل می‌تواند منجر به ارسال اطلاعات غلط به ECU و لغزش کلاچ شود. همچنین توصیه می‌شود پدال ترمز و پدال گاز را محکم فشار ندهید.

این خودرو دارای سیستم تعویض دنده به صورت اتوماتیک و دستی می‌باشد و برای رانندگی با خودرو باید به نحوه تعویض دنده با هر دو نوع آن آشنایی داشته باشید. هر وضعیت دنده دارای یک موقعیت خاص بر روی صفحه دسته دنده می‌باشد.

جعبه دنده دستی (غیر اتوماتیک)

MT تعویض دنده در خودرو با دنده دستی

دنده ۱: دسته دنده را به آرامی به سمت چپ کشیده و به طرف بالا فشار دهید.

دنده ۲: دسته دنده را به آرامی به سمت چپ کشیده و بطرف پایین فشار دهید.

دنده ۳: دسته دنده را در حالت خلاص قرار داده و به آرامی به سمت بالا فشار دهید.

دنده ۴: دسته دنده را حالت خلاص قرار داده و به آرامی به سمت پایین فشار دهید.

- / + - کاهش یا افزایش دنده در حالت تعویض دنده دستی

در حالت تعویض دنده دستی، برای تعویض دنده به دنده های بالاتر، دسته دنده را به سمت جلو بفشارید و برای کاهش دنده آن را به سمت عقب بکشید.

در جاده های پر از برف می توانید با دنده ۲ یا ۳ شروع به حرکت کنید.

حالات نمایش دنده ها

برای آگاهی از دنده ای که خودرو با آن در حال حرکت است می توان به نشانگر مربوطه در جلو آمپر یا صفحه رویی دسته دنده مراجعه نمود. در حالت دنده اتوماتیک حروف P، R، N و D در حالت دستی، دنده ای که خودرو با آن حرکت می کند (مانند دنده ۱، ۲,...) بر روی جلو آمپر نمایش داده می شوند.

روشهای تعویض دنده اتوماتیک مطابق با روش رانندگی

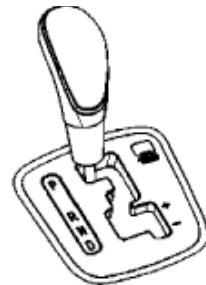
پس از روشن کردن موتور پا را از روی پدال ترمز بردارید و دسته دنده را از حالت P خارج کنید و به آرامی تغییر دنده بدھید. وقتی می

استفاده کرد.

در هنگام رانندگی اگر موتور خاموش شود می توان با این دنده هم خودرو را روشن کرد. وقتی خودرو در حال بکسل کردن باشد میتوانید از این دنده نیز استفاده کنید.

⚠ هشدار

اگرچه در حالت دنده خلاص (N) می توان موتور را روشن نمود ولی توصیه می شود که موتور را فقط زمانی در دنده خلاص روشن نمایید که به دلیل وجود مشکل، خودرو در دنده پارک (P) روشن نشود.



*AT - جعبه دنده اتوماتیک

P - دنده پارک

جهت جلوگیری از حرکت خودرو پس از توقف کامل خودرو و کشیدن ترمز دستی استفاده می شود. موتور را در این حالت می توان روشن نمود.

R - دنده عقب

این دنده فقط زمانی که خودرو توقف کامل کند عمل خواهد کرد.

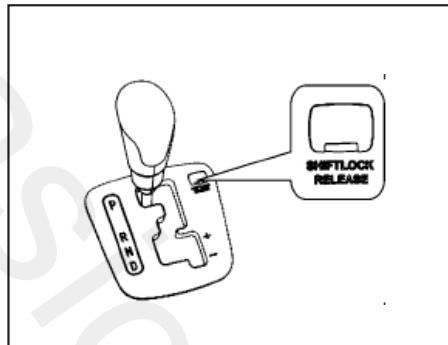
N - دنده خلاص

در هنگام رانندگی چه موتور روشن و یا خاموش باشد از این دنده استفاده نکنید. در موقع ترافیک می توان همراه با ترمز از آن

* مطابق با مدل خودرو

توجه!

فقط زمانی که دسته دنده در حالت P یا N باشد می توان موتور را روشن نمود. برای تعویض دنده بایستی ابتدا سیستم قفل تعویض دنده P را آزاد نمود.



خواهید به صورت دستی تعویض دنده کنید
دسته دنده را از حالت D خارج کنید و به
حالت دستی برگردانید.

تعویض دنده حاضر در جلو آمپر نشان داده
خواهد شد و اطلاعات روی جلو آمپر طبق
تعویض دنده ها تغییر خواهد کرد.

سیستم قفل تعویض دنده

این خودرو مجهز به سیستم قفل تعویض دنده P می باشد و بدین صورت عمل می نماید که فقط وقتی سوییچ استارت در حالت ON است و یا موتور روشن می باشد شما میتوانید با فشردن پدال ترمز از حالت دنده P خارج گرددید.

اگر روش فوق موثر نبود با بکار بردن سیستم دستی یعنی با خلاص کردن کلید SHIFT LOCK RELEASE به صورت دستی قفل را آزاد کنید. بدین منظور همانطور که در شکل نشان داده شده است با برداشتن درپوش و فشار دادن کلید به صورت دستی، قفل دسته دنده را آزاد کنید.

⚠️ احتیاط

-از دنده P برای پارک کردن خودرو استفاده نکنید.

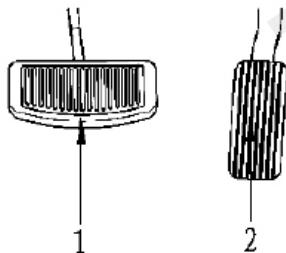
-وقتی خودرو در حال حرکت و یا در حال بکسل شدن است سعی نکنید دنده P را درگیر کنید زیرا باعث خسارت به جعبه دنده می شود. فراموش نکنید وقتی در جاده های بیخ زده رانندگی می کنید و قصد توقف دارید حتماً ترمز دستی را بکشید.

-سعی نکنید با دنده N رانندگی کنید زیرا در این حالت پمپ روغن عملکرد عادی خود را دارا نمی باشد و در نتیجه دمای سیستم انتقال قدرت به دلیل عدم روغنکاری مناسب بالا رفته و آسیب جدی خواهد دید.

-از رانندگی با سرعت زیاد در حالت خلاص پرهیز کنید زیرا بسیار خطرناک می باشد.

-هنگام حرکت خودرو به جلو اگر از دنده D یا هنگام عقب رفتن خودرو اگر دنده D درگیر شود باعث آسیب دیدن جعبه دنده خواهد شد. بنابراین قبل از تعویض دنده در جهت مخالف ابتدا باید خودرو را کاملاً متوقف کنید سپس اقدام به تعویض دنده کنید.

-بس از پارک خودرو موتور را خاموش



* پدال جعبه دنده اتوماتیک (AT) *

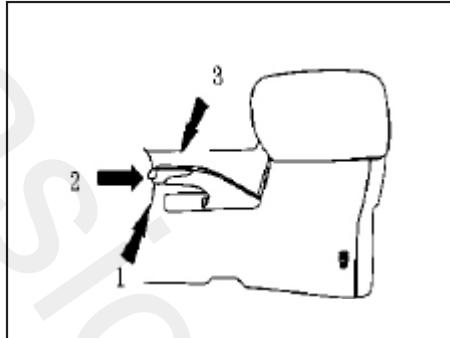
۱. پدال ترمز
۲. پدال گاز

* مطابق با مدل خودرو

سیستم ترمز

هشدار !

پس از پارک خودرو وقتی آن را ترک می کنید باید ترمز دستی را بکشید. هنگامی که ترمز دستی بالا باشد با آن رانندگی نکنید، در صورت تکرار این عمل به سیستم ترمز دستی آسیب می رسانید.
اگر ترمز دستی خوب عمل نمی کند به یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یدک مراجعه کنید.



ترمز دستی

پس از توقف خودرو اهرم ترمز دستی را بلافتاله بکشید، در این حالت چرخ های عقب در حالت ترمز قرار می گیرند و چراغ نشانگر در جلو آمپر روشن می شود. هنگام خواباندن اهرم ترمز دستی ابتدا آن را کمی بالا بکشید و با شست خود دکمه انتهای اهرم را فشار داده و آن را بسمت پایین بخوابانید. همزمان با پایین آوردن اهرم چراغ نشانگر خاموش می شود.

سیستم ترمز

ترمز دیسکی چرخ جلو و عقب

هر دو ترمز چرخ جلو و چرخ عقب دیسکی می باشند و توسط روغن هیدرولیک عمل می کنند.

هشدار !

قبل از شروع به رانندگی مطمئن شوید که چراغ نشانگر عیب یاب روغن ترمز ABS و ESC به صورت عادی کار می کنند.

* سیستم ترمز ضد قفل (ABS) وقتی موتور روشن است، صدای ممتدی را برای چند لحظه از قسمت محفظه موتور می‌شنوید، این نشانگر آنست که سیستم ترمز ABS خودش را بررسی می‌کند که ایرادی نداشته باشد. وقتی ABS فعال است، لرزش و صدا در پدال ترمز توسط ABS صورت می‌گیرد و نشان می‌دهد که سیستم سالم است.

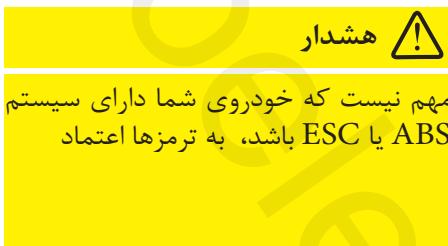
سیستم کنترل الکترونیکی پایداری خودرو (ESC)

پس از روشن شدن موتور این سیستم به صورت اتوماتیک شروع بکار می‌کند و صدای ممتدی از ناحیه محفظه موتور بگوش می‌رسد که نشانگر سالم بودن آن است. وقتی سیستم کنترل الکترونیکی پایداری خودرو فعال شود صدای ممتد و لرزش در پدال ترمز ایجاد می‌شود که ناشی از عملکرد این سیستم است و بیانگر آن است که سیستم به صورت عادی کار می‌کند. ESC را می‌توان از طریق کلید OFF - ESC روشن و خاموش کرد. وقتی کلید را به پایین فشار دهید چراغ نشانگر ESC روشن می‌شود *



هشدار

مهم نیست که خودروی شما دارای سیستم ABS یا ESC باشد، به ترمزها اعتماد



و همزمان نشانگر سیستم ESC روشن خواهد شد. در این زمان سیستم TCS و EBD ESC هر دو خاموش هستند فقط ، ABS هنوز کار می‌کنند. (سیستم کنترل الکترونیکی پایداری خودرو، سیستم ترمز ضد قفل، سیستم کنترل نیروی محرک چرخ (TCS) و سیستم کنترل موتور را کنترل می‌کند. بنابراین توصیه می‌شود که ESC را فعال نگه دارید).

نکنید و فاصله خود را با خودروی جلویی حفظ کنید.

بوق های هشدار دهنده

بوق های هشدار دهنده

نوع هشدار	شرح عمل
هشدار باز بودن درب ها	<p>۱. سوییچ را در حالت ON قرار دهید.</p> <p>۲. یکی از درب ها را باز کنید.</p> <p>۳. بوق ۲ بار به صدا در می آید.</p>
هشدار باز بودن کمربند ایمنی	<p>۱. کمربند ایمنی راننده بسته نشده است.</p> <p>۲. موتور را روشن کنید و سرعت آن را به ۷ کیلومتر در ساعت برسانید.</p> <p>۳. در طول هشدار اگر کمربند ایمنی بسته شود، یا سوییچ استارت در وضعیت OFF قرار گیرد هشدار قطع خواهد شد.</p> <p>۴. بوق به صورت مداوم به صدا در خواهد آمد.</p>
هشدار خاموش نکردن چراغ ها	<p>۱. کلید را از سوییچ استارت خارج کنید.</p> <p>۲. چراغ موقعیت، نور پایین، مه شکن جلو یا مه شکن عقب را روشن کنید.</p> <p>۳. درب سمت راننده را باز کنید.</p> <p>۴. بوق هشدار به صورت ممتد به صدا در خواهد آمد.</p>

<p>۱. سوییچ استارت در وضعیت OFF است.</p> <p>۲. یکی از درب ها را باز کنید.</p> <p>۳. کلید قفل روی ریموت کنترل و یا کلید قفل مرکزی داخلی را بزنید.</p> <p>۴. چراغ های راهنمای شروع به ۳ بار فلاش زدن می کنند و بوق هشدار به صدا در می آید.</p>	<p>هشدار باز بودن قفل درب ها</p>
<p>۱. سوییچ در حالت OFF است.</p> <p>۲. در ۲ ثانیه سوییچ چراغ ها در روند زیر انتخاب شود: OFF → POS (کلید چراغ کوچک) → نور بالا → OFF → POS</p> <p>۳. چراغ نور بالا روشن شده و بوق هشدار نیز به صورت همزمان یک بار به صدا در می آید.</p>	<p>هشدار روشن بودن چراغ ها</p>
<p>۱. باتری ریموت کنترل بسیار ضعیف است.</p> <p>۲. سوییچ در حالت ACC OFF یا ACC است.</p> <p>۳. کلید باز کردن قفل ریموت را فشار دهید.</p> <p>۴. درب سمت راننده را باز کنید.</p> <p>۵. بوق هشدار ۹ بار به صدا در خواهد آمد.</p>	<p>هشدار ضعیف بودن باتری ریموت کنترل</p>



وقتی باتری ضعیف باشد، بوق های هشدار دهنده صحیح عمل نخواهند کرد.

توجه!

این سیستم می‌تواند به حرکت با دنده عقب کمک کند، اما باز هم برای حرکت به سمت عقب، راننده بایستی دقیقی به عقب خودرو داشته باشد زیرا این سیستم دارای نقاط کور می‌باشد و در برخی موارد قادر به ردیابی مانع در پشت خودرو نخواهد بود.

۵

هنگام عقب رفتن مطمئن شوید کودکان یا حیوانات در پشت خودرو نباشند، همیشه وجود ستون‌ها و نرده‌ها در پشت خودرو را باید در نظر داشته باشید تا با آن‌ها برخورد نکنید و آسیب نبینید.

* مطابق با مدل خودرو

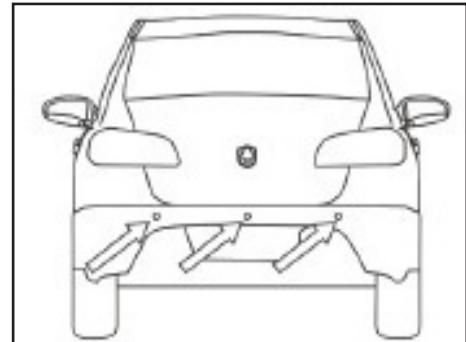
باشند. در این شرایط به یکی از نمایندگی‌های مجاز سایپا یدک مراجعه کنید.

حالت هشدار سنسور

اگر در هنگام رانندگی به سمت عقب صدای «بیب بیب بیب» با فاصله زمانی زیاد شنیده شود، بیانگر آن است که فاصله بین سنسورها و مانع در پشت خودرو در محدوده ۰/۶ تا ۱ متر است.

در هنگام رانندگی به سمت عقب صدای «بیب بیب بیب» با فاصله زمانی کوتاه شنیده شود، بیانگر آن است که فاصله بین سنسورها و مانع در پشت خودرو در محدوده ۰/۴ تا ۰/۶ متر است.

اگر در هنگام رانندگی به سمت عقب صدای «بیب» به صورت پیوسته و طولانی شنیده شود، بیانگر آن است که فاصله بین سنسورها و مانع در پشت خودرو کمتر از ۰/۴ متر است.



سنسور دنده عقب *

این سیستم هنگام عقب رفتن خودرو فاصله بین خودرو و اجسام پشت آن را از طریق سنسورهای ماورای صوت که در سپر عقب نصب شده اند اندازه گیری می‌کند.

پس از خواباندن اهرم ترمز دستی و قراردادن دسته دنده در موقعیت دنده عقب، سنسورهای عقب شروع به چک کردن می‌کنند. اگر صدای «بیب» یک بار شنیده شود، نشان دهنده آن است که سیستم به صورت عادی کار می‌کند. اگر دو بار صدای «بیب» شنیده شود، نشان دهنده آن است که سیستم با مشکل روبرو است و اگر سه بار صدای «بیب» شنیده شود، نشان دهنده آن است که ۲ یا ۳ سنسور با مشکل مواجه می‌باشند.

PDC دارای سه حالت می باشد: دید عقب معمولی، حرکت دنده عقب و پارک موازی. برای انتخاب هر یک از این حالت ها، دکمه OK را در صفحه کنترل DVD فشار دهید. لطفاً دوربین دید عقب را همیشه تمیز نگهدارید. در هنگام حرکت دنده عقب اگر تصویر در صفحه واضح نبود، لطفاً سطح بیرونی دوربین را که ممکن است پوشیده از گرد و خاک و گل باشد با دستمال نرم پاک کنید.



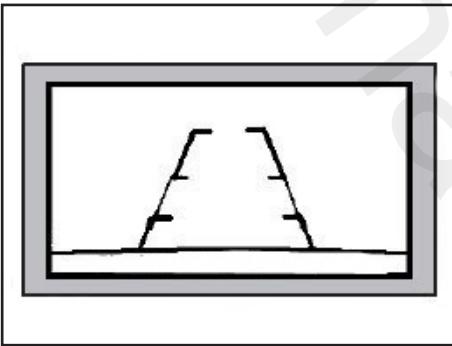
دوربین عقب (PDC)

سیستم دوربین عقب با اتصال از طریق سیم: این سیستم با منبع ۱۲ ولت برق خودرو کار می کند. وقتی از آن استفاده می کنید آن را از هر گونه گرد و خاک و کشیفی دور نگهدارید و از وصل بودن برق آن اطمینان حاصل کنید. قبل از اتصال سیم، منبع قدرت را قطع کنید و آن را بدون اطمینان از نصب صحیح سیم روشن نکنید.

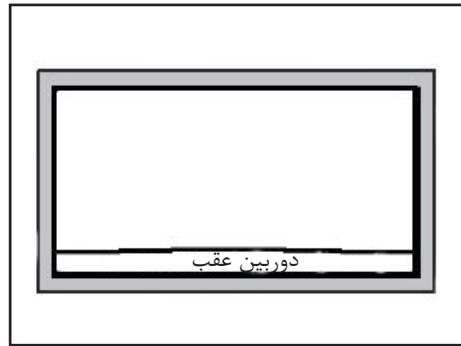
شرایط عدم عملکرد سنسور دنده عقب وقتی سرعت خودرو بیش از ۱۰ کیلومتر در ساعت باشد، دستگاه به صورت نرمال عمل نخواهد کرد. در هنگام رانندگی به سمت عقب در جاده های با دست انداز، سنگ فرش شده کوهستانی و علفزار و در شرایطی که منابع امواج مافق صوت باعث ایجاد سیگنال های غلط می شوند نیز سنسور عمل نمی کند. جهت اطمینان از عملکرد عادی سیستم، سطح سنسورها را تمیز کنید و آن ها را عاری از هرگونه قطره آب و برف یخ بر روی آن نگهداری کنید.

سطح سنسورها باید از هرگونه فشار، ارتعاش و خراش دور باشد. زمانی که خودرو بکسل می شود، سنسورها عمل نخواهند کرد.

سنسور دنده عقب



استاتیکی و دینامیکی با چرخش غربیلک فرمان نشان داده می شود.



دوربین عقب

مسیر استاتیکی:

وقتی غربیلک فرمان در موقعیت مرکز خود قرار دارد، تصویر پشت سر شما به صورت DVD مسیر مستقیم در صفحه نمایش نشان داده می شود. مسیر استاتیکی ۳ قسمت با نام های خط قرمز، خط زرد و خط سبز دارد و سپر را نقطه مرجع قرار می دهد. خط قرمز نشان دهنده فاصله پشت خودرو در یک متری، خط زرد نشان دهنده فاصله پشت خودرو در فاصله ۱ تا ۲ متری و خط سبز نشان دهنده فاصله پشت خودرو در فاصله ۲ تا ۳ متری است. عرض بین دو خط به اندازه عرض خودرو به اضافه ۱۵ سانتیمتر جهت اطمینان از اینمی هنگام عقب رفتن است.

حالت دید عقب معمولی

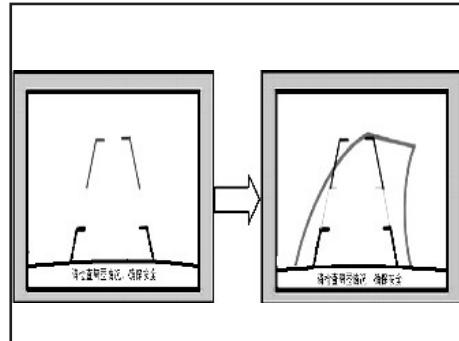
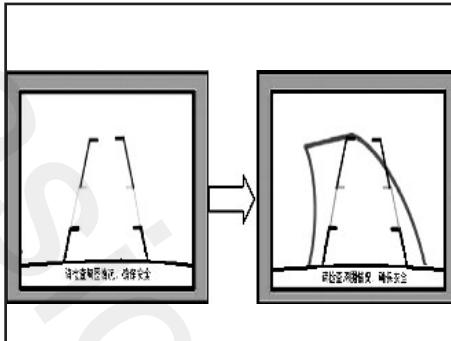
دسته دنده را در دنده عقب قرار داده و حالت دید عقب معمولی را انتخاب کنید. دوربین عقب تصویر پشت خودرو را بر روی صفحه نمایش DVD نشان می دهد تا امکان دید بهتر فضای پشت خودرو برای راننده فراهم شود.

حالت حرکت دنده عقب

دسته دنده را در موقعیت دنده عقب قرار دهید و حالت حرکت دنده عقب دوربین عقب را انتخاب کنید. در این حالت دوربین با پشت خودرو ارتباط برقرار کرده و تصویر آن از طریق صفحه نمایش DVD در مسیر

توجه!

- سیستم دوربین عقب نقش کمکی را در حرکت دنده عقب دارا می باشد و بایستی با توجه به شرایط موجود و با احتیاط کامل به سمت عقب حرکت نمود.
- عرض فضای پارک می بایست بیشتر از عرض مسیر استاتیکی باشد.



سمت عقب و چپ را نشان می دهد.

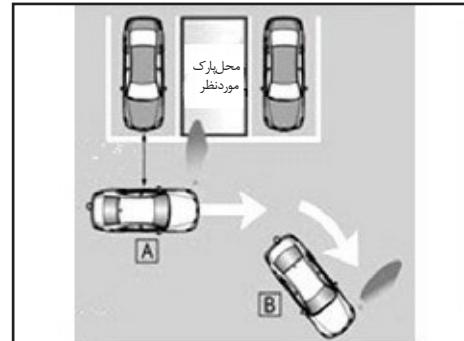
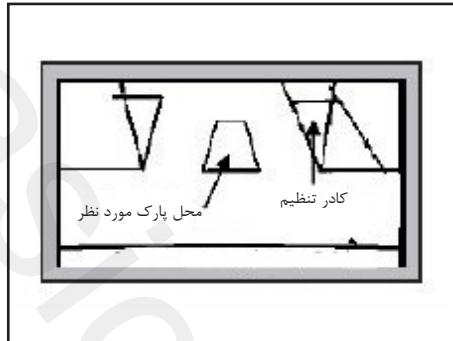
مسیر دینامیکی:

با چرخاندن غربیلک فرمان مسیر دینامیکی دوربین تغییر می کند و در صفحه نمایش DVD نشان داده می شود. اگر در حین حرکت دنده عقب به سمت راست حرکت کنید، سیستم PDC مسیر عقب رفتن را طبق زاویه چرخش غربیلک فرمان (همانطور که در شکل بالا نمایش داده شده است) شبیه سازی می کند و مسیر حرکت به عقب را به سمت راست نشان می دهد.

وقتی به سمت چپ حرکت کنید، سیستم PDC مسیر حرکت به عقب را با زاویه چرخش غربیلک فرمان (همانطور که در شکل نمایش داده شده است) مشابه سمت راست شبیه سازی کرده و مسیر حرکت به

سنسور دنده عقب

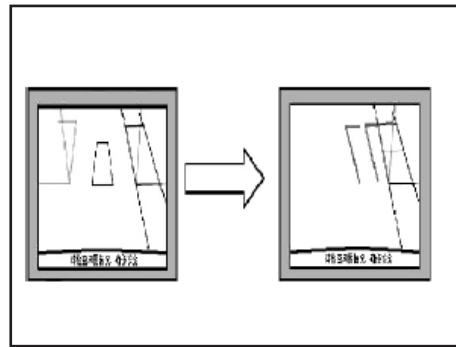
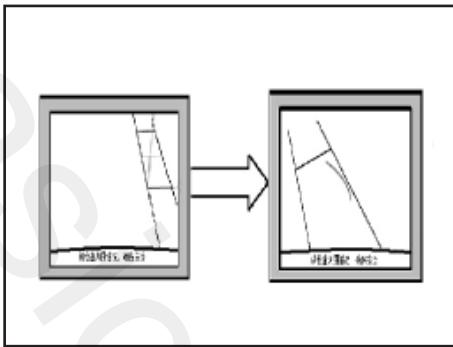
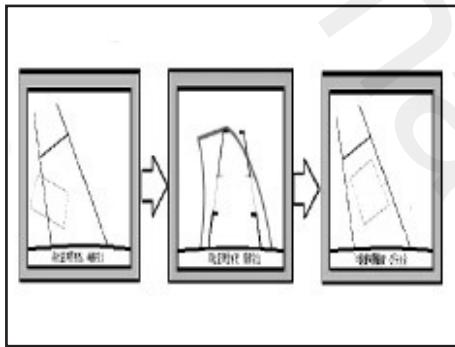
محل پارک مورد نظر تنظیم نمایید.



حالت پارک موازی
اگر دسته دنده را در دنده عقب قرار داده و
حالت پارک موازی را انتخاب نمایید. تصویر
فضای پشت خودرو از طریق دوربین عقب
دریافت شده و در صفحه نمایش DVD
همراه با کادر تنظیم فضای پارک مورد نظر
نشان داده می شود.

ابتدا خودرو را در محلی که به اندازه نصف
فضای پارک مورد نظر از آن فاصله دارد
پارک کنید. دسته دنده را در موقعیت دنده
عقب قرار دهید و حالت پارک موازی دوربین
عقب را انتخاب نمایید. وقتی که فرمان دیگر
نچرخد و ثابت باشد، تصویری مطابق شکل در
صفحه نمایش DVD نشان داده می شود. به
سمت عقب حرکت کرده و کادر تنظیم را با

پارک کردن در حالت دنده عقب برای
رانندگان مبتدی
شرح مختصر در حالت عقب رفتن، ابتدا فضای
مناسب برای پارک را پیدا کنید. سپس طبق
روش زیر خودرو را به موقعیت A حرکت
دهید و پس از آن به موقعیت B بروید. حال
دسته دنده را در حالت دنده عقب قرار داده
و حالت حرکت دنده عقب را انتخاب نمایید.
سپس طبق مسیر دینامیکی نشان داده شده
در صفحه نمایش DVD عمل کنید.

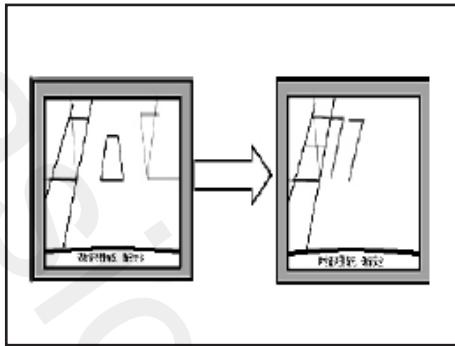
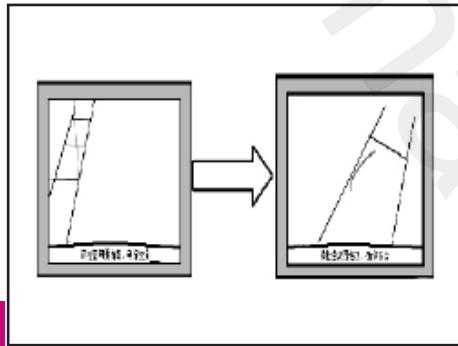


پارک با همدیگر زاویه‌ای دارند که در تصویر سمت چپ شکل های بالا نشان داده شده است. غربیلک فرمان را تماماً به سمت راست بچرخانید. حالت حرکت دنده عقب به صورت اتوماتیک انتخاب می شود. (همانطور که در تصویر وسط نشان داده شده است). مطابق با روش پارک در حالت حرکت دنده عقب عمل کرده و پدال ترمز را به آرامی رها کرده و به سمت عقب حرکت کنید. با تخمین فاصله خودرو تا زمانی که مسیر استاتیک با فضای پارک مورد نظر موازی شود، به سمت عقب برانید. در این حالت پارک موازی با موفقیت به اتمام می رسد (همانطور که در تصویر سمت راست نشان داده شده است).

داشته و پدال ترمز را آهسته رها کنید (پا را به طور کامل از روی پدال ترمز بر ندارید و سرعت رها کردن پدال ترمز باید کنترل شده باشد) و به آرامی به سمت راست برانید. در هنگام راندن به سمت راست کادر تنظیم و محل پارک مورد نظر ناپدید و خط زرد راهنمای مطابق شکل بالا در صفحه نمایش DVD نشان داده می شود. با توجه به خط راهنمای زرد (که بیانگر سمت راست خودرو می باشد) به سمت راست حرکت کنید تا جایی که خط زرد راهنمای تقریباً به سمت راست فضای پارک مورد نظر مماس شود و سپس ترمز کنید. اگر در این حالت به خودرو از بالا نگاه کنید، خودرو و فضای

وقتی پارک به سمت راست را انجام می دهید ابتدا ترمز کنید و فرمان را به راست بچرخانید. دوربین عقب فضای در نظر گرفته شده برای پارک، قادر را طبق گردش زاویه غربیلک فرمان تنظیم می کند تا فضای مورد نظر پارک در قادر به رنگ زرد نشان داده شود. سپس چرخاندن غربیلک فرمان را متوقف کنید. شکل بالا شرایط اولیه پارک به راست را نشان می دهد. وقتی که غربیلک فرمان به راست می چرخد، مسیر زرد رنگ موازی فضای محل پارک در تصویر صفحه نمایش DVD دیده می شود. در این حالت غربیلک فرمان را ثابت نگه

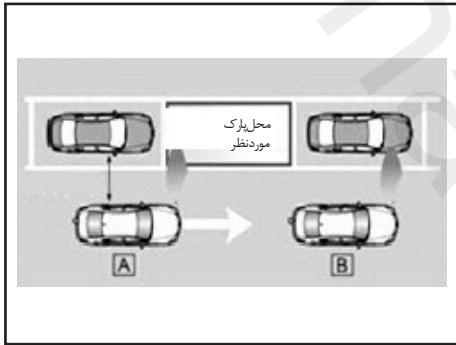
سنسور دنده عقب



هنگام عقب رفتن اگر خودروی دیگری پشت شما باشد، فاصله با خودروی مذکور را تخمین بزنید. اگر پارک موازی به درستی انجام شده است، به سمت جلو حرکت کرده و فاصله ایمنی بین دو خودرو را حفظ کنید.

داشته و پدال ترمز را آهسته رها کنید (پا را به طور کامل از روی پدال ترمز بر ندارید و سرعت رها کردن پدال ترمز باید کنترل شده باشد) و به آرامی به سمت چپ برانید. در هنگام راندن به سمت چپ قادر تنظیم و محل پارک مورد نظر ناپدید و خط زرد راهنمای مطابق شکل در صفحه نمایش DVD نشان داده می شود. با توجه به خط راهنمای زرد (که بیانگر سمت چپ خودرو می باشد) به سمت چپ حرکت کنید تا جایی که خط زرد راهنمای تقریبا با سمت چپ فضای پارک موردنظر مماس شود و سپس ترمز کنید. اگر در این حالت به خودرو از بالا نگاه کنید، خودرو و فضای پارک با همدیگر زاویه ای

پارک موازی به چپ وقتی پارک به سمت چپ را انجام می دهید ابتدا ترمز کنید و فرمان را به چپ بچرخانید. دوربین عقب جهت فضای در نظر گرفته شده برای پارک، قادر را طبق گردش زاویه غربیلک فرمان تنظیم می کند تا فضای مورد نظر پارک در قادر به رنگ زرد نشان داده شود. سپس چرخاندن غربیلک فرمان را متوقف کنید. شکل بالا شرایط اولیه پارک به چپ را نشان می دهد. وقتی که غربیلک فرمان به چپ می چرخد، مسیر زرد رنگ موازی فضای محل پارک در تصویر صفحه نمایش DVD دیده می شود. در این حالت غربیلک فرمان را ثابت نگه



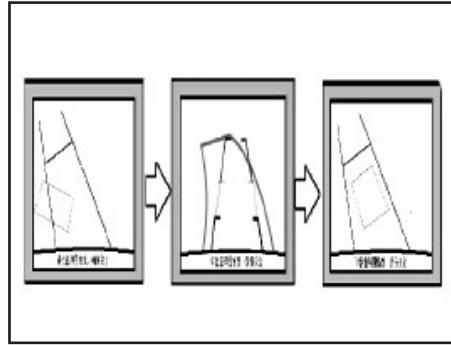
پارک کردن در حالت پارک موازی برای رانندگان مبتدی ابتدا محل مناسب برای پارک خودرو را پیدا کنید. خودرو را به موقعیت B و سپس به موقعیت A هدایت کنید که در انتهای بالای چپ فضای پارک مورد نظر است. دسته دنده را در موقعیت دنده عقب قرار داده و حالت پارک موازی را انتخاب کنید. سپس مطابق با دستورالعمل شرح داده شده در رابطه با پارک به روش موازی به سمت عقب حرکت کنید.

شما باشد، فاصله با خودروی مذکور را تخمین بزنید. اگر پارک موازی به درستی انجام شده است، به سمت جلو حرکت کرده و فاصله ایمنی بین دو خودرو را حفظ کنید.

توجه!

- سیستم دوربین عقب نقش کمکی را در حرکت دنده عقب دارا می باشد و بایستی با توجه به شرایط موجود و با احتیاط کامل به سمت عقب حرکت نمود.

- عرض فضای پارک در نظر گرفته شده می باشد حداقل 1.5 برابر بزرگتر از عرض خودرو باشد.



دارند که در تصویر سمت چپ نشان داده شده است. غربیلک فرمان را تماماً به سمت چپ بچرخانید. حالت حرکت دنده عقب به صورت اتوماتیک انتخاب می شود. (همانطور که در تصویر وسط نشان داده شده است). مطابق با روش پارک در حالت حرکت دنده عقب عمل کرده و پدال ترمز را به آرامی رها کرده و به سمت عقب حرکت کنید. با تخمین فاصله خودرو تا زمانی که مسیر استاتیک با فضای پارک مورد نظر موازی شود، به عقب برانید. در این حالت پارک موازی با موفقیت به اتمام می رسد (همانطور که در تصویر سمت راست نشان داده شده است).

هنگام عقب رفتن اگر خودروی دیگری پشت

رانندگی روزمره

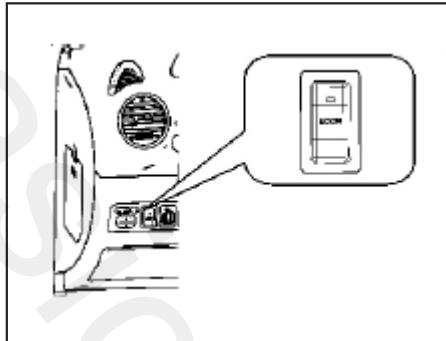
رهیز کنید زیرا مصرف سوخت را بالا برد و زمان سرویس های دوره ای را کم می کند. از کم و زیاد کردن بی مورد سرعت خودرو پرهیز کنید زیرا شتاب مجدد باعث افزایش مصرف سوخت می گردد.

همیشه با سرعت یکنواخت رانندگی کنید و از توقف های بی مورد پرهیز کنید.

فیلتر هوا را تمیز نگهدارید زیرا کشیفی فیلتر هوا باعث کاهش هوای ورودی به محفظه احتراق شده و انفجار ناقص انجام گرفته و آلودگی هوا ایجاد می کند.

در حد توان خودرو با آن بار حمل کنید در غیر اینصورت باعث افزایش مصرف سوخت و ایجاد خسارت به خودرو می شوید.

فشار باد لاستیک ها را همیشه تنظیم کنید. فشار کم باد لاستیک علاوه بر افزایش مصرف سوخت باعث فرسایش سریع لاستیک ها نیز می شود.



استفاده اقتصادی از خودرو
موارد زیر را جهت کاهش مصرف سوخت بکار ببرید.

* ECON کلید

اگر خودروی شما به دکمه روشن/خاموش موتور مجهز باشد، کلید را در وضعیت START قرار داده و دکمه را به پایین فشار دهید تا چراغ نشانگر آن روشن شود که نشان دهنده فعال شدن سیستم می باشد. در هنگامی که موتور سرد است گاز اضافی ندھید و اجازه بدھید موتور در دور آرام گرم شود. اگر می خواهید توقف طولانی مدت داشته باشید موتور را خاموش و ترمز دستی را بکشید. از استارت زدن های متعادل

رانندگی روزمره

با اصلاح روش رانندگی، عملکرد خوب، مصرف سوخت کم و سرویس های منظم طول عمر خودرو خود را بالا ببرید. توصیه می شود خصوصاً در ۳۰۰۰ کیلومتر اولیه به موارد ذیل توجه کنید.

قبل از شروع به رانندگی از فشار دادن کامل پدال گاز خودداری کنید. وقتی شروع به رانندگی می کنید به آهستگی پدال کلاچ را رها کنید و سپس آرام آرام گاز بدھید. از شتاب گرفتن ناگهانی و بی مورد پرهیز کنید. از ترمزهای ناگهانی (بخصوص در ۳۰۰۰ کیلومتر اولیه) پرهیز کنید.

از خودرو برای بکسل کردن سایر خودروها استفاده نکنید.

* مطابق با مدل خودرو

نکات زیست محیطی

در صورت توقف خودرو بیش از ۳ دقیقه، خودرو را خاموش نمایید زیرا میزان مصرف بنزین در این حالت معادل طی نمودن یک کیلومتر مسافت می باشد.
برای رسیدن به سرعت مطلوب، پدال گاز راتا نیمه فشار دهید زیرا سرعت گرفتن پرگاز مصرف بنزین را بصورت آنی افزایش می دهد.

سرعت مابین ۶۰ الی ۹۰ کیلومتر در ساعت مطمئن و اقتصادی است. با افزایش سرعت مصرف سوخت و آلودگی به شدت افزایش می یابد.

استفاده از قطعاتی مانند سر اگزوژنهای غیر استاندارد که به عنوان مانعی بر سر گازهای خروجی اگزوژن عمل می نمایند، باعث بروز اشکال در نحوه احتراق موتور خودرو و در نتیجه سبب افزایش مصرف سوخت خواهد شد.

رانندگی در شرایط خاص رانندگی با سرعت بالا



فشار باد لاستیک ها را در حد مجاز نگه دارید. هرچه سرعت خودرو بیشتر باشد، طول خط ترمز نیز بیشتر خواهد بود. همیشه فاصله خود را با خودروی جلویی حفظ کنید.

از رانندگی با سرعت زیاد در شب و روزهای بارانی، جاده های پر دست انداز و جاده های لغزنده خودداری کنید.

رانندگی در شب

از رانندگی با سرعت زیاد در شب خودداری کنید و فاصله خود را از خودروی جلویی بیشتر از حد توصیه شده حفظ کنید و مراقب خیابان های با نور ناکافی باشید. قبل از رانندگی آینه داخلی خودرو را تنظیم کنید تا تابش نور خودروی پشت سری شما را آزار ندهد.

قبل از شروع رانندگی، چراغ های نور بالا و پایین را پاک کنید تا خط های کناری جاده را بهتر ببینید. قبل از رانندگی چراغ های راهنمایی، بوق و سایر تجهیزات را بازدید کنید و

هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- در صورت اقدام به فروش خودرو از طریق انتشار آگهی در جراید، چنانچه خریدار جهت تست، رانندگی خودرو را به عهده دارد سعی کنید زمانی از خودرو پیاده شوید که خودرو خاموش شده و خریدار (راننده) از آن پیاده شده و سوییچ را به شما مسترد نماید. در ضمن از قرار دادن اسناد مالکیت در داخل داشبورد هنگام تست خودرو (توسط خریدار) خودداری و بهتر است فردی از بستگان و دوستان نیز شما را همراهی نمایند.
- در هنگام خریداری خودرو حتماً کلیه سوییچ ها را تحويل گرفته و چنانچه خودرو مجهر به سیستم ضد سرقت است از روشن شدن خودرو توسط کلیه سوییچ ها مطمئن شوید.
- چنانچه قصد فروش خودرو را دارید و فروشنده چک تضمینی و یا مسافرتی ارائه می نماید، قبل از بررسی اصالت چک از تحويل دادن خودرو به خریدار خودداری نمایید.
- اگر قصد خریداری خودروی دست دوم را دارید، ابتدا هویت اصلی فروشنده و مالکیت براساس مطابقت مشخصات خودرو با استناد را احراز نموده و سپس اقدام به خرید نمایید. در صورت امکان خودرو را از مراکز همگانی معاملات خودرو و با مشورت کارشناس بررسی اصالت آن مراکز، خریداری نمایید.
- چنانچه جهت فروش خودرو در روزنامه ها آگهی چاپ نمودید و خریداران به آدرس شما مراجعه و عنوان کردند خودرو آن ها نزد شما بماند تا خودرو فروشی شما را امتحان کنند به هیچ وجه قبول نکنید چه بسا که خودروی ارائه شده آن ها مسروقه باشد.

فصل ۶- نحوه رفتار در مواقع اضطراری

۱۲۸.....	شرایط اضطراری
۱۲۹.....	تعویض چرخ
۱۳۲.....	روشن نشدن موتور
۱۳۵.....	داغ کردن موتور
۱۳۶.....	بکسل کردن خودرو



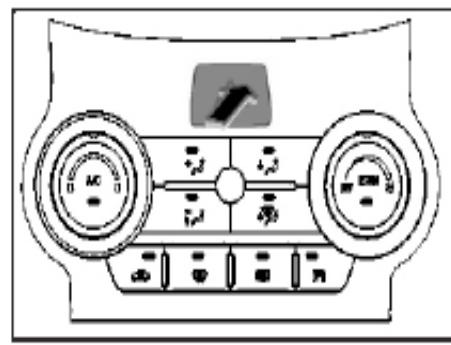
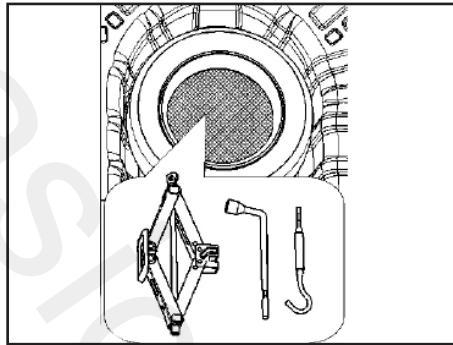
نحوه رفتار در مواقع اضطراری

هشدار

از رانندگی با سرعت زیاد در جاده های لغزنه و برفی و از شتاب گیری های غیر ضروری و ترمزهای ناگهانی پرهیز کنید.

هشدار

جک را فقط در محل های مشخص شده استفاده کنید از قراردادن آن زیر سپر و یا سایر نقاط حساس خودداری کنید. در صورت عدم رعایت نکات ایمنی امکان سقوط خودرو روی جک وجود دارد و ممکن است باعث آسیب جدی شود. اگر قصد دارید به زیر خودرو بروید حتماً از وسایل مطمئن برای بالابردن خودرو و در زیر آن از سه پایه استفاده کنید. وقتی خودرو توسط جک بلند می شود از نشستن داخل خودرو و روشن کردن و حرکت دادن آن پرهیز کنید. کودکان را از اطراف خودرو که جک زیر آن است دور نگه دارید.



پنچر شدن

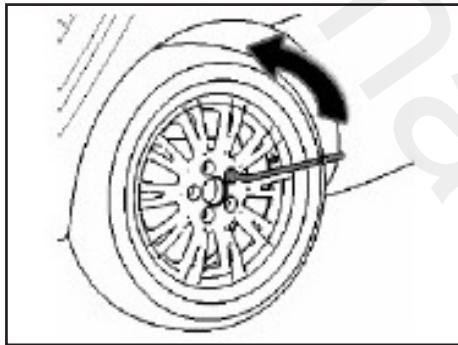
ابزارها

ابزارها در داخل صندوق عقب و در زیر کفپوش آن قرار داده شده اند که شامل جک، آچار جک و آچار چرخ می باشد. در هنگام استفاده از جک از دستورالعمل مربوطه پیروی نمایید تا از وارد آمدن آسیب به خود یا خودرو جلوگیری نمایید.

شرایط اضطراری

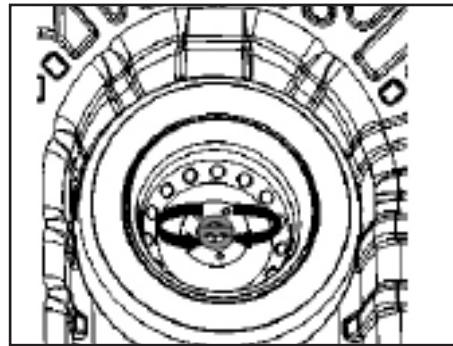
در موقع اضطرار سرعت را کم کنید و فلاشر را روشن کنید و از ترمز کردن بی مورد پرهیز کنید.

تعویض چرخ



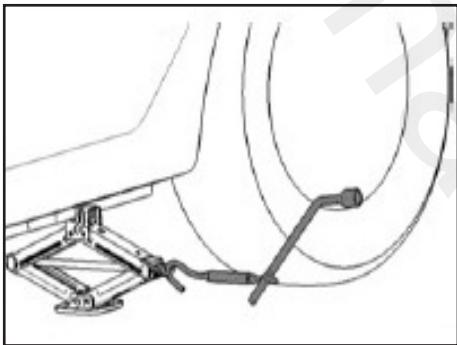
۶. پیچ‌های چرخ را شل کنید و لی آن‌ها را کاملاً باز نکنید تا چرخ کاملاً از زمین بلند شود.

۱. خودرو را در مکانی مسطح در کنار جاده متوقف کنید و ترمز دستی را بکشید.
۲. دسته دندنه را در خودرو با مدل دندنه دستی در موقعیت دندنه عقب و در خودرو با مدل دندنه اتوماتیک در موقعیت P قرار دهید.
۳. چراغ فلاشر را روشن کنید.
۴. چرخ زپاس در حفره صندوق عقب زیر کفپوش تعییه شده و به وسیله پیچ به بدنه وصل شده است. این پیچ را در جهت عکس حرکت عقربه ساعت بچرخانید تا باز شود و چرخ زپاس را از محل خود خارج کنید.
۵. برای ثابت نگهداشتن خودرو زیر یکی از چرخ‌های جلو و عقب به صورت ضربه‌ری گوه چرخ قرار دهید تا از لیز خوردن خودرو جلوگیری کند.



تعویض چرخ

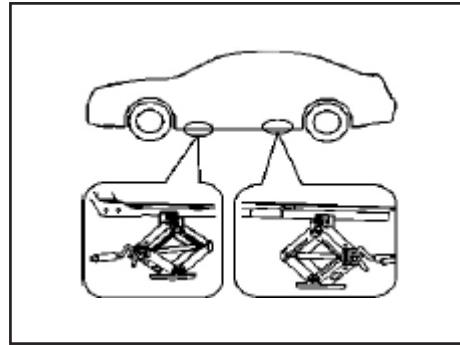
برداشتن و قراردادن چرخ زپاس
جهت برداشتن چرخ زپاس از صندوق عقب
ابتدا پیچ نگهدارنده آن را در جهت عکس
حرکت عقربه ساعت باز کنید و برای بستن
عکس آن عمل کنید.



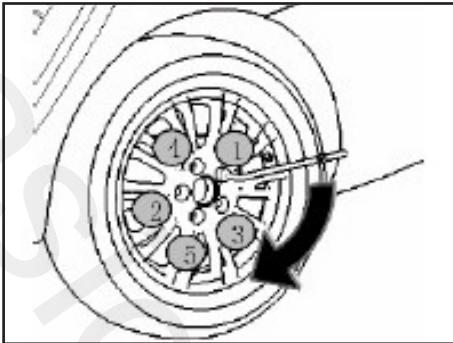
۹. سپس آچار جک را متصل و آن را در جهت حرکت عقربه ساعت بچرخانید تا چرخ از روی زمین بلند شود (حدوداً ۳۰ میلیمتر). قبل از این که مهره‌ها را کاملاً باز کنید مطمئن شوید که خودرو در جای خود حرکت نمی‌کند
۱۰. مهره‌های چرخ را باز کنید و چرخ را بیرون آورید و چرخ زاپاس را به جای آن بیندید.

! هشدار

توصیه می‌شود از جکی که برای خودروی شما پیش بینی شده است استفاده کنید و از محل‌های مشخص شده برای بالا بردن خودرو استفاده کنید.



۷. محل قرار گرفتن جک در زیر خودرو این نقاط در زیر بدنه خودرو با علامت مشخص شده اند
۸. محل جک را نزدیک چرخی که می‌خواهید تعویض کنید پیدا کنید. سپس جک را در محل مورد نظر قرار دهید. محل قرار گرفتن جک در زیر خودرو یک صفحه تخت می‌باشد



۱۱. وقتی چرخ را نصب می کنید ابتدا چرخ را در محل پیچ ها قرار دهید و آن ها را با دست ببندید. هنگام بستن مهره ها توجه کنید قسمت کم قطر مهره به طرف داخل باشد.

۱۲. پیچ ها را با آچار چرخ در جهت عکس حرکت عقربه ساعت ببندید سپس جک را پایین آورده تا چرخ روی زمین قرار گیرد. سپس با آچار چرخ مهره ها را سفت کنید. بستن مهره ها طبق تصویر نشان داده شده باید انجام شود. تمام مهره ها باید طبق با گشتاور توصیه شده سفت شوند

⚠️ هشدار

ممکن است لبه های لاستیک یا چرخ تیز باشند. نکات ایمنی را رعایت نمایید تا از بروز حادثه جلوگیری نمایید. قبل از نصب چرخ مطمئن شوید که لاستیک عاری از هرگونه گل و شن روی آن باشد. این موارد ممکن است به توپی چرخ نیز آسیب برساند. اگر چرخ درست در جای خود روی توپی قرار نگیرد مهره ها کامل بسته نخواهد شد و ممکن است بعداً مهره ها شل شده و چرخ از جای خود خارج شود که باعث از دست دادن کنترل خودرو و آسیب شدید خواهد شد.

روشن نشدن موتور

مشخصات گشتاور پیچ های چرخ

میزان گشتاور پیچ های چرخ $95 \pm 5 \text{ N.m}$ می باشد.

اگر دستگاه اندازه گیری فشار باد لاستیک دارید درپوش ولو را بردارید و مقدار فشار را اندازه بگیرید. اگر فشار پایین تر از حد توصیه شده بود آرام رانندگی کنید و خود را به نزدیک ترین محل سرویس لاستیک برسانید. پس از بازدید و تنظیم باد درپوش ولو را بیندید.

پس از تعویض چرخ معیوب آن را در حفره صندوق عقب و کیسه ابزار و جک را در محل مخصوص خود قرار دهید.

توجه

! هشدار

اگر توپی چرخ باز شود کنترل خودرو از دست خارج شده و باعث حادثه می گردد.
مطمئن شوید که جک و ابزارها در جای خود محکم قرار گرفته باشند و در حین حرکت خودرو صدا تولید نکنند.

! هشدار

پس از نصب چرخ زاپاس فشار باد لاستیک را بررسی کنید و اگر لازم بود آن را تنظیم کنید.

روشن نشدن موتور

! هشدار

اگر موتور روشن نشد آن را با هل دادن و یا بکسل کردن روشن نکنید ممکن است باعث خسارت به سیستم کاتالیست گردد. همچنین امکان بروز حادثه وجود دارد.

! احتیاط

خودرو را نباید با هل دادن و یا کشیدن روشن کرد. ممکن است به سیستم کاتالیست آسیب برسد.

موتور را همیشه با روش اتصال باتری به باتری روشن کنید.

! هشدار

اگر باتری بخ زده باشد، اتصال باتری به باتری خطرناک بوده و ممکن است باعث انفجار باتری میعیوب گردد.

هنگام برق گرفتن از باتری دیگر جهت شارژ باتری خودرو سعی شود کابل‌های متصل به باتری با تسمه و فن و دست شما تماس نداشته باشند. از آنجایی که باتری قابل اشتعال بوده می‌باشد دور از آتش و سیگار باشد. اگر باتری در خودرو دیگر باشد بدنه دو خودرو نباید با هم تماس داشته باشند. اگر باتری مکررا با مشکل برق روبروست از افراد مجبوب جهت بررسی آن کمک بگیرید. جهت جلوگیری از آسیب‌های شخصی و خسارت به خودرو و باتری به نکات زیر توجه کنید.

مشکلات خود را همیشه با نمایندگی مجاز مطرح کنید.

موتور استارت می‌زند ولی روشن نمی‌شود:

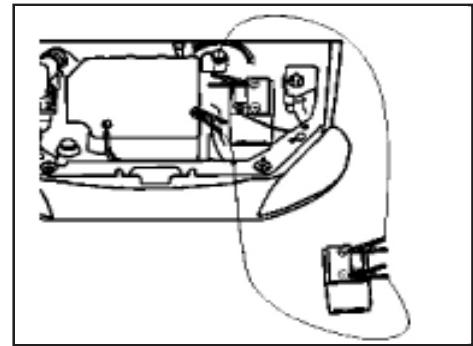
۱. ابتدا میزان سوخت را بازدید کنید.
۲. وقتی سوییچ استارت در وضعیت OFF است اتصالات سیستم جرقه (کویل، شمع) را بررسی و در صورت شل بودن و یا قطع بودن آن را محکم کنید.

۳. شیلنگ ورودی بنزین را بررسی کنید.
۴. اگر هنوز موتور روشن نمی‌شود با نمایندگی مجاز سایپا یک تماس بگیرید.

یک سر کابل را به قطب مثبت باتری دشارژ شده و یک سر کابل به قطب مثبت باتری کمکی متصل شود. یک سر کابل منفی را به قطب منفی باتری دشارژ شده و یک سر کابل به قطب منفی باتری کمکی متصل شود.

۴. اگر باتری کمکی روی خودروی دیگری است به همین منوال مانند ردیف ۳ انجام دهید. پس از انجام اتصالات موتور خودروی باتری کمکی را روشن کنید و پدال گاز را فشار دهید تا برای چند دقیقه با دور بالا کار کند.

۵. حال موتور خودرو را روشن کنید و بگذارید برای چند دقیقه با دور آرام کار کند.
ع. سپس ابتدا کابل رابط را از قطب منفی باتری خود و سپس از باتری کمکی جدا کنید و بعد کابل مثبت را از باتری خودروی خود و سپس باتری کمکی جدا کنید.



نکات مهم

هنگام روشن کردن خودرو از روش زیر پیروی کنید.

۱. از یک باتری دیگر جهت روشن کردن خودرو استفاده کنید. باتری را دور از خودرو قرار دهید و از کابل‌های بلند استفاده کنید. اگر باتری روی خودروی دیگر است خودروها را با فاصله از هم قرار دهید. هر دو خودرو می‌باشند در حالت پارک (ترمز دستی کشیده) باشند.

۲. تمام تجهیزات الکتریکی از قبیل تهویه مطبوع بجز تجهیزات مورد نیاز مانند چراغ‌ها را خاموش کنید.

۳. کابل رابط را طبق روش زیر وصل کنید

هشدار

هر گز کابل را به قطب منفی باتری دشارژ شده وصل نکنید زیرا ممکن است باعث انفجار گردد.

DAGH KARDEN MOUTOR

⚠️ هشدار

وقتی موتور روشن است سر و صورت و موهای سر و لباس خود را از اجزای چرخنده مانند پولی‌ها، تسمه و فن دور نگه دارید.

۶

۴. اگر نشتی قابل ملاحظه‌ای وجود داشته باشد موتور را خاموش و از نمایندگی های مجاز سایپا یدک در خواست کمک نمایید.
۵. اگر مقدار نشتی قابل توجه نباشد ابتدا سطح مایع خنک کننده رادیاتور را بازدید کنید و اگر خالی است آن را پر کنید. وقتی موتور در حال کار است کم کم مایع خنک کننده را اضافه کنید.

۶. پس از پایین آمدن دما به مقدار عادی سطح مایع خنک کننده را مجدداً بازدید کنید و اگر لازم باشد مخزن را تا حد اکثر مقدار مجاز آن پر کنید. اگر نشتی شدید در سیستم باشد به نمایندگی مجاز سایپا یدک مراجعه کنید.

اتوماتیک در موقعیت P قرار دهید و ترمز دستی را بکشید و چراغ‌های هشدار دهنده را روشن کنید. اگر در آزاد راه توقف کرده‌اید توصیه می‌شود مثلث ایمنی را در فاصله ۱۰۰ متری از خودرو قرار دهید.

⚠️ هشدار

اگر از زیر درب موتور بخار خارج می‌شود درب موتور را بسته نگه دارید تا خروج بخار متوقف شود. وجود بخار نشان دهنده فشار بالای مایع خنک کننده داخل رادیاتور می‌باشد.

۳. ابتدا سطح مایع خنک کننده را بررسی کنید تا شیلنگ‌های رادیاتور و یا نقاط دیگر در سیستم خنک کننده نشتی نداشته باشند. البته قطرات آبی که از کارکرد تهویه مطبوع می‌چکد عادی است.

DAGH KARDEN MOUTOR
MOUTOR KAR NEMI KEND
SOWIYEG STARTART RA DR POSEYET START
CAR DADEH AND چRAG HAI GLO RA ROSEN KEND
AKER CHRAG HA KM NOR AND YA BTDRIYEG DR HAL
XAMOSH SHDEN MI BASHEND BDEIN MEUNI AST
KE QDRET BATRI KM AND YA ATCSAL AN PSEYIF
AST. AKER CHRAG HA BE CHORT UNADI KAR MI KEND
FIVOHAY AIEMNI RA BBRSEY KEND KE MUIYOB
NBAASHND.

AKER FIVOH HA SALLM BASHEND NESHAN DEHENDE ANST
KE ATCSALI DR MDAW WJOD DARD. DR AIN HALT
BE YIKI AZ NEMAYINDG HAI MJAZ SAIPIA YIDK
MRAJGEH KEND.

AKER DMAY AB BALATR AZ MHDDOWDE MJAZ BASHD
BDAW MEUNA AST KE MOUTOR DAGH KRDHE AST.
DR AIN SHRAYET TBLQ DUSTOR AL MUL ZIR UML
KEND.

1. XODRO RA DR MKANI AMN DR KNTAR JADHE
MTOQOF KEND.

2. DSTE DNDHE RA DR XODRO BA MDL DNDHE DSTI
DR MOSEYET XLAHSC AND DR XODRO BA MDL DNDHE

در صورت عدم دسترسی به چرخ نقاله، موارد زیر را در بکسل کردن خودرو مد نظر داشته باشید:

۱. ابتدا سوییچ استارتر را در وضعیت ACC قرار دهید.

۲. دسته دندنه را در حالت خلاص قرار دهید.

۳. ترمزدستی را آزاد کنید.

توجه

اگر جعبه دندنه در حالت خلاص (N) نباشد باعث آسیب جدی آن خواهد شد.

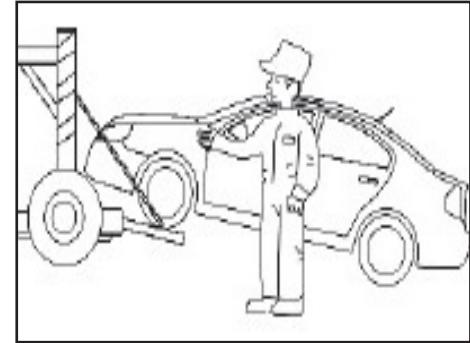
تعليق آسیب دیده باشند یا هنگام بکسل کردن فقط چرخ های جلوی خودرو بر روی زمین قرار گرفته اند، بایستی از چرخ نقاله در زیر چرخ های جلو استفاده نمود.

هشدار

قبل از بکسل کردن، سطح روغن جعبه دندنه اتوماتیک را بررسی کنید. اگر سطح روغن زیر علامت HI باشد می بایست روغن اضافه گردد و اگر روغن نمی توان اضافه کرد حتماً از چرخ نقاله جهت بکسل کردن استفاده کنید.

توجه

خودرو را با چرخ های جلو روی زمین بکسل نکنید زیرا باعث آسیب خودرو خواهد شد. از وسایل و تجهیزات غیر استاندارد جهت بکسل کردن استفاده نکنید. در این حالت سعی شود از کامپیونت یا با استفاده از چرخ بکسل با کامپیونت یا با استفاده از چرخ نقاله توصیه می شود.



بکسل کردن خودرو

اگر خودروی شما نیاز به بکسل دارد از افراد با تجربه و حرفة‌ای در این زمینه کمک بخواهید.

این کار باید با یک خودروی یدک کش مناسب توسط یکی از نمایندگی های مجاز سایپا یدک انجام شود. روش بکسل با کامپیونت یا با استفاده از چرخ نقاله توصیه می شود.

در صورت عدم امکان بکسل کردن به روش های بالا از روش بکسل از جلو استفاده نمایید که در آن چرخ های عقب در روی زمین قرار گرفته (بدون چرخ نقاله) و چرخ های جلو از زمین بلند شده اند.

اگر هر یک از چرخ های خودرو یا سیستم

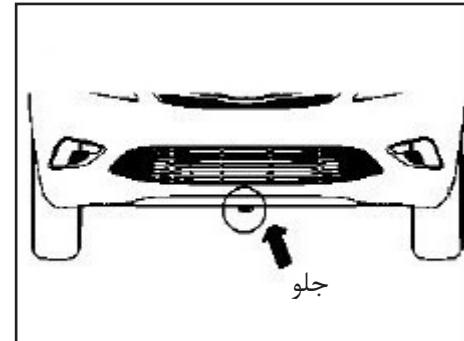
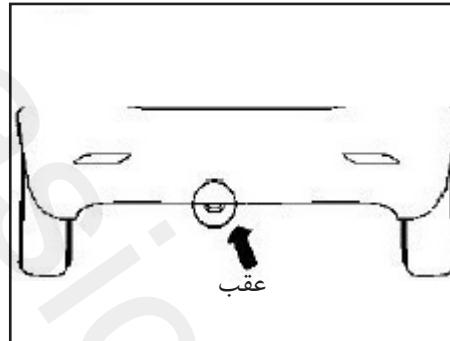
بکسل کردن خودرو

طناب بکسل نباید کمتر از ۵ متر باشد. یک پارچه سفید یا قرمز در وسط طناب و یا سیم بکسل جهت شناسایی گره زده شود.

با دقت برانید و اجازه ندهید طناب شل شود و با سرعت ثابت و آهسته خودرو را به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک انتقال دهید.



قلاب را به طناب بکسل بینید اگر از ایزارهایی بجز قلاب استفاده کنید ممکن است به خودرو آسیب جدی برساند. فقط از طناب و زنجیر مشخص شده می بایست استفاده نمود.



از خودروهای سبک برای بکسل کردن خودروهای سنگین استفاده نکنید. راننده خودروی بکسل کننده می بایست دائمآ در حال ارتباط با راننده خوروی بکسل شونده باشد.

طناب یا زنجیر بکسل را به قلاب محکم کنید. قلاب را بطور ناگهانی نکشید سعی کنید بکسل به صورت یکنواخت و ثابت کشیده شود.

جهت جلوگیری از آسیب رسیدن به قلاب، خودرو را از کناره ها به صورت عمودی نکشید. بکسل می بایست فقط از جلو و وسط خودرو انجام شود.

بکسل کردن اضطراری

اگر وسایل بکسل کردن در دسترس نباشد می توانید با استفاده از قلاب بکسل خودرو در قسمت پایین خودرو و طناب یا سیم بکسل و یا زنجیر خودرو به روش زیر و برای مسافتی کوتاه خودرو را بکسل کنید.

راننده ای که بکسل می کند باید دقت کند که غربیلک فرمان را بیش از اندازه نچرخاند. وقتی تمام چرخ ها و اکسل ها و جعبه دنده، سیستم فرمان و ترمزها در شرایط خوب باشند می توان خودرو را بکسل کرد. وقتی چرخ ها در گل و یا شن و ماسه قرار گیرند سعی نکنید با قلاب و طناب خودرو را بکسل کنید.

هشدار

بکسل کردن خودرو را با دقت فراوان و رعایت نکات اینمی انجام دهید.
از شتاب ناگهانی و رانندگی غیر معقول خودداری کنید ممکن است طناب یا سیم پاره شود و باعث آسیب و صدمه به خود و دیگران گردد.

اگر خودرو به دلیل از دست دادن کنترل نمی‌تواند بکسل گردد این کار را نکنید بهتر است در این مورد با نمایندگی مجاز تماس بگیرید.

هنگام بکسل کردن سعی کنید در مسیر مستقیم حرکت کنید.

توجه

وقتی چهارچرخ خودرو روی زمین است فقط از قسمت جلو می‌تواند بکسل شود. مطمئن شوید دسته دند در موقعیت خلاص N است و سرعت بیشتر از ۴۰ km/h نباشد و فاصله‌ای که بکسل می‌شود بیشتر از ۲۵ کیلومتر نباشد.

سوییچ استارت در وضعیت ACC باشد تا فرمان قفل نگردد. راننده‌ی خودرویی که بکسل می‌شود می‌بایست بتواند فرمان و ترمز را هدایت کند. اگر خودرویی که بکسل می‌شود ترمز ندارد بهتر است از خودروهای کامیونت جهت حمل آن استفاده کرد. اگر کامیونت در دسترس نبود می‌بایست از خودروهای بکسل کننده با تجهیزاتی مانند سپر گیر استفاده کرد.

موارد قابل توجه در بکسل کردن اضطراری

۱. سوییچ استارت را در وضعیت ACC و دنده را در حالت خلاص قرار دهید.

۲. در خودرو با جعبه دنده اتوماتیک دسته دنده را در حالت N قرار دهید.

۳. ترمز دستی را آزاد کنید.

۴. در این حالت برای ترمز گرفتن می‌بایست نیروی بیشتری نسبت به حالت معمول اعمال کرد.

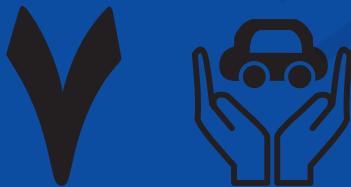
nasicoelec.ir



هشدارهای پلیسی جهت پیشگیری از سرقت خودرو

- در صورت اقدام به فروش خودرو از طریق انتشار آگهی در جراید، چنانچه خریدار جهت تست، رانندگی خودرو را به عهده دارد سعی کنید زمانی از خودرو پیاده شوید که خودرو خاموش شده و خریدار (راننده) از آن پیاده شده و سوییج را به شما مسترد نماید. در ضمن از قرار دادن استاد مالکیت در داخل داشبورد هنگام تست خودرو (توسط خریدار) خودداری و بهتر است فردی از بستگان و دوستان نیز شما را همراهی نمایند.
- در هنگام خریداری خودرو حتماً کلیه سوییج ها را تحويل گرفته و چنانچه خودرو مجهز به سیستم ضد سرقت است از روشن شدن خودرو توسط کلیه سوییج ها مطمئن شوید.
- چنانچه قصد فروش خودرو را دارید و فروشنده چک تضمینی و یا مسافرتی ارائه می نماید، قبل از بررسی اصالت چک از تحويل دادن خودرو به خریدار خودداری نمایید.
- اگر قصد خریداری خودروی دست دوم را دارید، ابتدا هویت اصلی فروشنده و مالکیت براساس مطابقت مشخصات خودرو با اسناد را احراز نموده و سپس اقدام به خرید نمایید. در صورت امکان خودرو را از مراکز همگانی معاملات خودرو و با مشورت کارشناس بررسی اصالت آن مراکز، خریداری نمایید.
- چنانچه جهت فروش خودرو در روزنامه ها آگهی چاپ نمودید و خریداران به آدرس شما مراجعه و عنوان کردند خودرو آن ها نزد شما بماند تا خودرو فروشی شما را امتحان کنند به هیچ وجه قبول نکنید چه بسا که خودروی ارائه شده آن ها مسروقه باشد.

فصل ۷- تعمیر و نگهداری



تعمیر و نگهداری

۱۴۳	محفظه موتور
۱۴۴	روغن موتور و فیلتر روغن
۱۴۷	تسمه ها
۱۴۸	فیلتر بنزین، لوله های بنزین و اتصالات آن
۱۴۸	مایع خنک کننده
۱۵۰	روغن فرمان هیدرولیک
۱۵۰	روغن ترمز
۱۵۱	روغن جعبه دنده اتوماتیک
۱۵۳	روغن جعبه دنده دستی
۱۵۳	مایع شیشه شوی
۱۵۴	ترمز دستی
۱۵۵	شمع ها
۱۵۵	فیلتر هوا
۱۵۶	فیلتر تهویه مطبوع
۱۵۷	برف پاک کن
۱۵۹	باتری
۱۶۰	لاستیک و چرخ
۱۶۳	فیوزها
۱۶۸	تعویض لامپ چراغ ها
۱۷۴	نگهداری بدنه خودرو
۱۷۷	سیستم کنترل آلودگی

نکات ایمنی

لطفاً توجه خاص به موارد زیر داشته باشید:

۱. هنگامی که موتور خودرو داغ کرده است، صبر کنید تا موتور خنک شود.

۲. برای بلند کردن خودرو از جک استفاده کنید و در زیر خودرو قرار نگیرید.

۳. اگر نیاز است زیر خودرو کار کنید از چهار پایه‌های ایمنی استفاده کنید.

۴. مواد دودزا، آتش‌گیر و جرقه زا را از باتری و باک بنزین و موارد مرتبط با آن‌ها دور نگهدارید.

۵. وقتی سوییچ باز است هرگز باتری یا سایر تجهیزات الکترونیکی را حرکت ندهید و اتصالات آن‌ها را قطع یا وصل نکنید.

۶. وقتی باتری را روی خودرو نصب می‌کنید به قطب‌های آن توجه کنید. قطب منفی باتری به منفی بدنه و قطب مثبت به کابل مثبت وصل شود.

۷. توجه کنید جریان قوی و ولتاژ بالا در باتری و مدار جرقه خودرو وجوددارد، توجه کنید که اتصال کوتاه انجام نشود.

۸. هنگامی که در حال کار با موتور روشن در فضاهای بسته هستید، اطمینان حاصل کنید که تهویه هوا به خوبی انجام می‌شود.

۹. مایعات مصرفی در خودرو از قبیل بنزین، روغن را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.

۱۰. موارد مورد بررسی قبل از رانندگی محفظه موتور، داخل و خارج خودرو را بررسی نمایید.

۱۱. قسمت خارجی خودرو

۱۲. چرخ‌ها و لاستیک‌ها: ترک و خوردگی روی لاستیک‌ها نباشد.
جسم خارجی در بین آچهای لاستیک نباشد.
پیچ و مهره‌های چرخ سالم باشند و تا حد توصیه شده سفت شده باشند.

۱۳. لامپ‌ها: تمام چراغ‌ها به درستی کار کنند.

۱۴. روغن‌ها: بررسی شود که سطح تمام مایعات در محفظه موتور در محدوده مجاز باشد.

۱۵. برف پاک کن: بررسی شود که بازوها و تیغه‌های آن سالم باشند.

قسمت داخلی خودرو

۱. فرمان: بررسی خلاصی فرمان

۲. ترمذستی: مطمئن شوید که اهرم ترمز دستی بدرستی عمل می‌کند.

۳. جلو آمپر: بررسی شود تمام دکمه‌های کنترل، چراغ‌های هشدار دهنده و نشانگرها به صورت عادی کار می‌کنند.

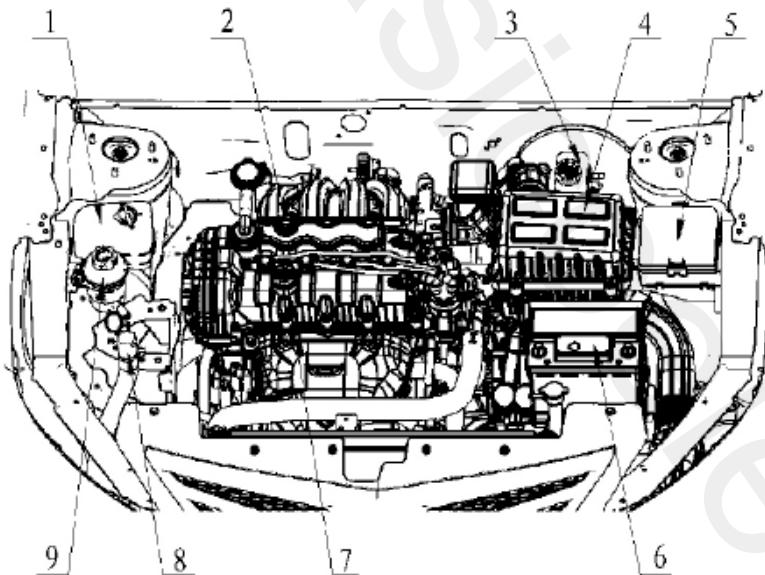
۴. آینه‌ها: مطمئن شوید تمام آینه‌ها تمیز و تنظیم بوده و دارای دید کافی باشند.

۵. پدال ترمز و کلاچ: بررسی کنید پدال ترمز و کلاچ به درستی عمل می‌کنند.

محفظه موتور

محفظه موتور

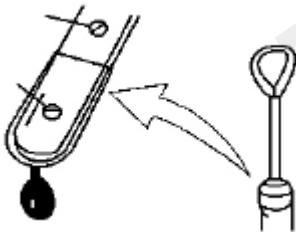
۱. مخزن مایع خنک کننده موتور
۲. میله نشانگر سطح روغن
۳. مخزن روغن ترمز
۴. فیلتر هوا
۵. فیوز و جعبه رله ها
۶. باتری
۷. درب مخزن روغن موتور
۸. مخزن مایع شیشه شوی
۹. مخزن روغن هیدرولیک فرمان



انتخاب صحیح روغن موتور با توجه به دما و سیستم روغنکاری باید با درجه SM و از نوع 10W40 باشد.

توجه!

هنگام تحویل خودرو مخزن روغن با روغن 10W40 با درجه SM پر شده است. استفاده از روغن های متفرقه و یا مخلوط کردن آن ها مجاز نمی باشد. از روغن هایی که مورد تأیید نمی باشند، استفاده نکنید. در صورت استفاده و بررسی اشکال در موتور، خودرو از گارانتی خارج خواهد گردید.



بررسی سطح روغن موتور

مقدار روغن برای روغنکاری بسیار مهم است. خودرو را در سطحی صاف پارک کنید و موتور را خاموش کنید و پس از ۵ دقیقه سطح روغن را با استفاده از میله نشانگر روغن (مطابق شکل) بازدید کنید. میله نشانگر را بیرون بکشید و با یک پارچه نخی آن را تمیز کنید.

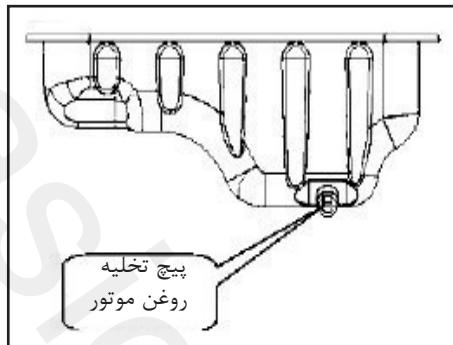
سپس میله نشانگر را مجدداً تا انتهای وارد مخزن روغن موتور نمایید و بیرون بکشید. اگر سطح روغن بین علامت های حداقل و حداکثر باشد، بیانگر مناسب بودن سطح آن است. اگر سطح روغن به حداقل نزدیک باشد باید روغن اضافه نمود.

روغن موتور و فیلتر روغن

! هشدار

روغن موتور یک ماده شیمیایی خطرناک است که برای کودکان و حیوانات مضر می‌باشد. لطفاً روغن را در جای امن نگهدارید تا از دسترس کودکان دور باشد.

تماس طولانی مدت پوست با روغن موتور باعث آسیب به آن می‌شود. پس از هر تماس دست‌ها را بشویید. هنگام تعویض روغن از تماس آن با پوست پرهیز کنید. روغن مصرف شده بسیار مضر برای محیط زیست، انسان و حیوانات است بنابراین از تخلیه آن در طبیعت خودداری نموده و بایستی فرایند بازیافت بر روی آن انجام شود. قبل از باز کردن پیچ تخلیه مطمئن شوید که داغ نباشد در غیر این صورت تماس آن با پوست منجر به سوختگی خواهد شد.



پرکردن روغن

درپوش پر کن مخزن روغن را بردارید و به آرامی روغن را به داخل مخزن بریزید. توجه داشته باشید که میزان روغن از علامت حداقل عبور نکند. پس از ریختن روغن درپوش مخزن روغن را ببندید و موتور را روشن کنید تا ۱ دقیقه در دور آرام کار کند و پس از ۵ دقیقه موتور را خاموش و مجدد سطح روغن را بررسی کنید

تعویض روغن

خودرو را در یک مکان مسطح پارک کنید و موتور را برای چند دقیقه روشن کنید سپس موتور را خاموش کرده و روغن را طبق دستورالعمل زیر خالی کنید.

۱. درپوش مخزن روغن را بردارید.
۲. یک ظرف زیر پیچ تخلیه روغن قرار دهید.
۳. پیچ تخلیه را با آچار مخصوص آن باز کنید.
۴. پیچ تخلیه را با واشر آب بندی مجدد ببندید و مخزن روغن را پر کنید
۵. گشتاور پیچ تخلیه می‌بایست بین $40-30$ N.m باشد.

روغن موتور

- محیط زیست را با تعویض بیش از حد روغن آلوده نکنیم.

- رنگ روغن به تنها یی ملاک مناسبی برای تشخیص کیفیت روغن موتور و تعویض آن نیست.

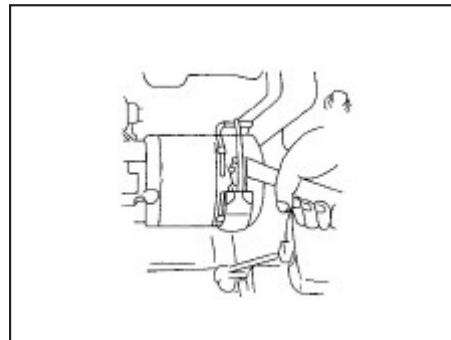
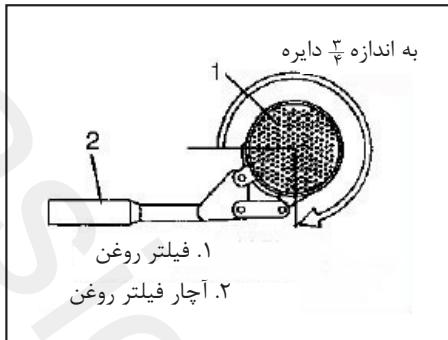
- پایه‌ی اکثر روغن‌های موتور، نفت خام می‌باشد. لذا با مصرف بهینه آن در حفاظت از منابع بکوشیم.

- در هنگام تعویض روغن خودرو مراقب نشتی‌ها بوده و از تخلیه روغن مصرف شده (روغن سوخته) بر روی خاک و آب جدا خودداری کنیم.

روغن موتور و فیلتر روغن

تسمه‌ها

تمام تسمه‌ها را از نظر ترک، خشک بودن، شل بودن، خورده‌گی و فرسودگی مورد بررسی قرار دهید و اگر ایرادی مشاهده می‌کنید آن را تعویض کنید. تسمه اصلی را به صورت مرتب بررسی کنید و اگر کشش آن مناسب نیست آن را تنظیم کنید.



! هشدار

اطمینان حاصل نمایید که فیلتر کاملاً در محل خود قرار گرفته و آب بندی محل نصب توسط واشر کامل می‌باشد.

۳. از آچار مخصوص جهت باز کردن فیلتر استفاده کنید. گشتاور سفت کردن پیچ تخلیه $10\text{--}15 \text{ N.m}$ و به میزان حرکت $\frac{3}{4}$ دایره است.

تعویض فیلتر روغن

۱. فیلتر روغن را با آچار مخصوص در جهت عکس حرکت عقربه ساعت باز کنید و با یک پارچه تمیز محل اتصال را پاک کنید.

۲. کمی روغن روی واشر آب بندی فیلتر و محل اتصال آن بزنید.

! هشدار

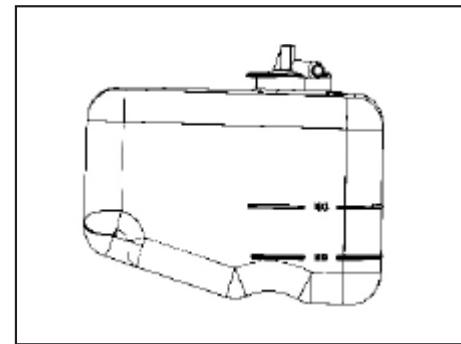
جهت جلوگیری از نشتی مطمئن شوید که فیلتر خوب بسته شده و گشتاور پیچ تخلیه در حد استاندارد می‌باشد.

نکات زیست محیطی



در صورت خروج دود غیرطبیعی از اگروز، در اولین فرصت جهت عیب یابی و تنظیم موتور به تعمیرگاه های مجاز مراجعه نمایید زیرا خروج دود غیرعادی، آلودگی بیشتر هوا را به دنبال خواهد داشت.

صرف سوخت خودرو را کنترل نموده و آن را با میزان مصرف بهینه اعلام شده توسط سازنده خودرو مقایسه کنید و در صورت وجود تفاوت قابل ملاحظه به تعمیرگاه های مجاز مراجعه نمایید.



فیلتر بنزین

اگر فیلتر بنزین کارایی کافی خود را نداشته باشد، باعث کارکرد بد موتور و سخت روشن شدن آن خواهد بود. اگر فیلتر بنزین کشیف باشد باید تعویض گردد. پس از تعویض فیلتر بنزین سوییچ استارت را در وضعیت ON قرار داده و وجود نشتی در اتصالات آن را بررسی کنید. تعویض فیلتر بنزین باید توسط افراد ماهر در نمایندگی های مجاز انجام شود.

لولهای بنزین و اتصالات آن

تمام مسیرهای لولهای بنزین و اتصالات آن ها را از نظر نشتی و خوردگی بازدید و در صورت مشاهده ایجاد آن ها را رفع کنید.



باز کردن درب مخزن مایع خنک کننده و قلچی که موتور داغ است خطرناک می‌باشد زیرا بخار آب تحت فشار به بیرون پاشیده شده و باعث سوختگی خواهد شد. همیشه پس از خنک شدن موتور درب مخزن مایع خنک کننده را باز کنید.

نقاطه انجماد مایع خنک کننده می‌باشد ۵ درجه زیر صفر باشد. از مصرف آب سخت، آب رودخانه‌ها و چاه‌ها در رادیاتور خودداری کنید.

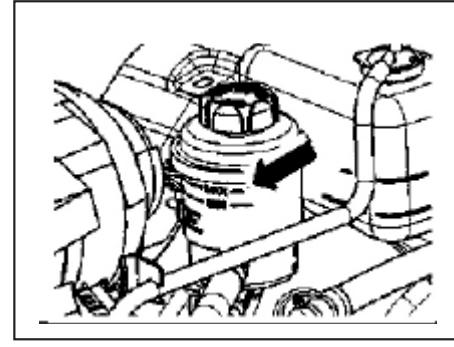
روش صحیح پر کردن مایع خنک کننده به شرح ذیل می‌باشد.

ابتدا درب رادیاتور و سپس درپوش خروجی هوای موتور را باز کنید و رادیاتور را با مایع خنک کننده پر کنید تا زمانی که هوای موجود در داخل آن خارج گردد. بلافضله پس از جاری شدن آب از آن درپوش را محکم بیندید. پیچ رگولاتور میکرومتری در لبه خروجی هوای موتور را باز کنید (تا حدی که کاملاً باز نشود). پر کردن مایع خنک کننده را ادامه دهید تا مادامیکه از پیچ رگولاتور آب به بیرون بریزد. پس از آن پیچ رگولاتور را محکم

نکات زیست محیطی



گریس، روانکارها
گریس و روانکارها عمدتاً دارای عناصری مثل سدیم، کلسیم، آلومینیوم، باریم و مس هستند و به جهت بالا بردن خاصیت گریس در کاهش ساییدگی، ترکیب دی سولفید مولیبدن نیز به آن اضافه شده است لذا مواطن نشتی آن از خودروها و ریزش آن به آب و خاک باشیم.



نکات زیست محیطی



روغن ترمز
مایع ترمز (روغن ترمز) ترکیبی سنتزی می باشد که قسمت اعظم آن را ترکیبات پلی گلیکول اتری تشکیل می دهد لذا از ریختن آن بر روی خاک و آب به منظور جلوگیری از آلوده کردن آن ها جدا خودداری نمایید.

مقدار روغن ترمز در مخزن آن باید بررسی گردد. سطح روغن در مخزن می بایست بین حداقل و حداکثر باشد. قبل از باز کردن درب مخزن روغن ترمز و پر کردن مجدد، اطراف مخزن می بایست کاملاً پاک شود تا از آلودگی جلوگیری گردد. اگر سطح روغن پایین است آن را تا سطح MAX پر کنید. با توجه به به کارگیری ترمزهای دیسکی و با خاصیت اصطکاکی آن سطح روغن ترمز به تدریج پایین می آید. اگر سطح روغن خیلی پایین باشد به نماینگی مجاز سایپا یکی از مصرف ۲ نوع روغن ترمز با هم پرهیز کنید.

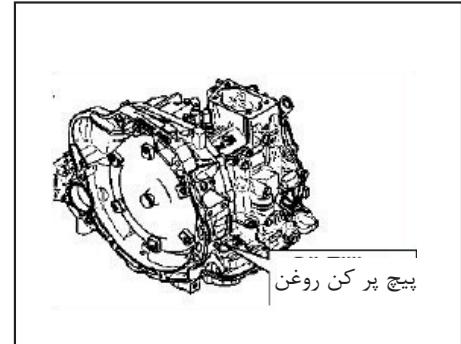
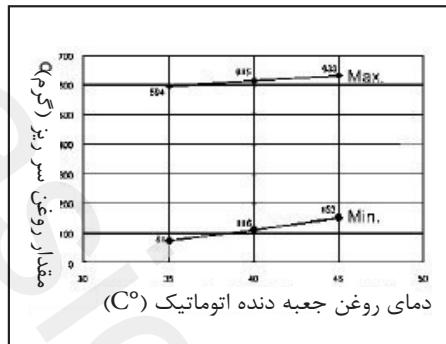
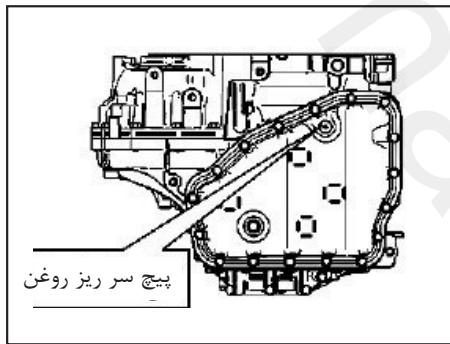
از مصرف ۲ نوع روغن ترمز با هم پرهیز کنید

روغن فرمان هیدرولیک

سطح روغن فرمان هیدرولیک را به صورت مرتب بررسی کنید. سویچ استارت را در وضعیت OFF قرار داده و بررسی کنید. سطح روغن باید بین علامت حداقل و حداکثر باشد.

لوله های اتصال فرمان هیدرولیک
مسیر لوله های فرمان هیدرولیک و اتصالات آن را از نظر نشتی مورد بررسی قرار دهید و در صورت وجود هر گونه خراش، ترک و فرسودگی در آن ها فوراً آن ها را تعویض کنید.

روغن جعبه دنده اتوماتیک



تعویض روغن جعبه دنده اتوماتیک (AT)

- خودرو را روی جک چهار ستونه قرارداده و چرخ های آن را مهار کنید.
- مطمئن شوید که ترمز دستی را کشیده اید.
- پیچ درپوش پر کن روغن جعبه دنده را باز کنید (پیچ چندضلعی با آچار آلن NO55).
- جعبه دنده را با روغن AW-1 به مقدار (470 ml) یا ۴۰۰ گرم پر کنید.
- پیچ آلنی را محکم بیندید. (گشتاور پیچ ۱۰-۱۶ N.m)
- در حالتی که سیستم تهویه مطبوع

* مطابق با مدل خودرو

یا ابزار عیب یاب خواند.

۱۱- وقتی ریزش روغن به صورت قطره ای درآمد بلا فاصله پیچ درپوش را بیندید (گشتاور بستن پیچ سرریز روغن ۲۳-۲۵ N.m) است.

واشر آب بندی پیچ به دفعات قابل استفاده نمی باشد و باید پس از هر بار بررسی سطح روغن جعبه دنده آن را تعویض نمود.

۱۲- روغن جعبه دنده را قبل از استفاده وزن کنید تا مطابق نمودار باشد. در این صورت سطح مایع مجاز می باشد و در غیر اینصورت عملیات را از ردیف ۴ تکرار کنید تا تطابق با استاندارد برقرار شود.

خاموش است موتور را روشن کنید و با سرعت ۲۰۰۰ rpm جعبه دنده را گرم کنید.

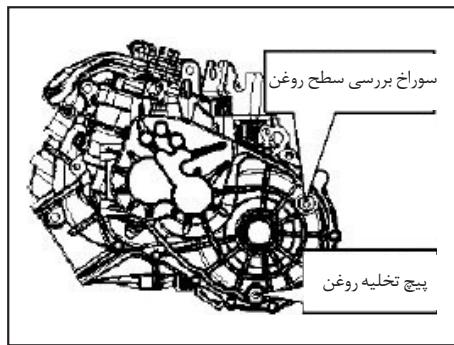
۷- پس از گرم شدن موتور در دور آرام، دسته دنده را در تمامی موقعیت ها از P تا L و سپس از L تا P قرار داده و در هر موقعیت به مدت ۳ ثانیه صبر کنید.

۸- ردیف ۷ را ۲ بار تکرار کنید.

۹- در دور آرام هنگامی که دمای مایع خنک کننده به ۳۵ درجه رسید، دنده را در موقعیت P به مدت یک دقیقه نگه دارید.

۱۰- وقتی دما بین ۳۵ درجه و ۴۵ درجه ثابت شد، یک ظرف زیر درپوش سرریز روغن

در روی گیربکس بگذارید و پیچ آن را باز کنید تا روغن های اضافی خارج شود. درجه حرارت را می توان از طریق سیگنال CAN و



!**توجه**

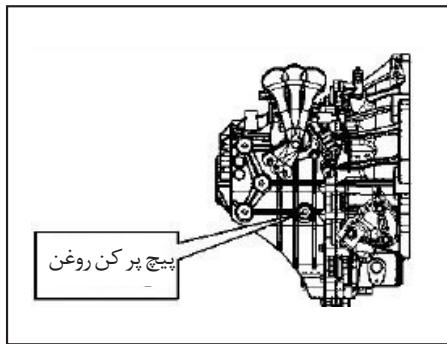
اگر مقدار روغن جعبه دنده کم باشد. باعث رoshen نشدن موتور و آسیب رسیدن به آن و صفحه کلایچ خواهد شد. اگر مقدار روغن زیاد باشد، منجر به ایجاد کف و اختلال در عملکرد انژکتورهای سوخت و سیستم انتقال قدرت می شود. در صورت استفاده از روغن های متفرقه جعبه دنده دچار ایجاد و خطای عملکردی می شود.

روغن جعبه دنده دستی



- تعویض روغن جعبه دنده دستی
۱. وقتی روغن را بازدید می کنید، موتور باید خاموش باشد.
 ۲. وقتی موتور روشن است نشتی اطراف موتور را بازدید کنید.
 ۳. پیچ تخلیه روغن زیر کارتل را باز کنید تا روغن کاملاً تخلیه شود. سپس روغن جدید را طبق مشخصات کارخانه پر کنید.
 ۴. چسب آب بندی، پیچ تخلیه و گشتاور آن باید طبق مشخصات توصیه شده باشند. مخزن روغن تا حدی شفاف است و می توان مقدار روغن را از طریق مشاهده آن بررسی نمود.

۱۲- ۱۸ N.m
گشتاور پیچ تخلیه:
چسب آب بندی: LOCTITE5900
مقدار روغن: ۱.۷ - ۱.۹ L



- بازدید روغن جعبه دنده دستی (MT)
۱. خودرو را در یک محل مسطح جهت بررسی روغن جعبه دنده قرار دهید.
 ۲. زیر جعبه دنده و اطراف آن را از نظر نشتی روغن بررسی کنید.
 ۳. پیچ تخلیه روغن را باز کنید.
 ۴. سطح روغن را بازدید کنید (از طریق نگاه کردن به داخل سوراخ) درپوش را بردارید و داخل سوراخ را بازدید کنید که میزان روغن در چه سطحی است. اگر مقدار روغن از سوراخ مورد نظر قابل رویت باشد به معنی آن است که سطح روغن مناسب است اگر نبود از روغن استاندارد آن را پر کنید.

نکات زیست محیطی



لنت ترمز / صفحه کلاچ

به رغم رعایت قانون ممنوعیت استفاده از مواد دارای آزبست و استفاده از لنت های ترمز / صفحه کلاچ با الیاف جایگزین آزبست در تمامی محصولات گروه خودرو سازی سایپا، متسفانه در بازار غیردولتی لنت های ترمز / صفحه کلاچ وارداتی غیرمجاز به وفور یافت می شوند. لذا توصیه می شود در هنگام تعویض لنت های ترمز / صفحه کلاچ ترجیحاً به یکی از نمایندگی های مجاز مراجعته نموده و یا در هنگام خرید این قطعات به عبارت (Free Asbestos) توجه نمایید.

ترمزدستی

بازدید ترمزدستی

اهرم ترمزدستی را بالا بکشید و بررسی کنید که تعداد صدای «کلیک» آن در حین بالا آمدن در محدوده مجاز باشد و باستی بتوان خودرو را تنها با استفاده از ترمز دستی بر روی شبک نگه داشت. اگر میزان حرکت اهرم طبق مشخصات نباشد از نمایندگی مجاز بخواهید نسبت به تنظیم آن اقدام کند.

مقدار حرکت اهرم ترمز دستی باید در محدوده ۶-۸ صدای کلیک با نیروی 20Kg(196N) باشد.

هشدار !

مایع خنک کننده موتور یا ضد یخ را برای مایع شیشه شوی استفاده نکنید. اگر مایع خنک کننده موتور با شیشه جلو و رنگ بدنه تماس داشته باشد باعث ماتی شیشه و از بین بردن رنگ می شود.

مایع شیشه شوی حاوی الكل می باشد و در شرایطی می تواند باعث آتش سوزی گردد. از نزدیک شدن آتش و جرقه به مخزن مایع شیشه شوی جلوگیری کنید تا دچار حادثه و خسارت نگردد.

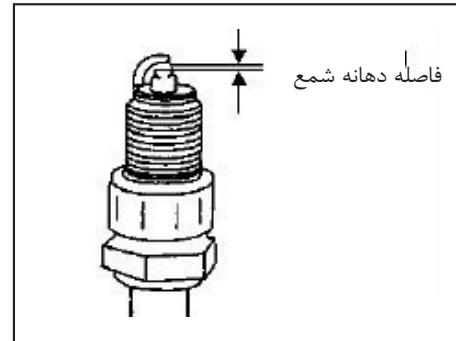
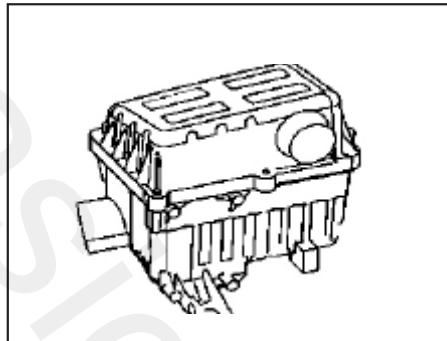
مایع شیشه شوی سمی است و برای انسان و حیوانات خطرناک است.

از نوشیدن آن به جای آب و تماس با آن خودداری کنید ممکن است باعث آسیب گردد.

شمع ها / فیلتر هوای

توجه!

هرگز بدون فیلتر هوای موتور را روشن و رانندگی نکنید زیرا باعث ورود گرد و غبار زیاد به داخل محفظه احتراق شده و باعث سایش سرسیلندر می‌گردد. وقتی فیلتر هوای را باز می‌کنید مواطبه باشید آشغال و گرد و خاک وارد مانیفولد نگردد. لطفاً از قطعات اصلی مورد تأیید استفاده کنید.



شمع ها

بازدید شمع ها

وقتی باقیمانده کربن روی دهانه شمع رسوب نماید جرقه قوی ایجاد نخواهد شد. بنابراین باید شمع ها را به وسیله برس سیمی پاک نمود. فاصله دهانه شمع باید در محدوده 0.7-0.8mm باشد.

نوع شمع HUIOB8OT می باشد.

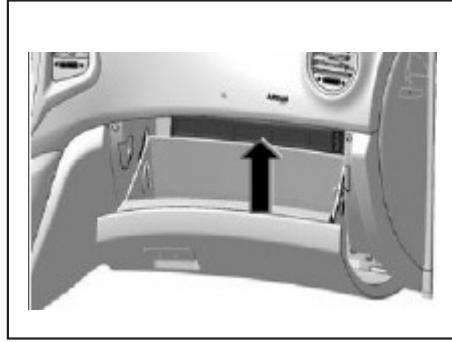
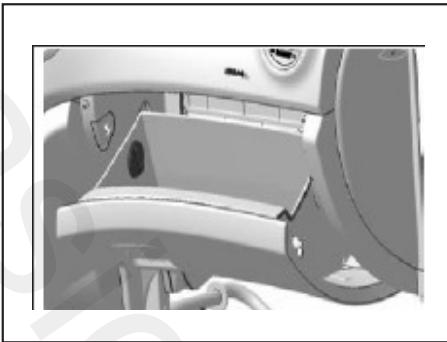
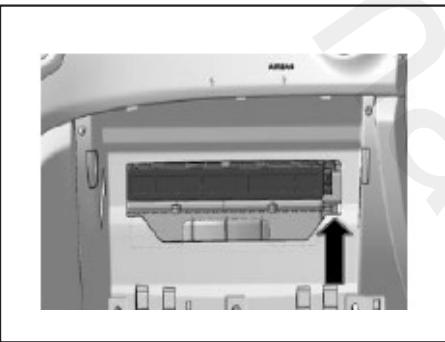
فیلتر هوای

تعویض فیلتر هوای

وقتی صفحات فیلتر پر از خاک و دوده گردد، هوای از آن به سختی عبور خواهد کرد و میزان هوای ورودی کم خواهد شد و در نتیجه قدرت موتور کم و مصرف بنزین بالا خواهد رفت. در این حالت باید فیلتر را تمیز و یا تعویض نمود.

مراحل تمیز کردن یا تعویض فیلتر به شرح ذیل می باشد.

۱. درب هوکش را باز کنید و فیلتر را از آن خارج کنید.
۲. با گرفتن باد داخل هوکش و تمیز کردن فیلتر آن را مجدداً ببندید.



۲. خار سمت راست را مطابق شکل درآورید تا درپوش روی فیلتر باز شود. سپس فیلتر را بیرون بیاورید.

۱. درب جعبه داشبورد را باز کنید و آن را از محل خارهای نگهدارنده جدا کنید طوری که درب فقط به لولاهای وصل باشد.

توصیه می شود هر ۵۰۰۰ کیلومتر این فیلتر تمیز و هر ۱۰۰۰۰ کیلومتر تعویض گردد. اگر در جاده های خاکی و پر پیچ و خم و شهرهای آلوده تردد می کنید باید بازدید فیلتر را زودتر انجام دهید.

اگر شخصاً می خواهد فیلتر تهویه مطبوع را تعویض کنید طبق روش ذیل می بایست عمل کنید.

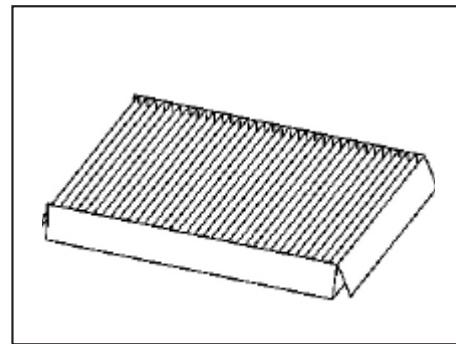
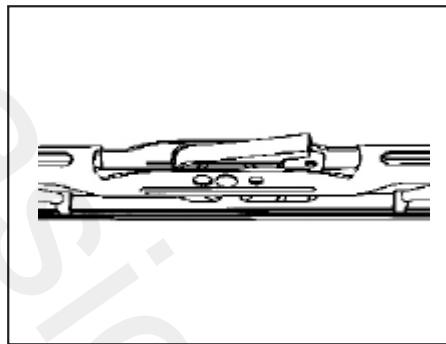
برف پاک کن

توجه!

جهت جلوگیری از آسیب دیدن برف پاک کن‌ها از تماس آن‌ها با مواد نفتی خودداری کنید.

تعویض برف پاک کن‌ها

وقتی شیشه شوی به طور مؤثر شیشه را پاک نمی‌کند، نشان دهنده آن است که تیغه‌های برف پاک کن فرسوده شده و کارایی خود را ازدست داده اند. لذا سریعاً نسبت به تعویض آن‌ها اقدام کنید. توصیه می‌شود از لوازم یدکی اصلی استفاده گردد.



توجه!

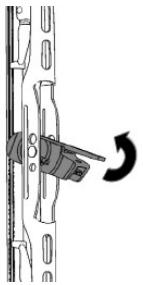
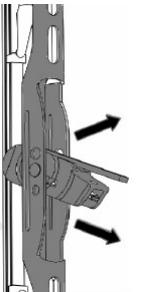
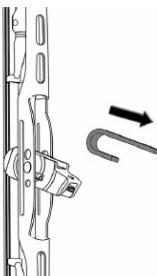
جهت جلوگیری از آسیب به عملکرد برف پاک کن سعی نکنید آن را با دست خم کنید.

برف پاک کن

با زدید برف پاک کن‌ها عملکرد برف پاک کن‌ها معمولاً با وجود کثیفی شیشه و برگ و شاخه‌های درختان و یا مواد پاک کننده‌هایی که هنگام شستشوی خودرو استفاده می‌شوند کاهش پیدا می‌کند. در این حالت از پاک کننده‌های با کیفیت یا مواد پاک کننده نرم جهت پاک کردن شیشه‌ها استفاده کنید سپس با آب شیشه را بشویید.

پیشنهاد می‌شود از آب تمیز و یا مایع شیشه شوی توصیه شده برای پاک کردن تیغه‌های برف پاک کن استفاده کنید.

فیلتر تهویه مطبوع را تعویض کنید. نصب مجدد آن عکس باز کردن است.



۳. تیغه را از بازویی جدا کنید
۴. جهت نصب برف پاک کن جدید به صورت بر عکس عمل کنید.

۲. زائد قفل را فشار دهید و تیغه را به صورت کشویی در جهت بازو حرکت دهید.

روش تعویض برف پاک کن

۱. برف پاک کن را از روی شیشه بلند کنید و تیغه آن را مطابق شکل بچرخانید تا در راستای عمود بر تیغه قرار گیرد. تیغه را در جهت نشان داده شده با فلش بکشید تا شیار تیغه از بازویی برف پاک کن آزاد شود.

باتری

دشارژ خودبخود باتری

دشارژ خودبخود باتری را از نظر تئوری نمی توان رد کرد اگر چه دشارژ خودبخود باتری های بدون نیاز به نگهداری کمتر از باتری های معمولی است. ولی به هر حال دشارژ خودبخود باتری اتفاق می افتد. اگر در مدت زمان طولانی مداری باز باشد، قدرت باتری به تدریج کم می شود.

دمای بالا منجر به دشارژ شدن باتری می شود. معمولاً با افزایش دما به میزان ۱۰ درجه سانتیگراد، سرعت دشارژ خودبخود باتری ۲/۷ برابر افزایش می یابد. دشارژ خودبخود در زمستان و تابستان تفاوت دارد. شرایط نگهداری خودرو در پارکینگ پوشیده یا سریاز نیز بر میزان دشارژ خودبخود باتری موثر است. رطوبت، گرد و خاک باعث خالی شدن باتری می شود.

کم شدن قدرت باتری پس از نصب بر روی خودرو به موارد ذیل بستگی دارد.

۱. کم شدن قدرت در زمان تنظیمات خودرو
۲. کم شدن قدرت باتری با به کارگرفتن تجهیزات ضد سرقت
۳. کم شدن قدرت باتری به دلیل کیفیت

باتری

شد. بهتر است باتری چندین مرتبه شارژ و دشارژ گردد تا فعال شود.

توجه !

وقتی باتری در حال شارژ می باشد و یا شارژ شده است بلافاصله از دستگاه عیب یاب تخلیه جهت بازدید استفاده نکنید زیرا باتری قابل اشتعال و انفجار می باشد و تماس دستگاه با قطب های باتری جرقه ایجاد می کند و باعث آسیب و آتش سوزی می گردد.

پایین بعضی از تجهیزات برقی
۴. کم شدن قدرت باتری به دلیل عدم قطع اتصال منفی

بنابراین با توجه به فاکتورهای زیاد، در شرایط معمول پس از گذشت ۶ ماه از عمر باتری بایستی بتوان خودرو را به راحتی با این باتری استارت زد.

روش های بازدید باتری
بازدید با دستگاه عیب یاب تخلیه باتری دستگاه را به قطب های مثبت و منفی باتری وصل کنید. وقتی نشانگر دستگاه به مدت ۲ ثانیه در محدوده سبز باشد، نشان دهنده سالم بودن باتری است. وقتی نشانگر در محدوده رنگ قرمز باشد، نشان دهنده قدرت کم باتری است و می بایست شارژ شود.

بازدید با ولت متر و چراغ های جلو
جهت اندازه گیری ولتاژ باتری، ولت متر را به باتری وصل کنید و مقدار ولتاژ را بخوانید. سپس چراغ ها را روشن کنید. اگر ولتاژ باتری سریع پایین نیامد و بالای ۱۵ ولت را نشان داد، باتری می تواند موتور را روشن کند ولی اگر ولتاژ به سرعت پایین آمد باتری باید شارژ شود. اگر از باتری برای مدت طولانی استفاده نشود زمان شارژ کردن آن طولانی خواهد

نکات زیست محیطی



باتری

از مهم ترین آلاینده های باتری خودرو سرب و اسید سولفوریک می باشد، لذا باتری های کهنه و بی استفاده را نباید در طبیعت رها نمود بلکه باید آن ها را در اختیار مراکز مجاز قرار دهیم.

⚠️ هشدار

چرخ زپاس فقط برای موارد اضطراری به کار می رود. از مصرف آن در زیر خودرو به مدت طولانی در سرعت های زیاد پرهیز کنید.

لاستیک و چرخ

در این خودرو از دو نوع لاستیک می تواند استفاده شود نوع 205/55R16 و یا نوع 195/65R15. میزان فشار باد آن ها مطابق جدول می باشد.

زاپاس	عقب	جلو	لاستیک ظرفیت
240Kpa	200Kpa	210Kpa	بدون بار
	230Kpa	230Kpa	با بار

روش شارژ کردن باتری

قبل از حرکت خودرو ولتاژ را بررسی کنید زیرا مدت زمانی که خودرو در تعمیرگاه می ماند باتری خوابیده است و نیاز دارد مجدداً بازدید و در صورت نیاز شارژ شود.

روش شارژ ولتاژ ثابت

در روش ولتاژ ثابت با ۱۴/۸ ولت وقتی جریان زیر ۳ آمپر است شارژ کردن را برابر ۳ ساعت ادامه دهید. توجه کنید شدت جریان شارژ نباید بیشتر از ۲۵ آمپر باشد.

روش شارژ با جریان ثابت

ابتدا باتری را با جریان ۶ آمپر شارژ کنید تا ولتاژ به ۱۴/۸ ولت برسد پس از آن شارژ را تا ۳ ساعت با جریان ۳ آمپر ادامه دهید.

اگر کم بود آن را باد بزنید و اگر زیاد بود باد اضافی آن را خارج کنید. فراموش نکنید که باد لاستیک چرخ های عقب و زپاس را نیز بازدید کنید.

نکات زیست محیطی

لاستیک

- اگر فقط یک لاستیک خودرو به اندازه ۶ درجه psi (تقریباً معادل ۰/۴ بار) کم باد بوده و فشار باد بقیه لاستیک های آن تنظیم شده باشد، در این صورت باز هم مصرف سوخت آن خودرو به اندازه ۳ درصد افزایش یافته و عمر مفید لاستیک کم باد کاهش خواهد یافت.
- با تنظیم فشار باد لاستیک ها، می توان مصرف سوخت را تا ۶ درصد کاهش داد

نگهداری لاستیک ها

در راستای، ایمنی و مصرف حداقل بنzin، فشار باد لاستیک ها باید در حد استاندارد باشد و بار متناسب با مشخصات خودرو باشد. «حالت سرد» برای اندازه گیری فشار باد لاستیک ها به معنای آن است که مسافت رانندگی حداکثر Km ۱/۶ و حداکثر زمان رانندگی ۳ ساعت باشد.

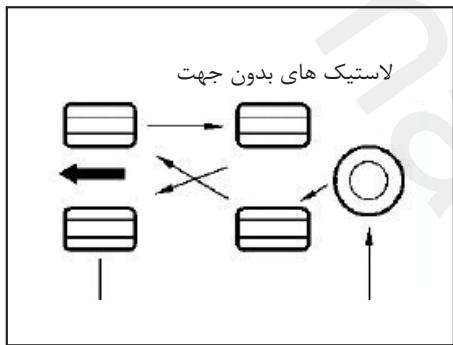
فشار باد لاستیک متناسب با مشخصات فنی خودرو، راحتی و کنترل خوب خودرو و استهلاک کم لاستیک را به همراه دارد.

فشار باد لاستیک ها را حداقل یک بار در ماه بازدید کنید. این زمان با توجه به شرایط می تواند طولانی تر هم باشد.

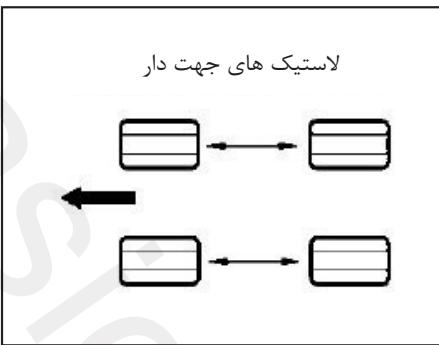
روش بازدید

از یک فشارسنج خوب جهت بازدید فشار باد لاستیک ها استفاده کنید.

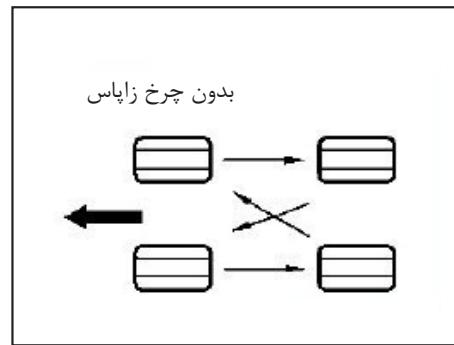
فقط بررسی چشمی لاستیک ها برای تعیین کافی بودن فشار باد آن ها کافی نیست و باید اندازه گیری انجام شود. ابتدا در پوش ولو را باز کنید و فشارسنج را به آرامی در سر ولو قرار دهید و فشار را بخوانید. فشار باد لاستیک ها را در حالت سرد بررسی کنید. اگر میزان فشار باد کافی بود نیازی به تنظیم نیست و



فراموش نکنید قبل از جابجا کردن چرخ ها
ابتدا باید آن ها را بالانس کنید.



غیر متعارف و آسیب دیدگی^۱ توجه کنید.
خوردگی های غیر عادی معمولاً از فشار باد
نامناسب قرار نگرفتن چرخ در محل مناسب،
نابالانس بودن چرخ ها، ترمزگیری و پیچیدن
های ناگهانی در موقع اضطراری ناشی می
شود. پس از جابجا نمودن لاستیک ها، فشار
باد آن ها را اندازه گیری نمایید. همچنین
اطمینان حاصل نمایید که پیچ های چرخ تا
گشتاور تعیین شده برای آن ها سفت شده
اند. حالت چرخ و بالانس نادرست ناشی
می شود.



جابجا کردن چرخ ها
به منظور خوردگی یکنواخت لاستیک ها
پیشنهاد می شود هر ۱۲۰۰۰ کیلومتر آن
ها را به صورت چرخشی عوض کنید. جابجا
کردن چرخ ها باید طبق شکل های بالا انجام
شود. اگر خوردگی غیر عادی وجود دارد می
بایست زودتر این جابجایی انجام شود. در

کشش لاستیک
وقتی لاستیک بدون آج باشد قدرت نگهداشت خودرو هنگام ترمز کردن بخصوص در جادههای صاف خیس و یخ زده کم می‌شود. بنابراین جهت از دست ندادن کنترل فرمان می‌بایست آهسته برانید.

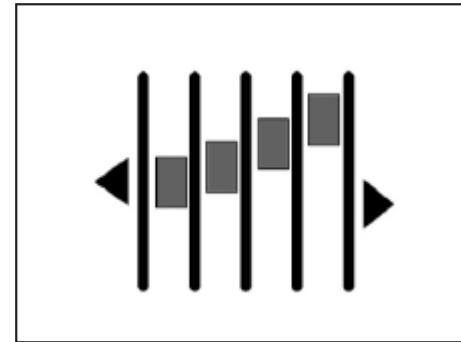
نگهداری و مراقبت از لاستیک‌ها
مراقبت صحیح و تنظیم باد لاستیک‌ها از خوردگی غیر عادی آن‌ها جلوگیری می‌کند. اگر لاستیک‌ها به صورت غیر عادی ساییده شده باشند به نمایندگی مجاز سایپا یدک رجوع کنید تا علت بررسی و رفع عیوب گردد. قبل از تعویض لاستیک‌ها حتماً باید آن‌ها را بالانس کرد.

فیوزها

۱. درب جعبه فیوز را باز کنید.
۲. فیوز را بررسی کنید.
۳. با استفاده از ابزار فیوز گیر فیوز سوخته را خارج کنید.
(ابزار فیوز گیر در جعبه فیوز قرار دارد.)
۴. علت سوختن فیوز را بررسی کنید و ایراد را رفع کنید.

! هشدار

استفاده از لاستیک‌های فرسوده بسیار خطرناک می‌باشد زیرا ممکن است ترمزگیری و زاویه گردش را کم و باعث کشیده شدن خودرو به یک سمت شود. از بکارگیری لاستیک و رینگ با سایزهای غیراستاندارد خودداری کنید در غیر اینصورت بر اینمنی و سلامت خودرو اثر گذاشته و ممکن است باعث بروز حادثه گردد.
هنگام تعویض لاستیک به ابعاد، آج و نوع الگو و ظرفیت بار آن توجه کنید.



فرآیند جابجا کردن چرخ‌ها به خوردگی اگر خوردگی لاستیک به صورت متوسط باشد یعنی لاستیک به صورت یکنواخت خورده شده و ضخامت آن کمتر از $1/6$ میلیمتر است و باید تعویض شود.

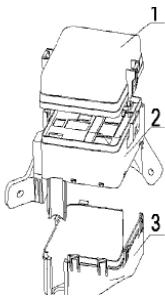
توجه داشته باشید هر وقت شما لاستیک‌ها را چرخشی جابجا می‌کنید به نحوه خوردگی آن‌ها نیز توجه داشته باشید.

تعویض رینگ

برای تعویض رینگ، اطمینان حاصل نمایید که ابعاد رینگ با استاندارد کارخانه سازنده مطابقت داشته باشد.

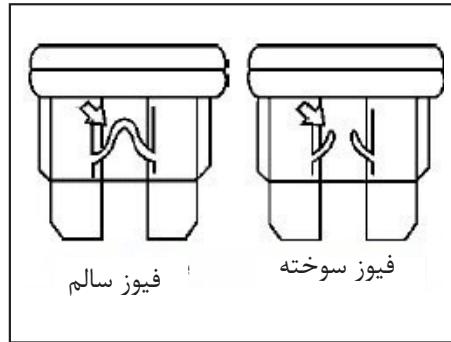
هشدار !

فیوز سوخته باید با فیوز از نوع مشخصات خودش (همان رنگ) تعویض گردد. سایر قطعات نیز نباید با یکدیگر جایگزین گردند در غیر این صورت وسائل الکترونیکی آسیب خواهند دید. اگر فیوز جدید نیز سریع بسوزد کنید و به نمایندگی مجاز سایپا یدک مراجعه کنید.

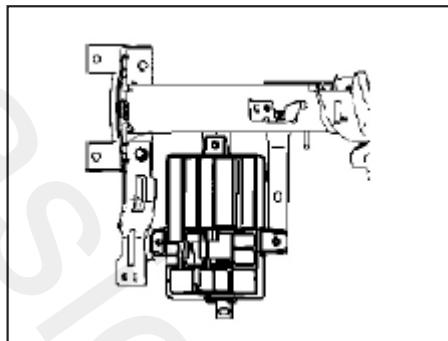


جعبه فیوز محفظه موتور

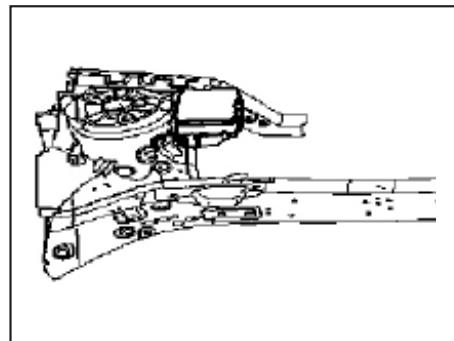
نام مجموعه	No
مجموعه درپوش بالا	۱
مجموعه جعبه فیوز	۲
درپوش پایین	۳



۵. فیوز جدید را مطابق با مشخصات فیوز سوخته تعویض نمایید.
 (مشخصات فیوزها در روی جعبه فیوز شرح داده شده است)

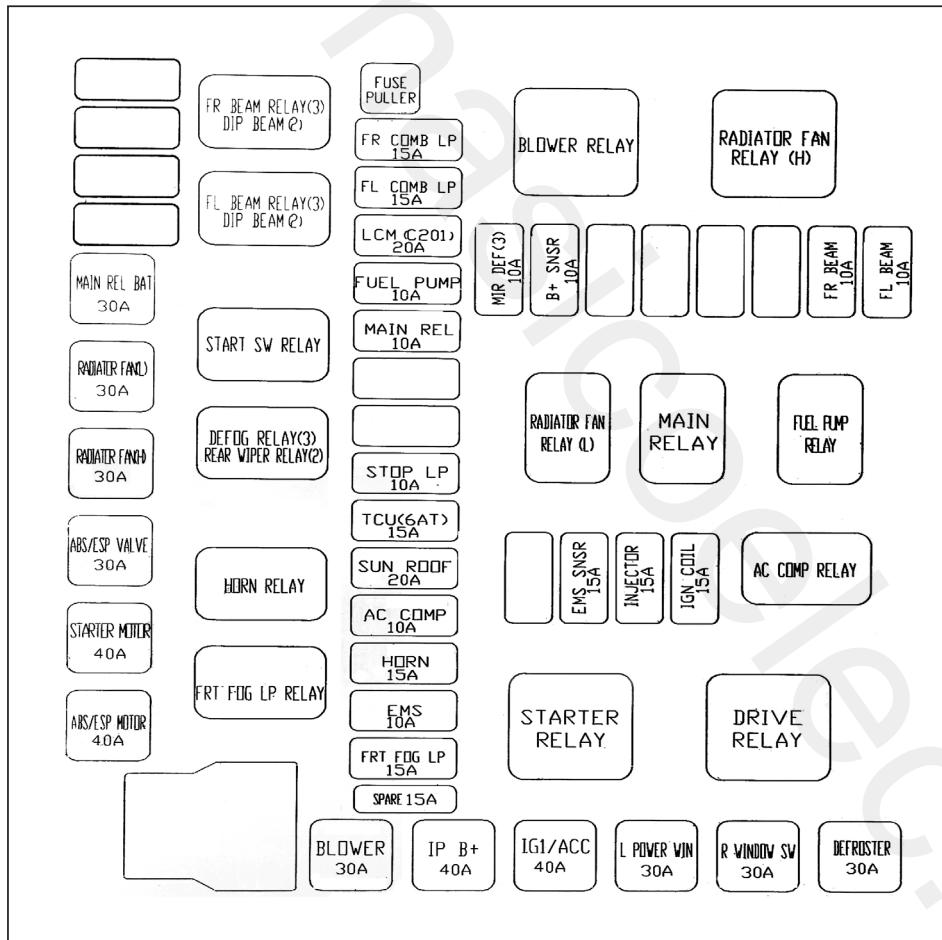


جعبه فیوز داخل اتاق



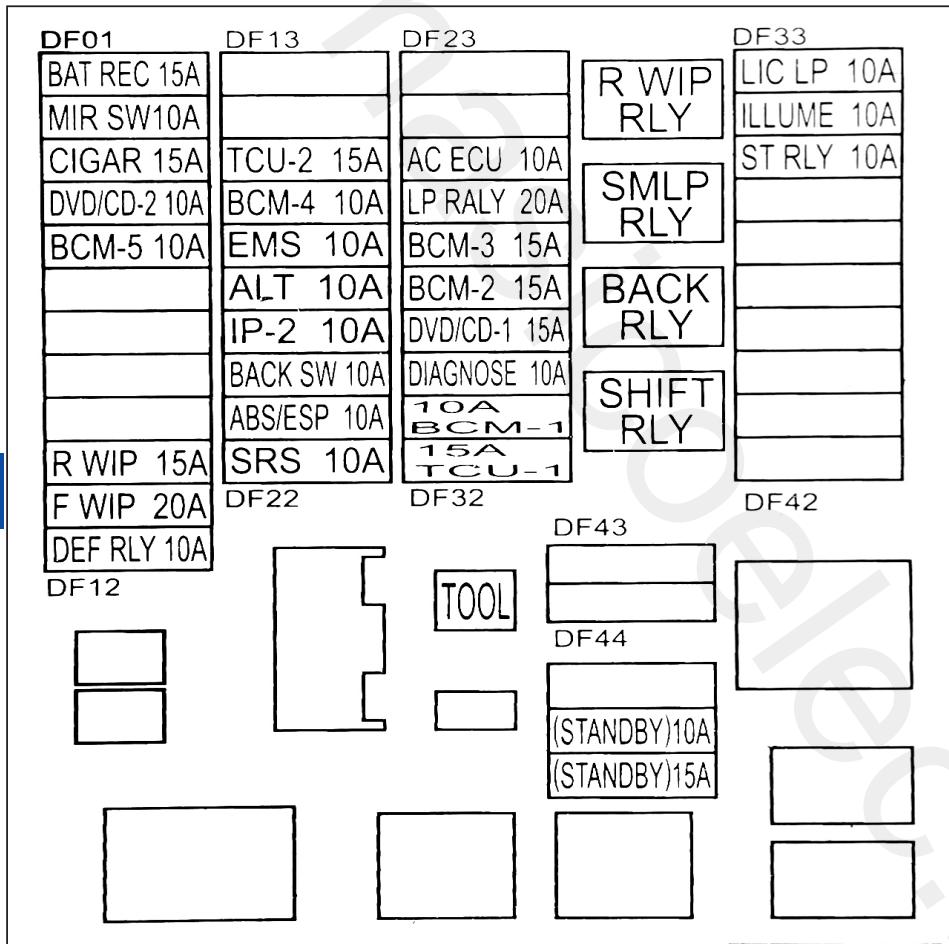
جعبه فیوز داخل محفظه موتور
نقشه فیوزها و رلهای محفظه موتور را می
توان در پشت درب جعبه فیوز مشاهده نمود.

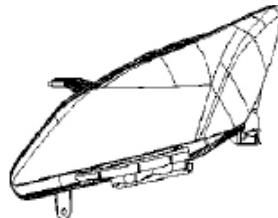
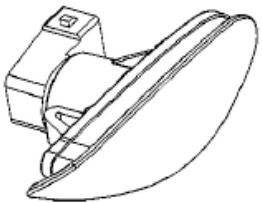
نقشه جعبه فیوز داخل محفظه موتور



فیوزها

نقشه جعبه فیوز داخل اتاق



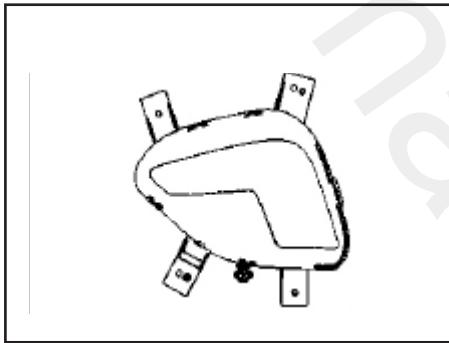


تعویض لامپ چراغ درب جلو
پس از باز کردن چراغ از روی تودری داخلی،
با پیچ گوشته تخت و با یک دستمال نرم لنز
پلاستیکی آن را بردارید و لامپ سوخته را
حرکت عقربه ساعت پیچرا باز کنید و لامپ
را تعویض نمایید.

تعویض لامپ چراغ سقفی جلو
با پیچ گوشته تخت و با یک دستمال نرم لنز
پلاستیکی آن را بردارید و لامپ سوخته را
تعویض کنید.

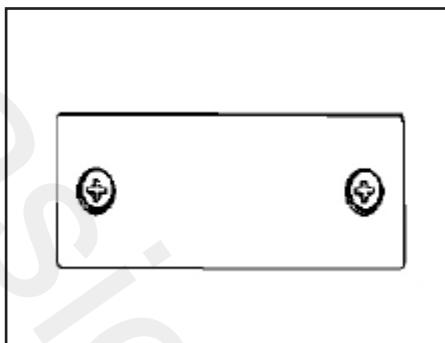
۱. در پوش در روی سپر را باز کنید و سپر
جلو را باز کنید.
۲. چهار عدد پیچ و ۲ عدد بست پلاستیکی
چراغ را باز کنید و لامپ را ببرون آورید.
۳. لامپ های نور بالا و چراغ های کوچک را
به طریق پیچاندن در جهت حرکت عقربه
ساعت بیندید.
۴. در پوش لاستیکی چراغ را بردارید و فر
را به سمت جلو فشار دهید و آن را از محل
اتصال خارج کنید و لامپ نور بالا و پایین را
تعویض نمایید.

تعویض لامپ چراغ ها



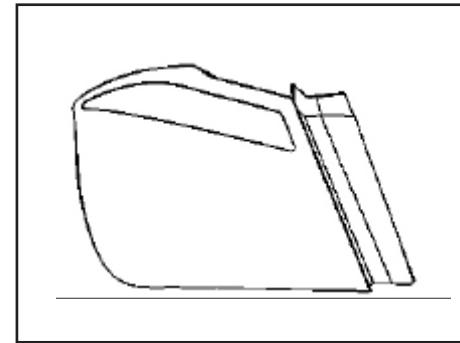
چراغ مه شکن / چراغ راهنمایی

۱. سپر جلو را باز کنید.
۲. اتصالات برق را جدا کنید.
۳. پشت چراغ مه شکن را باز کنید و لامپ را در جهت عکس حرکت عقربه ساعت بچرخانید.
۴. لامپ را تعویض کنید.



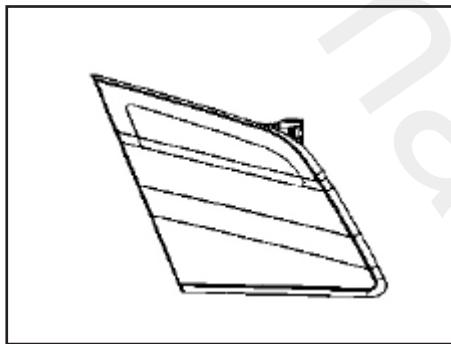
چراغ پلاک

پس از باز کردن پیچ ها، چراغ پلاک را بیرون بیاورید و لامپ آن را تعویض کنید. وقتی فنر چراغ را می بندید دقت کنید روی لامپ به طرف داخل باشد.



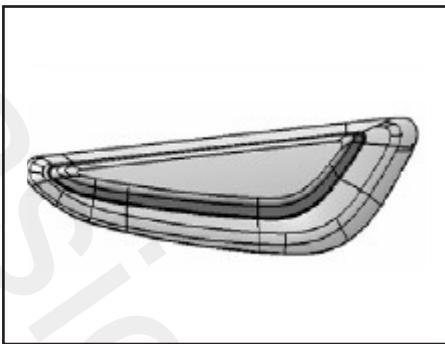
تعویض لامپ مجموعه چراغ های عقب

۱. در پوش پشت چراغ را باز کنید.
۲. چهار عدد مهره را باز کنید و چراغ را به عقب بکشید.
۳. با پیچ گوشته لامپ های ترمز و راهنمایی را در جهت عکس حرکت عقربه ساعت بچرخانید و آن ها را باز کنید.
۴. چراغ های موقعیت با فشار دادن و کشیدن بیرون می آیند سپس آن ها را تعویض کنید.



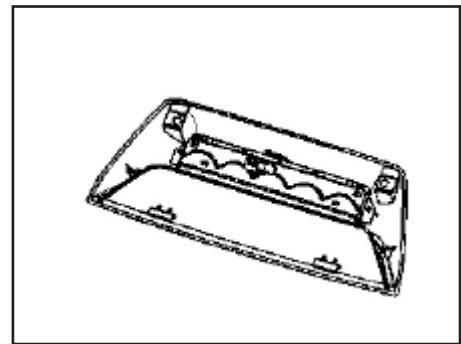
تعویض لامپ چراغ تزیینی عقب خودرو

۱. ابتدا درب صندوق عقب را باز کنید.
۲. سپس صفحه تزیینی صندوق را خارج کنید.
۳. کانکتور سیم کشی را جدا کنید.
۴. سه عدد پیچ را باز کنید و با کشیدن چراغ به سمت بیرون صندوق عقب آن را خارج کنید.
۵. سر لامپ را در جهت عکس حرکت عقربه ساعت بچرخانید و لامپ را تعویض کنید.



تعویض لامپ چراغ های راهنمای همانطور

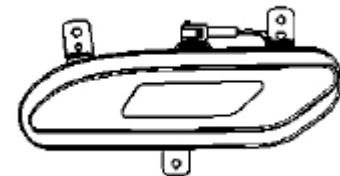
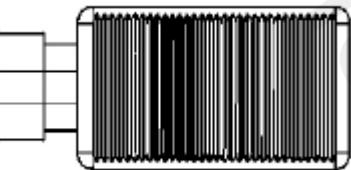
- که در تصویر مشاهده می‌کنید چراغ‌های راهنمای جلو در روی گلگیرها نصب شده‌اند. قاب تزیینی آن را درآورید. با پیچ‌گوشی قسمت اصلی چراغ را در جهت حرکت عقربه ساعت باز و لامپ را تعویض نمایید.



تعویض لامپ چراغ سوم ترمز

- چراغ سوم ترمز در قسمت عقب خودرو پشت شیشه عقب می‌باشد از پیچ‌گوشی چهار سو جهت باز کردن ۲ عدد پیچ آن استفاده کنید و در پوش آن را باز کنید و لامپ معیوب را تعویض کنید.

تعویض لامپ چراغ ها



تعویض لامپ چراغ صندوق عقب
چراغ صندوق عقب در قسمت بالایی صندوق
عقب نصب شده است که بلافاصله پس از باز
کردن درب صندوق عقب روشن می شود. پس
از باز کردن پوشش درب صندوق می توانید
لامپ را تعویض کنید.

تعویض لامپ چراغ سقفی عقب
با پیچ گوشتی تخت و با یک پارچه نرم لنز
چراغ را ببرون آورید و لامپ آن را تعویض
کنید.

تعویض لامپ چراغ دندنه عقب
۱. سپر عقب را باز کنید.
۲. اتصالات چراغ را باز کنید.
۳. پیچ را در جهت عکس حرکت عقربه ساعت
باز کنید و لامپ را تعویض کنید.

تعویض لامپ چراغ ها

مشخصات و تعداد چراغ های خودرو

نام	مشخصات	تعداد
چراغ نور بالا / نور پایین	2V55WH71	2
چراغ نور بالای کمکی	2V35WH81	2
چراغ موقعیت جلو	2V5WW5W1	2
چراغ راهنمای جلو	2V21WWY2/W1	2
چراغ مه شکن جلو	2V55WH31	2
چراغ راهنمای عقب	2V/8WW/6W1	2
چراغ دندنه عقب	2V2/WP2/W1	2
چراغ موقعیت عقب	2V5WW5W1	2
چراغ ترمز عقب	2V21WP21/4W1	2
چراغ مه شکن عقب	2V21WH21W1	2
چراغ پلاک عقب	2V5WC5W1	2

تعویض لامپ چراغ ها

نام	مشخصات	تعداد
چراغ سقفی جلو	2V/OWT13WBL1	1
چراغ سقفی عقب	2V/OWC10W1	1
چراغ درب جلو	2V5WW5W1	2
چراغ سوم ترمز	2V5WW5W*51	1
چراغ صندوق عقب	2V5WW5W1	1
چراغ راهنمای	2V5WWY5W1	2

! هشدار

از آب گرم بالای ۸۰ درجه و یا بخار جهت شستشوی قطعات پلاستیکی استفاده نکنید.

! هشدار

وقتی موتور روشن است خودرو را نشویید. هنگام شستشوی خودرو از دستکش بلندو لباس بلند استفاده کنید تا لبه های تیزآسیبی به شما نرسانند. پس از هر شستشو ترمز را بازدید کنید که درست عمل میکند.

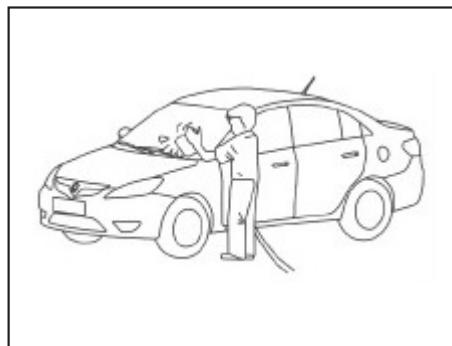
! هشدار

وقتی از پاک کننده ها استفاده می کنید لطفاً به دستورالعمل سازنده آن توجه کنید و از مصرف پاک کننده های خانگی با قدرت فسفاته قوی پرهیز نمایید.

پارچه نرم گرفته و اجازه بدھید خودرو در سایه کاملاً خشک شود.

در مرحله نهایی لکه های باقیمانده را پاک کنید.

خراش های جزیی را با سمباده ۱۵۰۰ کاغذی برطرف و سپس با پارچه پشمی آن را جلا دهید.



نگهداری بدن خودرو شستشوی خودرو

در هنگام شستشوی خودرو موارد زیر را مد نظر داشته باشید:

۱. با آب پرفشار باقیمانده گل و لای و ماسه در زیر خودرو و چرخ ها را بشویید.

۲. پس از شستشوی بدن خودرو آن را با یک دستمال نرم خشک کنید. به کار بردن پارچه زیر باعث آسیب دیدن رنگ خودرو می شود.

۳. با یک پارچه نرم آغشته به مواد پاک کننده خنثی به آرامی سطح بدن خودرو را پاک کنید.

۴. پس از شستشوی گل و لای بلا فاصله با آب تمیز خودرو را شستشو دهید.

۵. پس از شستن خودرو قطرات آب را با یک

نکات زیست محیطی



با تمیز نگه داشتن و رسیدگی به رنگ خودرو در زیبایی محیط زیست شهری سهیم باشیم.
رنگ خودرو
از مهم ترین آلاینده های رنگ خودرو، کروم (Cr) می باشد لذا در هنگام استفاده از رنگ خودرو بویژه در تعمیرگاه ها و نمایندگی ها مراقب نشت و ریزش آن به آب و خاک باشیم.

راهنمای نگهداری از رنگ خودرو

از تماس مواد اسیدی و فسفاته با بدن خودرو جلوگیری کنید. از تماس مواد فرار مانند بنزین، روغن و گازوئیل با رنگ خودرو جلوگیری کرده و در صورت تماس این مواد با بدن محل تماس را با آب و پاک کننده های خنثی سریع بشویید. همیشه هنگام شستشوی خودرو از یک پارچه نرم برای پاک کردن استفاده کنید تا روی بدن خودرو خراش ایجاد نشود.

واکس زدن بدن

توصیه می شود دو بار در سال خودرو خود را واکس و پولیش کنید تا از رنگ خودرو و زیبایی آن محافظت شود. از واکس ها و براق کننده های با کیفیت استفاده کرده و به دستور العمل مصرف آن ها توجه کنید.

جلوگیری از خوردگی

به منظور جلوگیری از خوردگی بدن خودرو به مواردی که در این بخش به آن ها اشاره می شود، توجه داشته باشید. کشیفی، رطوبت، نمک و مواد شیمیایی که در محل هایی مانند زیر خودرو جمع شده که قابل دیدن بوده و دسترسی به آن سخت است، می توانند منجر به خوردگی شوند. کنده شدن رنگ، خراش و یا آسیب هایی از این قبیل خوردگی را به دنبال دارند. همچنان سایر موارد که در تصادفات و برخورد سنگ ریزه ها پیش می آید.

شرایط جوی نیز بر میزان خوردگی موثرند. عواملی نظیر نمک ها، مواد شیمیایی، رطوبت دریا یا سایر آلوده کننده های صنعتی می توانند سرعت خوردگی را در قطعات فلزی افزایش دهند. رطوبت بالا بخصوص وقتی که دمای آن نزدیک به دمای انجماد باشد، خوردگی را شدت خواهد داد.

اگر قطعاتی در مجاورت رطوبت شدید قرار گیرند به آسانی خورده می شوند حتی اگر سایر قطعات آن خشک باشند. اگر تهویه هوا روی بعضی از قطعات انجام نشود و امکان خشک شدن سریع آن ها وجود نداشته باشد،

! هشدار

خوردگی آن ها افزایش پیدا می کند.

- پاک کننده هایی که برای نظافت خودرو بکار می روند باید خنثی بوده و از مصرف مواد اسیدی و الکلی پرهیز نمایید و به دستور العمل مصرف کارخانه سازنده توجه کنید.
- پس از شستشوی خودرو با مواد آن را با آب تمیز خوب بشویید.
- بهترین راه نگهداری خودرو و جلوگیری از خوردگی آن تمیز و خشک نگه داشتن آن است. قبل از شستشوی خودرو به موارد این بخش توجه کنید.

سیستم کنترل آلودگی

سیستم کنترل آلودگی
این خودرو دارای سه نوع سیستم کنترل آلودگی می باشد که به شرح ذیل است.

سیستم کنترل آلودگی محفظه میل لنگ

سیستم کنترل آلودگی تبخیر سوخت
سیستم کنترل آلودگی ناشی از دود اگزوز
به منظور تضمین کار کرد مناسب سیستم کنترل آلودگی پیشنهاد می شود از خدمات پس از فروش شرکت سایپا یدک استفاده نمایید (سرمایش و نگهداری خودرو بر اساس موارد ارائه شده در این دفترچه انجام شود).

۷ سیستم کنترل آلودگی محفظه میل لنگ
سیستم تهویه محفظه میل لنگ از ورود بخارات روغن کارتل به محیط اطراف جلوگیری می کند. این بخارات از طریق سوپاپ تهویه محفظه میل لنگ وارد مجاری هوای ورودی موتور می شود.

سیستم کنترل آلودگی ناشی از تبخیر سوخت
این سیستم از نشت بخارات بنزین به هوای آزاد جلوگیری می کند.

پاک کینگ خودرو را نظافت نکنید.

از بکاربردن لاک الکل و مواد محافظ رنگ نزدیک مجموعه اگزوز جدا خودداری کنید.

نگهداری و تمیز کردن داخل خودرو
از جارو برقی یا برس نرم جهت نظافت کف خودرو و کف پوشها استفاده کنید و قطعات تزیینی که از جنس اتیلن و یا چرم می باشند را با دستمال تمیز و مرطوب پاک کنید. جهت پاک کردن لکه ها روی قطعات تزیینی از پاک کننده های استاندارد استفاده کنید.

جهت تمیز کردن قطعات پلاستیکی خودرو،

پاک کردن خودرو

رنگ بدنه به آسانی می تواند توسط گرد و خاک، نمک، مواد شیمیایی، قیرهای معدنی، فضولات حیوانات و آلودگی های صنعتی دیگر آسیب بیند و باعث خوردگی آن شود. بنابراین در اسرع وقت نسبت به نظافت آن ها باید اقدام کرد.

نظافت خودرو می باشد با مواد پاک کننده خنثی انجام گیرد..

اگر سطح بدنه خودرو آسیب دیده است یا بلند شدن رنگ آن رخ داده است، محل آسیب دیده را سریع تعمیر نمایید تا از خوردگی بیشتر آن جلوگیری گردد (در این مورد به نمایندگی مجاز مراجعه کنید).

مرطوبت، گرد و خاک و گل و لای زیر کف پوشها و موکت خودگی را تسهیل می کنند. بخار ببرید زیرا در غیر این صورت ممکن است قطرات آب، لکه و چربی روی آن ها به صورت دائم باقی بمانند. خصوصاً زمانی که برای اولین بار این کار را انجام می دهید.

و خشک است. وقتی مواد خورنده از قبیل مواد شیمیایی را با خودرو حمل می کنید هنگام بارگیری و تخلیه محل آن ها را به دقت پاک کنید.

خودروی خود را در مناطق مرطوب و بدون هوا پارک نکنید و در جاهای سربسته مانند



مواد پاک کننده استاندارد و روش مناسب بکار ببرید زیرا در غیر این صورت ممکن است قطرات آب، لکه و چربی روی آن ها به صورت دائم باقی بمانند. خصوصاً زمانی که برای اولین بار این کار را انجام می دهید.

⚠ هشدار

مقداری مونوکسید کربن (CO) و بنزن در گاز خروجی از اگزوژن وجود دارد. مونوکسید کربن گاز بی بو، بی رنگ و سمی است که تنفس آن به مدت طولانی باعث مرگ می شود. بنزن موجود در گاز خروجی از اگزوژن نیز اگر به مدت طولانی استشمام شود، برای سلامتی بسیار مضر است. بنابراین توصیه می شود که نکات اینمی لازم را در این خصوص رعایت نمایید.

تأثیر خواهد گذاشت. همچنین منجر به خارج شدن خودرو از گارانتی خواهد شد. بنابراین اکیداً توصیه می شود از این گونه اقدامات پرهیز نمایید.

مونوکسید کربن از گازهایی است که در دود خروجی از اگزوژن وجود دارد و به شدت سمی است. اگر در هنگام رانندگی وجود دود در داخل خودرو را احساس کردید، تمام پنجره های خودرو را باز کرده و در اسرع وقت نسبت به عیب یابی خودرو و رفع آن اقدام نمایید.

اگر خودرو در فضای بسته که تهويه مناسب ندارد (مانند پارکینگ) قرار دارد، موتور را به مدت طولانی روشن نگذارید.

اگر خودرو را با موتور روشن در فضای باز پارک نموده اید، تهويه را در حالت ورود هوای خارج به داخل اتاق قرار دهید تا هوای تازه وارد ماشین شود.

از ماندن به مدت طولانی داخل خودرو با موتور روشن پرهیز نمایید.

در صورت روشن نشدن خودرو از استارت زدن مکرر خودداری نمایید زیرا این عمل به سیستم کنترل آلودگی خودرو آسیب خواهد زد.

بخارات بنزین در داخل باک بنزین از طریق کنیستر ذغالی جذب می شود.

وقتی موتور کار می کند بخارات بنزین در ذغال کنیستر جذب شده و اجرازه ورود به داخل سیستم گاز توسط سوپاپ کنترل الکترو مغنت را نمی دهد.

باز کردن سیستم سوپاپ کنترل الکترو مغنت (TEV)

سوپاپ کنترل مغنت توسط مدول کنترل موتور (ECM) کنترل می شود. وقتی موتور در دور آرام کار می کند درجه حرارت پایین است و سیستم TEV بسته می شود و بخار بنزین نمی تواند وارد موتور شود. وقتی موتور گرم و حالت موتور عادی شد سیستم TEV باز می شود و بخار بنزین به داخل موتور جذب نمی شود.

سیستم کنترل آلودگی قادر به کنترل گازهای خروجی از اگزوژن و آلودگی ناشی از آن همزمان با حفظ عملکرد مناسب خودرو می باشد. بنابراین اعمال هر گونه تغییر یا تعویض قطعات در این سیستم منجر به کاهش کارایی آن شده و بر عملکرد خودرو

فوق، مبدل کاتالیست معیوب شده و مشمول گارانتی نخواهد بود.

! هشدار

وقتی گازهای خروجی اگزوز وارد سیستم کاتالیست می‌شوند دمای آن به ۲۰۰ درجه سانتیگراد می‌رسد بنابراین از تماس مجموعه اگزوز خودداری کنید. اگزوز داغ می‌تواند مواد آتش زا را شعله ور کند بنابراین خودرو را نزدیک به اشیاء خشک مانند چوب، کاغذ و مواد شیمیایی پارک نکنید.

اقدامات احتیاطی مربوط به کاتالیست بر روی این خودرو مبدل کاتالیست به منظور کنترل گازهای خروجی از اگزوز نصب شده است. به منظور حداکثر کارایی این سیستم نکات زیر را همواره مد نظر داشته باشید:

۱. فقط از بنزین بدون سرب استفاده کنید.
۲. وقتی موتور مشکلاتی نظیر ریپ زدن و خارج شدن شعله از اگزوز دارد، از آن استفاده نکنید.
۳. از استفاده نادرست از خودرو مانند پایین رفتن از شیب با موتور خاموش پرهیز کنید.
۴. وقتی موتور در دور آرام کار می‌کند به مدت طولانی گاز زیاد ندهید (۵ دقیقه یا بیشتر).
۵. از تغییر یا اصلاح قطعات موتور و سیستم کنترل آلودگی پرهیز کنید. این پروسه باستی توسعه افراد متخصص در نمایندگی های مجاز انجام شود

۶. وقتی سوخت خودرو کم است از رانندگی با آن پرهیز کنید زیرا در صورت تمام شدن بنزین، به سیستم کاتالیست خسارت وارد خواهد شد که در اینصورت خودرو از گارانتی خارج خواهد شد.

در صورت عدم توجه و رعایت نکردن موارد

نکات زیست محیطی



نکات زیست محیطی

کولر خودرو

یکی از مهم ترین آلاینده های سیستم های خنک کننده، گازهای مخرب لایه ای ازن (مانند گاز فریون) می باشد. خوشبختانه در خودروهای تولیدی شرکت سایپا، گاز R134a جایگزین گازهای مخرب لایه ای ازن گردیده است که قادر اثرات مخرب بر لایه ازن می باشد.

ترموستات

عملکرد مناسب ترموموستات موجب عملکرد موتور در دمای بهینه شده و ۲ درصد صرفه جویی در مصرف سوخت را به همراه دارد.

کنیستر

بنزین موجود در باک خودرو به واسطه ماهیت طبیعی آن تبخیر شده و در صورت ارتباط با هوای آزاد در آن منتشر می شود. انتشار بخار بنزین در هوا باعث آلودگی محیط زیست در اطراف خودرو می گردد. جهت رفع این مشکل وجود مجموعه ای با قابلیت جذب و بازیافت بخار بنزین ضروری است. در خودروها این فرآیند توسط کنیستر یا بخارگیر بنزین

کاتالیست

اکثر خودروهای مدرن امروزی، مجهز به مبدل های کاتالیتیکی سه راهه (Three – Way Catalytic Converter) می باشند. مفهوم سه راهه، اشاره به سه آلاینده اساسی تولید شده توسط موتور خودروها شامل مونوکسید کربن، اکسیدهای نیتروژن و هیدروکربن ها است که توسط این مبدل ها مورد پالایش قرار می گیرند. این مبدل ها با استفاده از عناصر خاص و ساختار ویژه خود گازهای آلاینده اصلی خودرو را به دی اکسید کربن، نیتروژن و آب تبدیل می کنند که خطر چندانی برای محیط زیست ندارند. باید توجه داشت که حذف و یا عدم تعویض به موقع کاتالیست علاوه بر ایجاد آلودگی در محیط زیست موجب اختلال در عملکرد مناسب خودرو نیز می گردد.

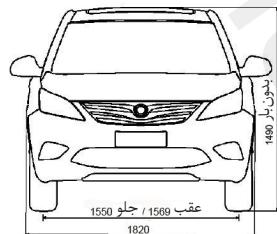
صورت می پذیرد. بخار بنزین از طریق شیلنگ به ورودی کنیستر منتقل و در حین عبور از لایه های کربن اکتیو جذب آن می شود. اثر کنیستر بر کاهش آلودگی محیط زیست بازیافت و مصرف بخار بنزین اثر کنترلی محسوسی به واسطه جلوگیری از انتشار بخار سمنی در محیط زیست خواهد داشت. زمان تعویض کنیستر مطابق استانداردهای معتمد صنایع خودرو سازی در صورت منفی بودن نتیجه تست عملکرد توسط مرکز معاینات فنی خودرو، ۳۰ هزار کیلومتر در شرایط عمومی، ۲۴ ماه بعد از زمان نصب می باشد.

فصل ۸-مشخصات فنی و اطلاعات مورد نیاز استفاده کننده خودرو

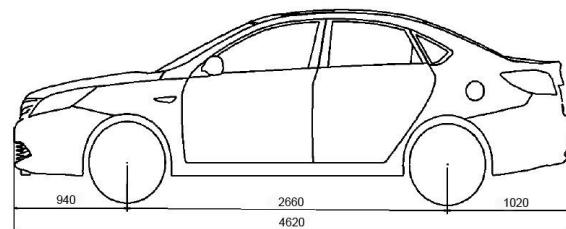


۱۸۲.....	پارامترهای ابعادی خودرو
۱۸۴.....	اطلاعات فنی موتور
۱۸۵.....	مایعات خودرو
۱۸۶.....	پارامترهای وزن خودرو
۱۸۷.....	مشخصات فنی لاستیک ها
۱۸۸.....	پارامترهای زوایایی چرخ های جلو و عقب
۱۸۹.....	عملکرد دینامیکی و مقدار مصرف سوخت
۱۹۰.....	پلاک مشخصات، شماره شناسایی خودرو و شماره موتور

SC7169A/SC7169B



SC7169BH



پارامترهای ابعادی خودرو

ابعاد خودرو

مقدار بر اساس مدل			واحد	پارامتر
SC7169BH	SC7169B	SC7169A		
4620	4620	4620	mm	طول کل خودرو
1820	1820	1820	mm	عرض کل خودرو
1490	1490	1490	mm	ارتفاع کل بدون بار
2660	2660	2660	mm	فاصله مرکز محور تا مرکز محور عقب
940	940	940	mm	فاصله مرکز چرخ جلو تا جلوی خودرو
1020	1020	1020	mm	فاصله مرکز چرخ عقب تا عقب خودرو
1536	1550	1550	mm	فاصله مراکز چرخ های جلو
1555	1569	1569	mm	فاصله مراکز چرخ های عقب
14	14	14	(°)	زاویه چرخ جلو با زمین
20	20	20	(°)	زاویه چرخ عقب با زمین
160	160	160	mm	حداقل فاصله از زمین
10.34	10.34	10.34	m	حداقل شعاع دوران
510	510	510	dm ³ (L)	حجم صندوق عقب

اطلاعات فنی موتور

مقدار بر اساس مدل		واحد	پارامتر
SC7169A	SC7169B/SC7169BH		
JL478QEB	JL478QEA		
78*83.6	78*83.6	mm	قطر سیلندر × کورس
1.598	1.598	L	حجم جابجایی موتور
10.4:1	10.4:1	-	نسبت تراکم
91/6000	92/6000	kW/(r/min)	قدرت نامی/دور موتور
156/4000-5000	160/4000-5000	N.m/(r/min)	گشتاور/سرعت موتور
720 ± 30	720 ± 30	r/min	دور آرام موتور
115	115	kg	وزن کامل موتور

مایعات خودرو

مایعات خودرو

ظرفیت L	مشخصات فنی	محل مصرف	شرح
52	بنزین با اکتان ۹۳ یا بالاتر طبق GB17930-2011	باک بنزین	سوخت
3.5	API:SM SAE:10W40	موتور	
1.8±0.1	API: GL4 SAE: 75W90	جعبه دندۀ دستی جعبه دندۀ	روغن موتور و جعبه دندۀ
3910±156g 4.6±0.5L در دمای ۲۰°C	AW1	جعبه دندۀ اتوماتیک	
6.8	BAST GLYSTIN G30-40 یا آب ۵۰% + ۵۰% گلیکول	رادیاتور / سیستم خنک کننده موتور	مایع خنک کننده موتور
2	ZT-302	مخزن شیشه شوی	مایع شیشه شوی
0.473 تقریباً	DOT4	سیستم ترمز	روغن ترمز
0.95 تقریباً	DEXTRON III	سیستم فرمان	روغن هیدرولیک

پارامترهای وزن خودرو

پارامترهای وزن خودرو

مقدار بر اساس مدل			واحد	پارامتر
SC7169A	SC7169B	SC7169BH		
5	5	5	نفر	تعداد سرنشیین
1275	1323	1325	Kg	وزن بدون بار
771	797	798	Kg	وزن محور جلو بدون بار
504	526	527	Kg	وزن محور عقب بدون بار
153	152	151	درصد	نسبت وزن بدون بار اکسل جلو به عقب
1650	1698	1700	Kg	وزن با حداکثر بار مجاز
907	934	935	Kg	وزن محور جلو با حداکثر بار مجاز
743	764	765	Kg	وزن محور عقب با حداکثر بار مجاز
122	122	122	درصد	نسبت وزن کل اکسل جلو به عقب

مشخصات فنی لاستیک ها

مشخصات فنی لاستیک ها

پارامتر	مشخصات	شرایط	مقدار (KPa)
فشار باد لاستیک جلو	195/65R15	با حداکثر بار مجاز	230
		بدون بار	210
فشار باد لاستیک عقب	205/55R16	با حداکثر بار مجاز	230
		بدون بار	210
فشار باد لاستیک عقب	195/65R15	با حداکثر بار مجاز	230
		بدون بار	200
لاستیک زاپاس	205/55R16	با حداکثر بار مجاز	230
		بدون بار	200
لاستیک زاپاس	195/65R15		240

پارامترهای زوایای چرخهای جلو و عقب

پارامترهای زوایای چرخهای جلو و عقب (بدون بار)

مقدار (درجه)	پارامتر	شرح
13.18 ± 0.5	زاویه کینگ پین	چرخ جلو
4.19 ± 0.5	زاویه کستر	
-0.45 ± 0.5	زاویه کمبر	
0.1 ± 0.1	زاویه تواین	چرخ عقب
-1.5 ± 0.5	زاویه کمبر	
0.2 ± 0.1	زاویه تواین	

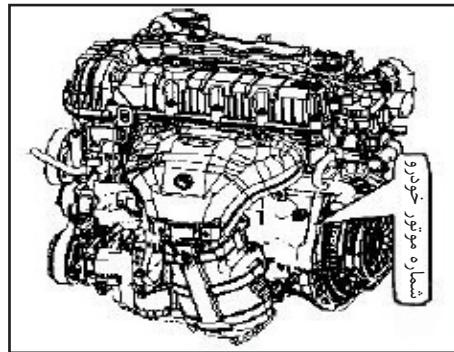
عملکرد دینامیکی و مقدار مصرف سوخت

عملکرد دینامیکی و مقدار مصرف سوخت

مقدار بر اساس مدل			پارامتر
SC7169BH	SC7169B	SC7169A	حداکثر سرعت
185	185	180	مصرف سوخت خودرو در سرعت ثابت (L/100Km)
6.2	6.5	6.5	(L/100Km)
30 ≤	30 ≤	30 ≤	حداکثر قابلیت شبیه روی



مصرف واقعی سوخت با توجه به شرایط مختلف بیشتر از مقدار نامی در جدول خواهد بود.



پلاک مشخصات، شماره شناسایی خودرو
و شماره موتور

- پلاک شناسایی خودرو روی قسمت پایین
درب عقب سمت راست نصب گردیده است.

- پلاک مشخصات خودرو (VIN number)
در قسمت عقب سمت راست محفظه موتور در
روی سینی جلو داشبورد نصب گردیده است.
شماره موتور خودرو بر روی بدنه سیلندر حک
شده است.

فصل ۹- گارانتی خودرو



۱۹۲	حقوق مشتریان
۱۹۴	گارانتی خودرو
۱۹۵	استثنای گارانتی
۱۹۶	موارد نقض و ابطال گارانتی
۱۹۷	محدودیت های گارانتی و گارانتی رنگ خودرو
۱۹۹	سرویس های ادواری



ساپایا کارت طلایی

مشتری گرامی،

با توجه به اینکه ارائه خدمات پس از فروش مناسب و مطابق نیازهای مشتریان از اولویت های اصلی گروه خودرو سازی ساپایا می باشد در صورت تمایل شما می توانید در هنگام خرید خودرو و یا پس از فرآیند خرید در نمایندگی های مجاز سراسر کشور از خدمات ویژه ای همچون امداد تکمیلی، گارانتی، بدنخ خودرو در برابر تصادفات و سرقت ها ، خدمات در محل مشتری، افزایش مدت گارانتی خودرو و خدمات جذاب دیگر در قالب ساپایا کارت طلایی بهره مند گردید. جهت اطلاع بیشتر از سایت www.saipayadak.org بازدید نمایید و یا به نمایندگی های مجاز سراسر کشور مراجعه فرمایید.

گارانتی خودرو

حقوق مشتریان مخصوصات شرکت سایپا

سایپا یدک مبتکر طرحهای نوین خدماتی در صنعت خودرو کشور، در راستای نهادینه کردن فرهنگ مشتری محوری در سطح شبکه نمایندگیهای مجاز در سراسر کشور در نظر دارد مجموعه اطلاعات ضروری درخصوص حقوق فی مابین را به منظور ارائه خدمات پس از فروش اثربخش و مناسب با حد انتظار مالکین محترم تقدیم نماید. لذا با اعتقاد به این مجموعه قوانین و مقررات گارانتی بعنوان چارچوب تعیین کننده دامنه اختیارات طرفین بشرح ذیل ارائه میگردد که امیداست ثمر واقع گردد.

ضوابط و مقررات خدمات پس از فروش و وظایف نمایندگیهای مجاز

- خدمات گارانتی منوط به انجام سرویس اولیه و ادواری می باشد که دوره زمانی و کیلومتر انجام آن با توجه به نوع خودروی شما در این دفترچه ذکر شده است.

- استهلاک معمولی قطعات داخلی: تودوزی، روکش های صندلی، موکت کف، لامپ چراغها و همچنین بهای روغن موتور، واسکازین گیربکس، فیلتر روغن، فیلتر هوا و موارد مصرفی: لنت ترمز، صفحه کلاچ و تیغه برف پاک کن جز تعهدات گارانتی نمی باشد.
از آنجاییکه طبق مقررات گارانتی، کلیه قطعات تعویض شده در دوره گارانتی متعلق به شرکت خودروساز می باشد لذا نمایندگی از عودت قطعات داغی به شما مشتری گرامی معدور می باشد.

واحد پذیرش نمایندگی موظف است هزینه تقریبی ارائه خدمات فنی و قطعات یدکی مصرفی و زمان تحویل خودرو را به مالکین محترم اعلام نماید.

مسئولیت عیب یابی، تعمیر و یا تشخیص تعویض قطعات معیوب بعهده کارشناس فنی نمایندگی های مجاز می باشد. لذا در هنگام مراجعة به تعمیر گاه صرفاً نسبت به اعلام عیوب خودرو خود اقدام فرموده، موضوع کارشناسی یا تعویض قطعات را به نمایندگان مجاز واگذار نماید.

- نمایندگی موظف به پیش بینی تامین قطعات مورد نیاز بوده بنحوی که خودروی مشتری حداقل زمان توقف در نمایندگی را داشته باشد زیرا نمایندگی در مقابل توقف بی مورد خودرو مسئول می باشد.

نمایندگی موظف به استفاده از قطعات استاندارد و مورد تائید شرکت می باشد.

تبعات ناشی از تعمیرات غیر استاندارد بعهده نمایندگی مجاز خواهد بود لذا جلب رضایت مشتریان و تحقق تعهدات نمایندگی به مشتریان از وظایف مهم نمایندگی مجاز می باشد.

نمایندگی مجاز موظف به ارائه فاکتور رسمی در قبال ارائه کلیه خدمات اعم از سرویس اولیه، گارانتی و غیر گارانتی می باشد و در صورت وجود هرگونه ابهام در شرح اقدامات انجام شده و یا هزینه تعمیرات اعم از قیمت قطعات و اجرت تعمیرات پاسخگو خواهد بود.

نمایندگان مجاز موظف به نصب تابلو رتبه بندي (رتبه ارزیابی نمایندگی در آن درج شده است) در محل پذیرش می باشد.

نمایندگی مجاز موظف است در دوران وارانتی تعمیرات را فقط بر اساس موارد ذکر شده در برگ پذیرش انجام دهنده و از تعمیرات مازاد برآن خودداری نمایند.

- تعمیرگاههای مجاز موظفند صورتحساب مشتری را بر اساس فهرست زمان تعمیرات و همچنین نرخ ساعت تعمیرات تنظیم نمایند و در صورت درخواست مشتری فهرست تعمیرات خود را به رؤیت ایشان برسانند.

- کلیه نمایندگیهای مجاز موظف به پذیرش خودرو جهت سرویس اولیه و گارانتی در روز مراجعته می باشند.

- هرگونه عیب و نقص و خسارت مالی و جانی واردہ به مصرف کننده و اشخاص ثالث که بدلیل تعویض یا نصب قطعات در سیستم های جانبی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه خدمات پس از فروش سایپا یدک در طی دوران گارانتی ایجاد شود، مشمول گارانتی نبوده و هیچگونه حقی برای مصرف کننده و اشخاص ثالث در برابر شرکت سایپا و یا شرکت سایپا یدک ایجاد نمی کند.

- هرگونه عملیات لازم تحت عنوان گارانتی می باشد توسط نمایندگی مجاز سایپا یدک صورت پذیرد.

- خدمات گارانتی محدود به تعویض و یا تعمیر قطعات معیوب (بنا به تشخیص شرکت سایپا یدک) و دستمزد مربوطه می باشد.

- تعویض یا تعمیر قطعات تحت عنوان گارانتی نمی تواند موجب تمدید دوره گارانتی خودرو گردد.

- برای دریافت خدمات گارانتی حتماً از طریق نمایندگی های مجاز و یا تعمیرگاه های مرکزی شرکت اقدام شود.

این شرکت در قبال هزینه های صرف شده از طریق تعمیر کاران متفرقه هیچگونه مسئولیتی ندارد.

* جهت اطلاع از قانون و آیین نامه اجرایی قانون حمایت از حقوق مشتریان لطفاً به سایت شرکت سایپا یدک به آدرس www.saipayadak.org بخش خدمات مشتری مراجعه فرمایید

گارانتی خودرو

گارانتی خودرو

خودروی شما مطابق زمان و کیلومتر (هر کدام زودتر فرا رسد) مندرج بر روی کارت خدمات خودرو، به شرط انجام به موقع سرویس های ادواری، مطابق شرایط درج شده در این دفترچه، توسط شرکت سایپا یدک، گارانتی می گردد.

سرویس اولیه

انجام سرویس اولیه این خودرو، بین کیلومتر 5000 ± 500 و یا ۶ ماه پس از تاریخ شروع گارانتی (هر کدام زودتر فرا رسد) الزامی بوده و عدم انجام سرویس اولیه در محدوده های زمانی و مسافتی مذکور، منجر به ابطال گارانتی خودرو می گردد.

تبصره ۱: انجام بازدیدهای سرویس اولیه فقط یک بار و به صورت رایگان انجام می شود.

تبصره ۲: هزینه مواد مصرفی و اجرت تعویض آنها (روغن موتور، فیلتر روغن و فیلتر هوای) در سرویس اولیه به عهده مشتری می باشد.

سرویس های ادواری:

مطابق با جدول مندرج در همین دفترچه الزامی بوده و عدم انجام آن ها در شبکه نمایندگی های مجاز سایپا منجر به ابطال گارانتی خودرو می گردد.

تبصره: اجرت انجام سرویس های ادواری و هزینه مواد مصرفی مورد استفاده در این سرویس ها بر عهده مشتری می باشد. خدماتی که هزینه آنها بر

عهده بسته خدمت (کارت نارنجی) می باشد، نیازی به پرداخت وجه از طرف مشتری نیست.

کارت خدمات خودرو

کارت خدمات خودرو که در هنگام تحويل خودرو به مشتری ارائه می گردد، کارتی است که به منظور استفاده از خدمات خودرو ثبت مکانیزه و سیستمی سوابق تعمیراتی خودرو تهیه شده است.

تبصره ۱: همراه داشتن کارت خدمات خودرو به هنگام مراجعت به نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک جهت استفاده از خدمات گارانتی الزامی است.

تبصره ۲: کارت خدمات بصورت سالم تحويل مشتری می گردد و در صورت بروز هر گونه ایrad فیزیکی و اختلال سیستمی در کارت خدمات، هزینه صدور مجدد کارت بر عهده مشتری خواهد بود.

استثنایات گارانتی

استثنایات گارانتی

موارد زیر خارج از تعهدات گارانتی می باشد:

- ۱- تعمیرات ناشی از فرسودگی متداول خودرو (منظور از فرسودگی متداول، خرابی های ناشی از عدم انجام تعمیرات و نگهداری مناسب، عدم انجام بازدیدهای ادواری، فرسودگی لاستیک و مواردی نظیر لامپ و فیوز می باشد.)
- ۲- هزینه های مربوطه به عملیات سرویس و نگهداری خودرو، تنظیمات رایج و سرویس های ادواری
- ۳- هر گونه صدمات ناشی از عوامل که مرتبط با ساختار خودرو نباشد شامل تصادفات، سنگ خوردگی، خراش، سرقت، آتش سوزی و بلایای طبیعی و غیر مترقبه، جنگ، اغتشاش و آشوب.
- ۴- اقلام ضمانت در خودرو شامل کلیه اجزاء، قطعات و مجموعه های خودرو به جز قطعات و مواد مصرفی و استهلاکی می باشد.
وضعیت تضمین قطعات و مواد مصرفی و استهلاکی و مجموعه های خودرو در دوران ضمانت به شرح ذیل می باشد.
لیست قطعات و مواد مصرفی در خودرو که مشمول ضمانت نمی باشند:

نام قطعات و مواد
روغن موتور، روغن جعبه دنده، روغن هیدرولیک، روغن ترمز
مایع خنک کننده، آب باتری
فیلتر هوا، فیلتر روغن

نکته: لازم بذکر است که چنانچه قطعات فوق در اثر استهلاک مصرف شده و نقص فنی در قطعه موجود نبوده یا بروز نکرده باشد شرایط گارانتی برای آن قطعه ملاحظه نمی باشد.

اطلاعات تکمیلی استثنایات و محدودیت های گارانتی در سایت شرکت سایپا یدک به آدرس: www.saipayadak.org ارائه شده است.

موارد نقض و ابطال گارانتی خودرو

! هشدار

موارد منجر به جرح سرنشین

مشاهده شده است که مالکین خودرو جهت تمیز ماندن موکت کف اقدام به نصب مشمع در کف اتاق می نمایند که به دلیل عدم رعایت گشتاور در مونتاژ مجدد صندلی و کمربند اینمی در هنگام حادثه باعث مجروح شدن سرنشینان شده است.

موارد منجر به آتش سوزی خودرو

۱- مشاهده شده است به هنگام نصب روکش صندلی، دسته سیم بین اتصالات و بدنه خودرو قرار گرفته که این امر موجب آتش سوزی خودرو می گردد.

۲- مشاهده شده است به هنگام نصب دزدگیر تغییراتی در سیم کشی و مدارات الکتریکی خودرو می دهند که این امر موجب آتش سوزی خودرو می گردد.

۳- استفاده از وسایل غیر استاندارد مانند (فیوزها، باندها، چراغ های جلو و عقب و راهنمای ...)

۴- استفاده از وسایل غیر استاندارد در محل فندک مانند (مدولاتور FM، دستگاه تصفیه هوا، چراغ شارژی، ...) که این امر موجب آتش سوزی خودرو می گردد.

تحت شرایط زیر گارانتی خودرو از درجه اعتبار ساقط شده و شرکت سایپا یدک هیچگونه تعهدی در خصوص خودروی مشتری نخواهد داشت:

۱- استفاده از قطعاتی که مورد تایید شرکت سایپا یدک نباشد.

۲- ایجاد تغییرات بر روی خودرو، بدون تایید و موافقت شرکت سایپا یدک

۳- عدم انجام سرویس اولیه و سایر سرویس های ادواری مندرج در همین دفترچه

۴- هرگونه تغییر در سیم کشی و مدارات الکتریکی خودرو (سوییچ قطع کن صفحه کیلومتر، تغییر به دلیل نصب دزدگیر و ...)

۵- هرگونه عیب و نقص و خسارات مالی و جانی به مصرف کننده و اشخاص ثالث که بدلیل تعویض یا نصب قطعات در سیستم های جانبی و یا دریافت خدمات خارج از شبکه خدمات پس از فروش سایپا یدک در طی دوره گارانتی ایجاد شود، مشمول گارانتی نبوده و هیچگونه حقی برای مصرف کننده و اشخاص ثالث در برابر شرکت های سایپا و سایپا یدک ایجاد نمی کند.

۶- در صورتیکه هر کدام از قطعات مربوط به سیستم کیلومتر شمار دستکاری شود بگونه ای که اختلاف پیمایش در سیستم خودرو رویت گردد.

محدودیت های گارانتی و گارانتی رنگ خودرو

- ۷- هر گونه تغییر در سیستم های الکتریکی و الکترونیکی خودرو مانند نصب دزدگیر، سیستم های صوتی، تغییر در سیم کشی که منجر به بروز ایراد در خودرو گردد.
- ۸- تعویض اتاق کامل در اثر تصادف شدید

محدودیت های گارانتی خودرو

- ۱- خدمات گارانتی محدود به تعمیر و یا تعویض قطعه معیوب می باشد که هزینه آن بر عهده شرکت سایپا یدک می باشد. همچنین تشخیص عیب قطعه و تصمیم گیری در خصوص تعمیر یا تعویض آن بر عهده شرکت سایپا یدک است.
- ۲- قطعات تعویض شده در دوره گارانتی خودرو متعلق به شرکت سایپا یدک می باشند.
- ۳- تعمیر یا تعویض قطعات تحت عنوان گارانتی نمی تواند موجب تمدید دوره گارانتی خودرو گردد.
- ۴- لیست قطعاتی که به عنوان قطعات مصرفی و استهلاکی نبوده ولی عمر کارکرد آن ها کمتر از مدت زمان معین در دوران ضمانت خودرو می باشد که برای این گونه قطعات می بایست ضمانت کارکرد مطابق با زمان اعلامی در جدول ذیل لحاظ گردد:

نام قطعات	زمان تضمین کارکرد		
باتری	یک سال یا ۲۴ هزار کیلومتر از زمان تحویل خودرو		
لاستیک	حداقل کارکرد معادل ۱۰ هزار کیلومتر از زمان تحویل خودرو	تسممه ها	
		لامپ ها	شمع موتور
صفحة کلاچ	سه ماه یا ۶ هزار کیلومتر از زمان تحویل خودرو	لنت ترمرز	
			تیغه برف پاک کن

تبصره - تعویض قطعات مصرفی و قطعات استهلاکی چنانچه ناشی از عیب کیفی و مونتاژی موجود در هر یک از مجموعه های خودرو باشد بصورت ۱۹۷

رایگان بوده و بر عهده عرضه کننده خودرو می باشد.

گارانتی رنگ خودرو

خودروی شما دارای ۳ سال گارانتی رنگ می باشد و در صورت بروز تغییراتی در رنگ خودرو نظیر ریزش رنگ، دو رنگ شدن، پوسته شدن مشتری می باشد با مراجعه به یکی از نمایندگی های مجاز شرکت سایپا یدک، مراتب را سریعا به اطلاع برساند.

تبصره - ۱- ریزش مواد شیمیایی و آسیب های ایجاد شده در اثر نگهداری نامناسب خودرو تحت پوشش گارانتی قرار نمی گیرند.

تبصره - ۲- زدودن چربی و یا تمیز کردن قطعات مکانیکی، زیر اتاق خودرو، قطعات لولدار، قطعات پلاستیکی بیرونی رنگ شده به کمک موادی که مورد تایید فنی نیستند یا وسایل شوینده با فشار توصیه نمی گردد.

سرویس های ادواری

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط عادی

تعداد ماه یا مقدار مسافت (کیلومتر) هر کدام زودتر واقع شوند											فواصل سرویس ها
۵۴	۴۸	۴۲	۳۶	۳۰	۲۴	۱۸	۱۲	۶	ماه		
۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۵	در هزار کیلومتر	انواع سرویس ها	
تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	روغن موتوور	
تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	فیلتر روغن	
تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	تعویض	فیلتر هوا	
تعویض	بازدید	بازدید	تعویض	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	تسمه ها (دینام و کولر)	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	کنترل فیلر سوپایپ ها	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	سیستم خنک کننده موتور	
تعویض	بازدید	بازدید	تعویض	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	مایع خنک کننده	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	سیستم سوخت رسانی (باک ، اتصالات و شیلنگ ها)	
تعویض										فیلتر سوخت	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	شیلنگ ها و اتصالات سیستم تهویه محفظه میل لنگ	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	سوپایپ pcv	
بازدید		بازدید		بازدید		بازدید				کوپل	

هر ۳۰۰۰۰ کیلومتر تعویض شود.

بازدید	سیستم های الکتریکی (چراغ ها ، دسته سیم ها و ...)									
بازدید وضعیت باتری و اتصالات، میزان الکتروولیت باتری و غلظت آن										
بازدید	یدال کلاچ*									
بازدید	اتصالات، لوله ها و شیلنگهای ترمز									
بازدید	یدال ترمز									

* مطابق با مدل خودرو

سرویس های ادواری

تعداد ماه یا مقدار مسافت (کیلومتر) هر کدام رودتر واقع شوند										فواصل سرویس ها
۵۴	۴۸	۴۲	۳۶	۳۰	۲۴	۱۸	۱۲	۶	ماه	
۸۰	۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۵	در هزار کیلومتر	انواع سرویس ها
بازدید	بازدید	تعویض	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	روغن ترمز	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	ترمز دستی	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بلرینگ و لقی چرخ های جلو و عقب	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	لنت ترمز جلو (دیسکی)	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	لنت ترمز عقب	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	اتصالات فرمان	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	سیستم آگزوز	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	طرز کار فرمان و پوسته جعبه فرمان	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	روغن گیریکس اتوماتیک	
بازدید	بازدید	تعویض	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	گردگیرهای پلوس و جعبه فرمان	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	فشل باد لاستیک ها	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	سیستم تعليق، کمک فنرها	
بازدید	بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	کمرپندهای ایمنی	
بازدید	بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	چراغها و عالم	
بازدید	بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بوق، برف پاک کن و شیشه شور جلو	
بازدید	بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	سیستم تهویه مطبوع	
	بازدید		بازدید و کنترل گشتاور کلیه اتصالات							
	بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	ایمنی	
بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بررسی نشتی از مجموعه موتور و	
	بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	گیریکس	
		هر ۱۰۰۰۰ کیلومتر بازدید و هر ۱۰۰۰ کیلومتر تعویض شود.							کاتالیست	
بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	لوله ها و اتصالات فرمان هیدرولیک*	
بازدید		تعویض	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	روغن هیدرولیک فرمان*	
بازدید		بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	بازدید	سیستم ترمز ضد قفل *ESP و ABS	

* مطابق با مدل خودرو

برنامه سرویس و نگهداری در شرایط سخت

ردیف	قسمت مربوطه	نوع عملیات	زمان و یا کیلومتر کارکرد انجام عملیات	شرایط رانندگی
۱	روغن موتور و فیلتر روغن	تعویض	هر ۵۰۰۰ کیلومتر یا شش ماه	A,B,C,F,H
۲	فیلتر هوا	تعویض	زودتر از موعد معمول	B,C,E
۳	شمع موتور	تعویض	زودتر از موعد معمول	B,H
۴	واسکازین گیربکس	تعویض	هر ۳۰۰۰۰ کیلومتر	C,D,E,G,H,I

A: مکرر و پی در پی در مسیر کوتاه رانندگی کردن

B: کارکرد زیاد موتور در دور آرام

C: جاده های پر گرد و خاک و ناهموار

D: رانندگی در نمک زار، محیط های خورنده و یا بسیار سرد

E: رانندگی در شن زار

F: رانندگی در ترافیک سنگین شهری در اغلب اوقات و هوای گرم بالای ۳۲ درجه سانتیگراد

G: رانندگی در محیط های کوهستانی

H: استفاده از خودرو بعنوان کشنده کاروان

I: بکارگیری خودرو بعنوان خودروی گشتی، تاکسی، تجاری، یدک کش

nasicoelec.ir

فصل ۱۰- فهرست نمایندگی های مجاز



فهرست نمایندگی های مجاز

جهت اطلاع از آخرین لیست نمایندگی های مجاز شبکه خدمات پس از فروش شرکت سایپا یدک شامل لیست نمایندگان دارای مجوز ارائه خدمات به خودروی شما، لطفاً به بخش خدمات مشتریان فهرست نمایندگان شرکت در سایت شرکت سایپا یدک به آدرس ذیل مراجعه فرمایید:

www.saipayadak.org

فهرست نمایندگی ها

ردیف	استان	شهر	نام نمایندگی	آدرس	کدتلفن شهر	تلفن
1166	تهران	تهران	تعمیرگاه مرکزی ۱	خ دماوند - بعazuچهارراه تهرانپارس	021	77968401-5
1090	تهران	تهران	تعمیرگاه مرکزی ۲	سه راه آذربایجان - به سمت میدان قزوین - جنب ایستگاه اتوبوس	021	66647377 - 9
1076	البرز	کرج	حسن واسجی	خ شهید بهشتی-روبروی بازار بزرگ ملاصدرا	026	34416773-34403202
111	تهران	تهران	شرکت بازرگانی پژمان	خ فدائیان اسلام نبش خیابان بنی هاشم پ ۲۸۲	021	55079636-9 / 55074849
510	تهران	تهران	شرکت هوتن خودرو مهر	اتوبان شیخ فضل الله نوری اول پل ستارخان تعمیرگاه هوتن	021	66508681-66557917-9
1160	تهران	تهران	محمدعلی فرحدزادی	اتوبان یادگار امام شمال به جنوب-فرزادشمالی- نرسیده به کوچه آبشار پلاک ۱۶	021	22080628-22376003-5
5023	فارس	شیراز	جعفر دل افکار	ابتدای بلوار امیرکبیر-جنوب بیمه ایران	071	38327290-4
5102	کرمان	کرمان	محمدعلی جدیدالاسلامی	خ خواجه (تون آپ سابق)	034	32517100-32525377/8
4120	خوزستان	اهواز	فرحان سلطانیان	خ انقلاب-خ آهن افشار-روبروی اداره کار و امور اجتماعی	061	33770566- 33779747-33787092
205	مازندران	بابلسر	محمدعلی ابوطالبی	جاده بابل به بابلسر کیلومتر ۸	011	32384908-32380757-32380767-32383364-32383648-32381648
2014	گیلان	رشت	شرکت خودرو سرویس خزر	انتهای خیابان طالقانی - نرسیده به دانای علی - پلاک ۹۳۴	013	33529591-4
145	خراسان رضوی	مشهد	اصغر توتونچیان	نهش چهارراه بیسمیم و پیشاھنگ	051	38530021-38594121-2
2103	اردبیل	اردبیل	شرکت سبلان ثمین	میدان مبارزان-خ کارگر-جنوب پمپ بنزین	045	33333343
2267	آذربایجان شرقی	تبریز	غلامرضا جعفری	ابتدای جاده تهران-سه راهی اهر سمت راست	041	36377487-36376620-1
252	آذربایجان غربی	ارومیه	علی جعفری لک	بلوار شیخ شلتوت جنب گاراژ آذربایجان پ ۱۵۷	044	32358039-32341581-32358018
3329	اصفهان	اصفهان	نبی الله شیخانی سودانی	خیابان آتشگاه - حد فاصل خیابان وحدت و خیابان قدس	031	37735310 - 14
5301	بیزد	بیزد	سیدعلی حسینی پورهدش	بلوار جانباز جاده قدیم تفت	0351	7215552-3-7218005



سازمان خدمات پس از فروش سایپا
تهران، کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج، نبش خیابان دارویخش
تلفن: ۰۱۶۱۰ دورنگار: ۰۱۶۱۱۹۰۱ صندوق پستی: ۳۷۵۱۵-۸۲۶
امداد خودرو: ۰۹۶۵۵۰ پیامک: ۰۹۶۷۷۰ صندوق پستی امور مشتریان: ۰۹۶۷۷۰
امور مشتریان: www.moshtarimadari.com
پست الکترونیک: customer@saipa-crm.ir
وب سایت شرکت: www.saipayadak.org

توجه

مشتری گرامی لطفاً چهت اطلاع از آخرین تغییرات و مشاهده نسخه معتبر این دفترچه به سایت شرکت سایپایدک بخش خدمات مشتری قسمت راهنمای مشتری و مفوایط کارانتی مراجعه فرمایید. بدینه است در صورت وجود اختلاف، نسخه موجود بر روی سایت قابل استناد می باشد.